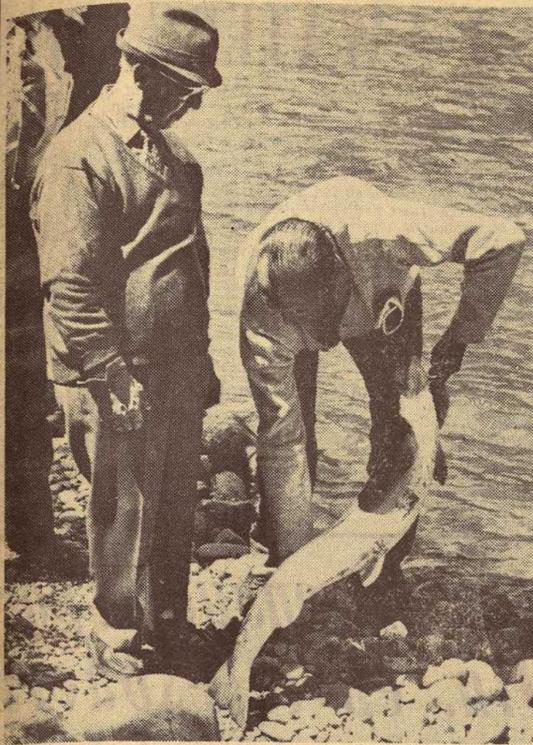


# FRANCO, DE PESCA



OVIEDO. — S. E. el Jefe del Estado, que está pasando unas jornadas en Asturias, dedicado a la pesca, contempla, a orillas del río Narcea, uno de los salmones capturados (Foto CIFRA.)

## VISITA AL SANTUARIO DE COVADONGA

OVIEDO, 25. — El Caudillo ha pasado la jornada de hoy practicando la pesca del salmón en el río Sella, y a continuación se trasladó a Covadonga. A su llegada al real sitio, Su Excelencia fue recibido por el director general de la Guardia Civil, teniente general Iniesta Cano; el abad de Covadonga y otras personalidades.—PYRESA.

# Amanecer

DIARIO ARAGONES DEL MOVIMIENTO

Año XXXVII-N.º 11.464 | Zaragoza, sábado 26 de mayo de 1973 | Redacción, Admón. y Dpto. legal: Z-62-1958 | Director: Francisco Villalgorido Montalbán | Talleres: Porcell, n.º 1 | Ejemplar: 6 pesetas | Editor: Prensa y Radio del Movimiento | Tels 229340 y 222680

## LOS PREMIOS DE CANNES

CANNES, 25. — El gran premio del Festival de Cine de Cannes ha sido concedido conjuntamente a los films «El espantapájaros», del norteamericano Jerry Scherzberg, y a «The Hireling» («La equivocación»), del británico Alan Bridges. EFE.

## “WATERGATE” NIXON CAMBIA DE TACTICA

El presidente contraataca

NUEVA YORK, 25. (Del corresponsal de AMANECER y «Pyresa», GUY BUENO).—Ante ciento sesenta ex prisioneros de guerra en Vietnam, y entre clamorosas ovaciones, Richard Nixon pasó anoche a la contraofensiva, «no en defensa —comenta hoy el «New York Times»—, decir la verdad, o de obedecer a la ley, o de tratar equitativamente a sus adversarios, sino en defensa del secreto». Igualmente dura es la reacción registrada hoy por el «Washington Post» y otros influyentes órganos de Prensa.

Richard Nixon aseguró a los hombres finalmente patriados de Vietnam que sin el secreto por el que pudo negociar con Moscú y Pekín, mantenido a costa de tantos escapes, aún se hallarían prisioneros del enemigo. «Ya es hora—prosigue—de que el país deje de convertir en héroes nacionales a quienes roban secretos y los publican en la Prensa.»

### CAMBIO DE TACTICA

Cuando el 30 de abril, el presidente se dirigió al nuevo foro por la radio y la televisión para explicar que su propia encuesta había revelado por fin determinadas irregularidades, cometidas por algunos de sus más íntimos asesores, juzgó oportuno alabar a esa Prensa que tan tercamente se había esforzado en revelar la verdad sobre el asunto «Watergate», instando después a los pocos periodistas que estaban de guardia en la Casa Blanca, a que no cesaran nunca en sus ataques. Anoche cambió Nixon de táctica, englobando el «affaire» en el tema más amplio de la «Se-

(Pasa a la pág. 2.)

# CAMPORA ASUMIO AYER LA PRESIDENCIA DE ARGENTINA

## EN SU DISCURSO RENOVÓ SU FIDELIDAD A PERÓN

### Varios disparos ante la Casa Rosada, con balance de 24 heridos, ensombrecieron el júbilo de la multitud

BUENOS AIRES, 25. (Crónica del enviado especial de AMANECER y Pyresa, DIEGO CARCEDO). — Creo que el Gobierno peronista —algunos de cuyos miembros tanto respeto profesan a los astros— comienza con un buen augurio. Por primera vez en la historia de la Argentina se ha desarrollado con buen tiempo un acontecimiento de tanta importancia, como es el retorno del peronismo al Poder. Parecía que, siguiendo la tradición, iba a llover; pero en el último momento las nubes se retiraron y en su lugar reapareció un tibia y alegre sol otoñal. La capital ofrecía por su parte un ambiente deslumbrante. Balcones, escaparates, farolas y avenidas se despertaron engalanadas y rebosantes de público. Decenas de miles de personas se habían pasado toda la noche recorriendo la ciudad con sus bombos, sus canciones, sus claxons, sus gritos, sus pancartas. El ambiente es de una alegría realmente indescriptible, aunque, por supuesto, no exenta de tensión, de caras largas y de bastante peligro.

Lamentablemente, la bondad del tiempo con que Cámpora inicia su mandato, y el desborde de entusiasmo que manifiesta el pueblo, tienen también una parte negativa, triste y casi nos atreveríamos a anticipar que trágica. Esta mañana ahogados por los cánticos victoriosos de las masas, han podido escucharse explosiones y disparos. Las esperanzas puestas en la pacificación nacional y en la reconstrucción del país parten en esta primera jornada con un preocupante tributo de sangre. Minutos antes de las dos de la tarde se daba ya como oficial la cifra de veinticuatro personas que habían tenido que ser ingresadas en centros hospitalarios con heridas de bala, algunas en estado muy grave. Los ánimos parecen bastante exaltados, hasta el extremo que ha tenido que ser suspendido el desfile, y el propio presidente Cámpora se ha visto obligado a alterar el protocolo para hacer un imprevisto llamamiento a la serenidad y la cordura.

### FIDELIDAD A PERÓN

Cámpora, durante las tres horas que se prolongó su discurso ante el Congreso, no tuvo una sola palabra amable para quienes esperaban en la Casa Rosada el momento de entregarse el Poder. Las repetidas citas al general Perón, a quien una vez más hizo profesión de fidelidad, y la exposición de los proyectos de su Gobierno, ha estado impregnada en todos los momentos de una crítica mordaz, dura, despiadada y abierta para los que defenestraron el Poder estos últimos años. Refiriéndose también a los que lucharon por reimplantar la Administración justicialista, dijo: «Por eso la sangre que fue derramada, los agravios que se hicieron a la carne y al espíritu, el escarnio de que fueron objeto los justos, no serán negociados. Todos fuimos solidarios en la lucha contra el régimen y lo seguiremos siendo en la cotidiana acción gubernativa. La patria ha adquirido un compromiso solemne con nuestros héroes y con nuestros mártires, y nada ni nadie nos apartará de la senda que ellos trazaron con estoicismo espartano.»

Finalizadas sus palabras, Cámpora subió a un coche cubierto, para trasladarse, a través de la avenida de Mayo, hasta la sede del Gobierno. La multitud rodeó el vehículo, y después de largos forcejeos, fue necesario rescatarlo y optar por trasladarlo en helicóptero. Justo en esos momentos, la gran plaza que se extiende frente a la Casa Rosada se conmovió por los primeros disparos.

### LOS INCIDENTES

Los incidentes se han venido sucediendo a lo largo de toda la mañana. Muy pronto, una de las marchas que durante la noche desfiló por la ciudad fue atacada a tiros por un individuo que se ocultaba en los locales de la Unión Obrera Metalúrgica. Luego hubo frecuentes escaramuzas con las fuerzas encargadas de mantener el orden, pero ninguna revistió tanta gravedad como la que protagonizó en parte el almirante Goda. Varios centenares de jóvenes que enarbolaban pancartas ensalzando a las organizaciones terroristas y banderas con los nombres de los muertos en la masacre de Trelew, atacaron a pedradas la comitiva de vehículos que acompañaba al comandante en jefe de la Armada. Hubo choques entre la guardia y los rebeldes en las mismas puertas de la Casa Rosada, y finalmente algunos soldados hicieron uso de las metralletas. En pocos segundos los atacantes retrocedieron, pero en el suelo quedaba ya un irónico saldo de heridos retorciéndose de dolor. Fueron unos instantes de gran tensión, aprovechados en seguida por los altos jefes militares para anunciar que el desfile dispuesto para rendir honores a las autoridades constitucionales sería suspendido.

La marcha peronista, cuyos ecos resuenan por todas las esquinas, volvió a escucharse en los pasillos del Palacio del Gobierno. Las voces de la victoria y los gritos de «¡Perón!», «¡Perón!», «¡Perón!», constituyeron una nota insólita en presencia del general Lanusse. El presidente saliente, acompañado de los otros dos comandantes en jefe, permaneció imperturbable. Recibieron al nuevo jefe de Estado, mientras los mandos de la Marina y la Aeronáutica le colocaban la banda, en una escena que hace unas semanas nadie se atrevía ni a soñar. El responsable del Ejército le hacía

(Pasa a la página 2.)



Doctor don Héctor Cámpora, nuevo presidente de la Argentina.—(Foto CIFRA.)

# LOS ASTRONAUTAS, POR FIN, EN EL ESPACIO

## LA NAVE "APOLO" EN QUE VIAJAN HA ENSAMBLADO CON EL LABORATORIO "SKYLAB"

NUEVA YORK, 25. (Del corresponsal de AMANECER y Pyresa, GUY BUENO). — Ante las tribunas públicas en Cabo Kennedy, asombrosamente vacías, despegaron esta mañana, a bordo de un cohete «Apolo», Conrad, Weitz y Kerwin, para tratar de hacer la primera reparación, en la historia humana, de una nave en órbita ultraterrena. Siete horas y media después, estaban destinados a enlazar con el «Skylab 1». La cita iba a ser retransmitida por televisión a la Tierra, mostrando a los tres astronautas inspeccionando durante cerca de media hora, desde el exterior, los desperfectos padecidos por el primer laboratorio espacial colocado en órbita por los Estados Unidos, antes de penetrar en su inmenso interior. La gran reparación espacial se efectuará mañana, sábado, y si concluye con éxito, podrá emprenderse entonces la segunda parte de la aventura prevista hace diez días, es decir, la permanencia de estos tres hombres en el espacio durante cuatro semanas.

guiente: plantar dos mástiles de casi veinte metros de alto cada uno —y compuestos, respectivamente, por once secciones— sobre la nave destinada a convertirse en su hogar durante veintiocho días, y colocar encima de ellos una especie de inmensa tienda de campaña, para proteger el laboratorio espacial con-

(Pasa a la página 2.)

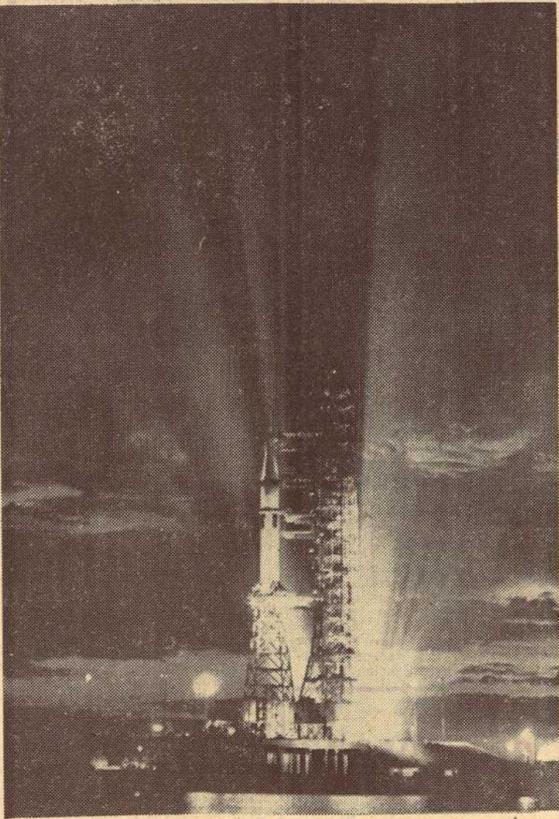
### SOMBRILLA ESPACIAL

Desde que, minutos después de su lanzamiento, el «Skylab 1» resultó víctima del despegue de la finísima coraza protectora contra el impacto de meteoritos, por lo que no pudieron abrirse los paneles solares destinados a producir energía, los técnicos espaciales norteamericanos han trabajado día y noche para tratar de resolver el problema. En principio, lo que Conrad, Weitz y Kerwin deberán tratar de realizar mañana, es lo si-

## TOQUE DE QUEDA EN EL PERU

### Un muerto y tres heridos graves

LIMA, 25. — Un comando de la Policía dispuso ayer el toque de queda en el puerto peruano de Chimbote, a cuatrocientos kilómetros de Lima, después de violentos disturbios que dejaron un muerto y tres heridos graves. Los incidentes duraron desde el mediodía de ayer a las seis de la tarde de hoy, en protesta por la nueva Ley de Jubilación y Pensiones decretada por el Gobierno. En uno de los choques resultó muerto, de dos tiros, el estudiante Humberto Miranda Estrada, de quince años, que participaba en las manifestaciones. — EFE.



CABO KENNEDY. — Los reflectores iluminan el vehículo «Apolo» momentos antes de partir para el espacio con los astronautas Conrad, Weitz y Kerwin, quienes se convertirán en los primeros mecánicos que arreglarán una avería en el «Skylab 1», que está en órbita desde hace días. Los astronautas instalarán una gigantesca tienda de campaña para proteger el laboratorio espacial.

(Foto CIFRA - UPI.)

# DURO GOLPE A LA SUBVERSION EN GUINEA PORTUGUESA

## ★ Más de 150 muertos y numerosos heridos

BISSAU (provincia portuguesa de Guinea), 25.—Más de ciento cincuenta muertos, elevado número de heridos y la destrucción de veintiséis depósitos de municiones, así como de veintuna rampas de lanzamiento de cohetes, figuran entre las pérdidas experimentadas por el «Apáigis» o partido africano para la independencia de Guinea y Cabo Verde, al ser tomada por las fuerzas portuguesas la posición de Combamory, en la frontera Norte de Guinea, informa la agencia «A.N.I. Un informador del Mando Supremo

de las fuerzas armadas portuguesas anunció ayer en Bissau el completo éxito de la operación «Amatista Azul», lanzada contra dicha posición de los elementos subversivos y llevada a cabo en su integridad material bélica. La operación duró cinco días y es considerada en Bissau como una de las más importantes de las registradas hasta hoy en la lucha contra la subversión. Las tropas portuguesas tuvieron once muertos y cuarenta y ocho heridos.—EFE.

# MIEMBROS DE LA E.T.A., CONDENADOS EN FRANCIA

## En Sevilla ha sido desarticulado el partido comunista regional

IRUN, 25.—El Tribunal de Gran Instancia de Bayona ha condenado a diversas penas a José Iriarte, Ignacio Fernández y José Choperena, todos ellos de nacionalidad española y miembros de la organización terrorista E.T.A. Los tres encartados, junto con Jean Haira, profesor del Colegio Agrícola de Hasparren (Francia), estaban acusados de pertenecer a una organización extranjera no autorizada por las leyes francesas, posesión de armas, robo de medio centenar de pasaportes, posesión ilegal de divisas extranjeras y, en el caso de Iriarte, infracción en el cumplimiento de una medida de internamiento.

Tras seis horas de debates, el Tribunal ha dado a conocer las sentencias contra los inculcados, que han negado pertenecer a la E.T.A., pero han sido considerados culpables del delito de participación en el funcionamiento de una asociación extranjera no autorizada. El principal inculcado, José Iriarte, ha sido condenado a un año de prisión —seis meses con libertad condicionada—; la misma pena ha recaído sobre el francés Jean Haira, aunque con libertad condicionada todo el año; tanto Ignacio Fernández como José Choperena han sido condenados a cuatro meses

(Pasa a la página 2.)

## HEATH, PREOCUPADO



LONDRES. — Con la cara seria, el jefe del Gobierno británico, Edward Heath, abandona Downing Street, 10, su residencia oficial, después de una reunión del Gabinete para tratar sobre el escándalo en torno a lord Lambton. Tras la dimisión de éste se produjo la del conde Jellicoe, dirigente de la Cámara de los Lores y del Sello Privado, que admitió también estar complicado en el asunto.—(Telefoto CIFRA-UPI.)

CAMPORA ASUMIO AYER LA PRESIDENCIA DE ARGENTINA

(Viene de la 1.ª página.)

entrega del simbólico bastón de mando. Seguidamente, se est...

GABINETE PROVISIONAL

El gabinete que acompaña al presidente Campora tiene cierto carácter de provisionalidad. Una de las tareas más urgentes que se propone afrontar el nuevo Gobierno es la reestructuración de los órganos de la Administración. Serán suprimidos algunos Ministerios, trans-

YO, HECTOR JOSE CAMPORA, JURO POR DIOS NUESTRO SEÑOR

BUENOS AIRES, 25. — Yo, Héctor José Campora, juro por Dios Nuestro Señor y estos Santos Evangelios desempeñar con lealtad y patriotismo el cargo de presidente de la nación y observar y hacer observar fielmente la Constitución de la nación argentina. Si así no lo hiciera, Dios y la nación me lo demandan. Este fue el juramento que prestó esta mañana el presidente Campora. Poco después, y con igual fórmula, juró el vicepresidente Vicente Solano Lima.

congruente con la sustancia de la doctrina de la Iglesia.

JUVENTUD MARAVILLOSA

En una alusión a la guerrilla, el presidente argentino exaltó a una juventud maravillosa que respondió a la violencia con la violencia y quiso ponerse con su coraje, en una de las más vibrantes epopeyas, a la pasión ciega y enfermiza de una oligarquía delirante. Si no hubiera sido por esa juventud, tal vez la agonía del régimen se hubiera prolongado y con él la desintegración de nuestro acuerdo y el infortunio de los humildes. Por eso, la sangre que derramada, los agravios que se hicieron a la carne y al espíritu, el escarnio del que fueron objetos los justos no serán negociados. Todos fuimos solidarios en la lucha contra el régimen y lo seguiremos siendo en la cotidiana acción gubernativa.

En cuanto a las Fuerzas Armadas señaló que son parte del proceso de reconstrucción nacional dentro de las normas constitucionales y del respeto a la tradición americanista y emancipadora de los ejércitos libertadores del general San Martín. El deber de las Fuerzas Armadas es defender la soberanía nacional en el orden externo. Anunció luego su propósito de una amplia amnistía de los presos políticos, para lo que hacía entrega de un proyecto de ley de amnistía para que fuera sancionado por el Congreso de la nación.

En el aspecto económico hizo un encendido elogio al general Perón por haber elegido el camino que parecía más difícil, al alentar la conformación de una industria nacional que en 1955 se mostraba próxima a dar un salto cualitativo, declaró que proseguía inflexiblemente la política de nacionalización de protección a la industria argentina. Campora anunció el envío al Congreso de varios proyectos de ley, entre los que figuran la Ley de Empresas de Estado, que asegure la conducción superior de todas ellas a través de un ente que coordine y supervise sus gestiones y planes, la Ley de Represión Penal, leyes específicas de nacionalización de los depósitos bancarios y reorganización del sistema financiero extrabancario y racionalización del Banco de la Nación Argentina y Nacional de Desarrollo, mediante el establecimiento de carteras y directorios regionales; Ley de Protección Industrial y una Ley de Inversiones Extranjeras para que estén al servicio

personal al de la nación y aquellos que son instrumento de la perpetuación del privilegio.

Reafirmó Campora la voluntad de su Gobierno de mantener relaciones estrechas con todos los países del mundo, sin exclusiones de ninguna clase. «Pondremos especial empeño en la defensa de nuestros intereses en el mar y lograremos la reivindicación de las Islas Malvinas, girón de nuestro territorio. En las relaciones con la Iglesia, nuestro programa de reconstrucción nacional es

exclusivo de los objetivos nacionales y no a los intereses de empresas multinacionales, y una Ley de Registro Público de agentes de intereses extranjeros que facilite la determinación de incompatibilidad de esta función con todo cargo público nacional, provincial y universitario. — EFE

SEVERAS MEDIDAS

Por razones de seguridad se ha desplegado un severo control en la avenida Colón, desde Hipólito Irigoyen hasta Rivadavia, donde se encuentran el edificio del Ministerio del Ejército y la Casa del Gobierno. Un numeroso contingente de efectivos militares, con armas largas, cubren el lugar, donde se ha restringido la circulación. — EFE

MENSAJE DE LANUSSE

BUENOS AIRES, 25. — El presidente saliente de la Argentina, teniente general Lanusse, en un mensaje de despedida difundido anoche por la red oficial de emisoras de radio y canales de televisión, deseó el mayor de los éxitos a su sucesor y a su Gobierno y pidió a Dios que les acompañe y que en toda su labor, expresando, además, su «eterna gratitud a los hombres y las mujeres de mi patria, en nombre de un Gobierno que no eligieron pero que les ofreció la posibilidad de elegir». — EFE

COMANDANTES EN JEFE

BUENOS AIRES, 25. — El presidente de la nación, Héctor J. Campora, firmó un decreto designando los tres comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas. Según se informa, el general Jorge Raúl Caragno será comandante en jefe del Ejército; el contraalmirante Carlos Álvarez, de la Marina de Guerra, y el brigadier Héctor Luis Futariño, de la Fuerza Aérea. — EFE

ENTREVISTAS DE LOPEZ BRAVO, EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 25. — El misis-

BIOGRAFIAS DE HECTOR CAMPORA Y DE SOLANO LIMA

Los datos biográficos del nuevo presidente de la República Argentina, doctor don Héctor J. Campora y del vicepresidente, doctor don Vicente Solano Lima, proclamados vencedores en las elecciones celebradas el día 11 de marzo y que hoy han tomado posesión de sus cargos, son los siguientes:

DOCTOR CAMPORA

El dirigente justicialista, Héctor J. Campora nació en la localidad bonaerense de Mercedes, el 26 de marzo de 1909.

Cursó sus primeros estudios en Rosario, pero hubo de abandonar la carrera de Medicina a raíz del cierre de la Universidad de aquella ciudad, lo que le obligó a trasladar su residencia a Córdoba, donde se matriculó en la Escuela de Odontología. Años más tarde, una vez obtenido dicho título, estableció su propio gabinete odontológico en la localidad de San Andrés de Giles.

Amigo personal del general don Juan Domingo Perón, comenzó a desarrollar su actividad política a raíz de la subida a la Presidencia del general; fue nombrado diputado en 1946 y presidente de la Cámara de Diputados poco después, cargo que desempeñó hasta 1955, año en que fue derrocado el régimen de Perón.

Tras el golpe de Estado que ocasionó la caída del peronismo, el doctor Campora fue detenido por sus actividades políticas en favor de aquél. Logró huir de la prisión y refugiarse en el vecino Chile, donde habría de permanecer hasta que la situación interna argentina permitió su regreso al país, para ejercer su profesión odontológica.

En noviembre de 1971, el ex presidente Perón le nombró su delega-

do personal en la Argentina. Ya en 1972, el Congreso Nacional del Partido Justicialista le designa vicepresidente del Partido.

El 15 de diciembre de ese mismo año, después de la visita de Perón a la Argentina y su posterior renuncia a presentarse candidato a las elecciones para la Presidencia, el doctor J. Campora es designado candidato presidencial por el Justicialismo, acompañado del líder del Partido Conservador Popular, Solano Lima, para el cargo de vicepresidente.

Casado con doña María Georgina Acevedo, el doctor Campora tiene dos hijos.

DON VICENTE SOLANO LIMA

El doctor Solano Lima nació en la localidad bonaerense de Ramallo, el 21 de septiembre de 1901.

Cursó sus estudios en La Plata, donde, después de graduarse como abogado, logró el título de doctor en Jurisprudencia. Militó desde muy joven en el conservadurismo, siendo designado diputado provincial en 1923.

En 1930 al ser elegido presidente del Partido Conservador, cesa como diputado provincial; pero dos años más tarde es nombrado diputado nacional, en cuyo puesto se mantiene hasta 1935, cuando pasa a ocupar el cargo de ministro de Gobierno de la provincia de Buenos Aires.

En las elecciones de 1951, el doctor Solano Lima se presentó candidato a la Vicepresidencia por la coalición conservadora, enfrentándose a don Juan Domingo Perón, que fue reelegido presidente. La oposición que entonces ejerció Solano Lima contra la Presidencia le llevó a exiliarse en Uruguay.

A raíz del derrocamiento de Perón, en 1955 el doctor don Vicente Solano Lima pasa a dirigir la fracción conservadora, que más se acerca al justicialismo y, poco a poco, va surgiendo una gran amistad entre él y Perón.

Es uno de los promotores del frente Justicialista de Liberación, al cual asoció el Partido que preside, el Conservador Popular.

Casado con doña María Lydia Almagro (ya fallecida), el doctor Solano Lima tiene una hija. — PYRESA.

NIXON PASA AL CONTRAATAQUE EN EL CASO "WATERGATE"

(Viene de la 1.ª pág.)

guridad Nacional». Para el «Times», «un hombre capaz de exaltar el valor del secreto después de las tribulaciones del «Watergate», es un hombre deliberadamente incapaz de aprender de la experiencia». Y el conocido diario neoyorquino añade: «Los comentarios del señor Nixon son repugnantes en principio, y falsos en tanto que afirmación de hechos.»

Para quienes no conozcan o comprendan bien los Estados Unidos, la continuada batalla librada hoy por el Congreso, los juzgados federales y determinados órganos de Prensa contra el presidente Nixon, puede producir la impresión de que, víctima de un fenómeno masoquista, Norteamérica sucumbe una vez más a la aberración de desgarrarse las carnes. Pero ello equivale a equiparar a hombres con instituciones, al presidente Nixon con la Presidencia, a la supervivencia de un Gobierno con la salud del país en su conjunto. Para Norteamérica, el espectáculo actual es prueba exactamente lo contrario, de fuerza y no de debilidad. Se trata de purgar para sanar, de salvar a los Estados Unidos del peligro de una subversión de poderes que, al amparo de la invocación de la Seguridad Nacional, podría comprometerla irremediablemente.

LA SEGURIDAD NACIONAL INVOCADA

Este peligro queda ilustrado a ojos de amplios sectores populares por lo que la palabra «Watergate» actualmente simboliza, y quedó reflejado ayer por sus declaraciones hechas ante el Comité Senatorial por el conyugado Barker (arrestado el 17 de junio pasado en el «Watergate»), cuando explicó que «la Seguridad Nacional está por encima del F.B.I. y de la C.I.A.». Con estas palabras justificó su participación en la penetración ilegal de la clínica psiquiátrica del doctor Ellsberg y del cuartel general de la Seguridad Nacional también fue invocada por Nixon para crear el grupo secreto de «Fontaneros», que participaron en estas operaciones, cuando el F.B.I. se opuso a cooperar, y fue igualmente la que justificó la creación de un cuerpo especial de agentes del F.B.I. enviados al extranjero, cuando Nixon se negó a dar crédito a un informe de la C.I.A., afirmando que no había pruebas de que determinados Gobiernos alimentaran con fondos secretos a los elementos subversivos domésticos, como, por ejemplo, «Las Panteras Negras». El martes pasado, Nixon aún informó: «Está claro que una serie de actividades ilegales y carentes de ética tuvieron lugar... En la medida en la que yo he podido contribuir a la creación de este clima, no fue esta mi intención; en la medida en que fracasé en impedirlos, hubie-

ra debido ser más vigilante.» Difícil es pronosticar el éxito que pueda tener su nueva táctica. Pero cabe señalar que a la luz del hecho de que su ex asesor Jeb Stuart Magruder ha decidido convertirse ahora en testigo de fiscal, una fuente allegada a la investigación acaba de declarar: «Tal vez se piense que las cosas no podrían ser peores... Pero son mucho peores de lo que parecen.» Y esa fuente, citada hoy por la Prensa, ha añadido: «No veo cómo podrá mantenerse (Nixon) en el Poder cuando todo termine por saberse.» — PYRESA.

ES UNA TRAGEDIA

MEJICO, 25. — El escándalo «Watergate», según el líder de la mayoría demócrata del Senado de los Estados Unidos, Mike Mansfield, «es una tragedia, que afecta a todos los norteamericanos».

Pero Mansfield, que se encuentra en Méjico como miembro de la Delegación parlamentaria norteamericana que celebrará conversaciones con colegas mejicanos, «no cree» que el presidente Nixon «tenga que dimitir» a consecuencia del escándalo.

Para el líder demócrata, los norteamericanos «todavía no han perdido la confianza en su Gobierno», a pesar de que algunos miembros del Gabinete de Nixon se vieron implicados en ese caso de espionaje político. — EFE.

SE DECLARARA CULPABLE

WASHINGTON, 25. — El ex subdirector de la campaña de Nixon, Jeb S. Magruder, ha decidido declararse culpable y contribuir a ayudar a los abogados del Gobierno en el caso de espionaje político de «Watergate», informa hoy el «New York Times». — EFE.

Los astronautas, por fin, en el espacio

(Viene de la 1.ª página.)

tra los rayos solares. Esta sombrilla espacial debería contribuir decisivamente a reducir la temperatura en el interior del «Skylab», convirtiéndolo una vez más en el lugar adecuado para la existencia de seres humanos.

AVERIA DE LOS PANELES

Uno de los problemas planteados, incluso de lograrse tan extra-

ordinaria empresa, estriba en la incógnita de si los viveres y equipos científicos de a bordo se han deteriorado bajo el frío y el calor que han reinado dentro del laboratorio durante los últimos días. Cabe señalar a este respecto, que, desde Tierra, los hombres de ciencia y técnicos de la N.A.S.A. han estado maniobrando constantemente por control remoto a la nave espacial, a fin de colocarla siempre con la nave dirigida hacia el Sol, y evitar en esa misma medida una excesiva exposición del laboratorio a los rayos solares. Los tres astronautas también deberán tratar de reparar la avería padecida por los paneles, permitiendo su despiece.

Si logran llegar a buen término tan extraordinaria hazaña, Conrad, Weitz y Kerwin habrán demostrado irrefutablemente la superioridad de las naves espaciales tripuladas por hombres sobre simples «robots», por perfectos que sean. Si «Skylab 1» hubiera consistido exclusivamente en pruebas espaciales automáticas, las dos mil millones y medio invertidos en este programa se hubieran perdido para siempre en el espacio ultraterrenal. Tan sólo la presencia de hombres podrá convertir un fracaso en éxito, en un éxito tan mayor, por cierto, cuanto grave fue el revés. — PYRESA.

MUCHO DINERO EN JUEGO

CABO KENNEDY, 25. — A los diez minutos del lanzamiento, el «Skylab» entró en órbita alrededor de la Tierra, de acuerdo con el horario previsto.

Dos mil quinientos millones de dólares están en peligro si los astronautas no pueden resolver el grave problema de exceso de temperatura a bordo del «Skylab 1» y reparar la avería. — EFE.

ENSAMBLAJE PERFECTO

CENTRO ESPACIAL HOUSTON, 25. — El comandante del vehículo espacial «Apolo» ha informado que su nave espacial ha ensamblado con el laboratorio espacial «Skylab 1». — EFE.

EN PLENA REPARACION DEL LABORATORIO

HOUSTON (Tejas, EE. UU.), 25. A cuerdas con la responsabilidad de salvar o echar por tierra un proyecto científico que ha costado 2.500 millones de dólares, tres astronautas norteamericanos adosan su cápsula «Apolo» al primer laboratorio espacial de los Estados Unidos.

Una vez ensamblados la cápsula y el «Skylab», Charles Conrad, Joseph Kerwin y Paul Weitz mendazaron, reuniendo fuerzas para escribir, folletos y libros marxistas-leninistas, panfletos y utensilios diversos para el desarrollo de su actividad subversiva.

Según se ha informado en la Jefatura Superior de Policía, una de las actuaciones que desplegaba el grupo «últimamente estaba relacionada con la creación de un clima opuesto a las modificaciones introducidas recientemente en Sevilla en las tarifas de los autobuses y microbuses urbanos.

La desarticulación del grupo, se ha seguido informando, ha sido el resultado de una sagaz investigación de los funcionarios de la Brigada Social, que culminó con la localización del piso en el que se reunían sus miembros — cuyos nombres no han sido hechos públicos — y con la detención, finalmente, de sus principales responsables.

Con los componentes de este denominado «Comité Regional» han sido detenidos también varios individuos más que formaban el llamado «Comité de Barrios» de la misma organización comunista. — CIFRA.

SEIS MICROBUSES Y UN TURISMO, INCENDIADOS

BILBAO, 25. — A las dos de la madrugada han sido incendiados seis microbuses y un «Seat 600» en la calle de Felipe Sanz Pareduellos, en Deusto. Los siete vehículos quedaron completamente destruidos, valorándose los daños en 3.350.000 pesetas.

Uno de los empleados nocturnos de la empresa «Transportes Urbanos del Gran Bilbao S. A.» fue testigo de los hechos. A la hora mencionada vio a tres individuos jóvenes que, portando bidones de gasolina de unos veinte litros cada uno, arrojaron su contenido debajo de los vehículos y le prendieron fuego, huyendo después precipitadamente. Avisada la Policía y los bomberos, éstos trabajaron durante 45 minutos en la extinción de las llamas, sin poder evitar que los microbuses y turismo ardieran completamente. — PYRESA.

El próximo lunes comenzará en León la Conferencia Internacional de la F.A.O., a la que asistirán representantes de diecisiete países, en torno al tema concreto de la «Planificación de áreas rurales».

MIEMBROS DE LA E. T. A., CONDENADOS EN FRANCIA

(Viene de la 1.ª pág.)

con libertad condicionada cada uno.

Tras este juicio se ha visto la causa contra Michel Buruoa, director del periódico «Embata», de nacionalidad francesa, que, en opinión del Ministerio del Interior, ha injuriado y difamado en seis números de dicha publicación a la Policía francesa, cuyos procedimientos de actuación ha equiparado con los de la «Gestapo» hitleriana. La sentencia no se dará a conocer hasta el próximo día 14 de junio. — PYRESA.

DESARTICULACION DEL PARTIDO COMUNISTA REGIONAL DE SEVILLA

SEVILLA, 25. — El llamado «Comité Regional del Partido Comunista Internacional», que tenía su sede en Sevilla, ha sido desarticulado por funcionarios de la Brigada Social de la Jefatura Superior de Policía, tras una paciente y difícil labor de investigación.

Vendían aceite adulterado

Multa de cinco millones a una empresa sevillana, y de cuatro, a otra sociedad zaragozana

MADRID, 25. — Multas por valor de más de catorce millones de pesetas han sido impuestas por la Subdirección General de la Disciplina de Mercado, del Ministerio de Comercio, según anuncios que hoy inserta la Dirección General de Comercio Interior en el «Boletín Oficial del Estado».

Entre estas multas, la más importante es de 5.000.000 de pesetas, a don José Iglesias Guerrero y don Pedro Ceballos Calahorra, directores y gerentes mancomunados de «Yce Sociedad Limitada», de Sevilla, por venta de aceite puro de oliva, bajo las marcas «El Burladero» y «Fopa», adulterado con aceites de orujo, semillas, refinado de soja, girasol y algodón, en proporciones hasta del 100 por ciento.

Otra multa de 4.000.000 de pesetas es impuesta a «Aceites Domínguez, Sociedad Anónima», de Zaragoza, por venta y tenencia de aceite puro de oliva adulterado con aceite de orujo, que comerciaba bajo las marcas «San Roque», «Corma», «Cece», «Pétalo» y «Lasy», y defraudación en la calidad envasada.

A «Aceites Andrés, Sociedad Anónima», de Cuart de Poblet (Valencia), le ha sido impuesta multa de 2.000.000 de pesetas, por vender aceite envasado como puro de oliva adulterado con aceite de orujo.



BUENOS AIRES. — Jóvenes peronistas comenzaron a congregarse en la plaza de Mayo, ante el palacio presidencial, con bastante antelación, para asistir a la ceremonia de toma de posesión del presidente electo, Héctor Campora. (Teléfono CIFRA-UPI).



LOS MINISTROS IBEROAMERICANOS, EN CADIZ

Terminó la Conferencia Europea del Transporte

CADIZ, 25. — (Del enviado es- tal de AMANECEER y PYRESA, ONIO BERNABE PERTUSA).

nuevo dique de trescientos ochenta metros de eslora y sesenta y cuatro de manga, que permitirá la varada de buques de cuatrocientos mil toneladas de peso muerto y prolongación en dos mil metros de las líneas de atraque.

CLASURA DE LA CONFERENCIA DE MINISTROS DE TRANSPORTES

MADRID, 25. — El ministro de

Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, a quien acompañaban el subsecretario de su Departamento, el secretario general de la C.E.M.T., y otras personalidades, ha clausurado, a primera hora de la tarde de hoy, en el Ministerio de Obras Públicas la "mesa redonda" de la Conferencia Europea de Ministros de Transportes, que se ha celebrado desde el día 21 en dicho Departamento.

El señor Fernández de la Mora, en el acto de clausura, expresó la gratitud de España y del Ministerio a los representantes europeos por haber escogido nuestro país como sede de la reunión, y dijo que los temas tratados constituyen el máximo desafío que el progreso industrial podía someter a los ministros de Transportes. — PYRESA.

CONFERENCIA DE LA F.A.O.

MADRID, 25. — El próximo lunes, día 28, el ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter, inaugurará en León, la II Conferencia Especial de la F.A.O. sobre planificación rural, y celebrará diversas reuniones con los representantes de los organismos agrarios de la región. — PYRESA.

ENVASE DE SANCHEZ BELLA A NICARAGUA

MADRID, 25. — Con motivo de la inauguración de la estación terrena de Nicasolsat, en Managua, se lanzará vía satélite Nicaragua y España, el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha dirigido el siguiente saludo al pueblo nicaraguense:

"Hace poco tiempo —cinco meses se cumplen por ahora—, de España a Nicaragua se tendió sobre los mares un puente de solidaridad humana ante el dolor, que sentimos aquí como nuestro. Ese puente era todavía más sólido, más afanoso, el arco de su vuelo, porque respondía a un sentimiento de fraternidad hispanica. La catástrofe de Managua angustiaba a los españoles, y éstos, como cuando los corazones se acercan entre sí en medio de un duro trance familiar, pusieron en marcha una campaña de ayuda, tan espontánea y urgente como acuciosa y súbita había sido la tragedia. La amistad entre Nicaragua y España con la de los demás pueblos de nuestra estirpe, encabezada, como debe ser, el humillado sentir de otros muchos países del mundo. Cuando los volcanes de la Tierra azotan de un modo u otro nuestras existencias, es hermoso comprobar que eso que llamamos Hispanidad, tiene también feo interior y que su rescoldo siempre vivo se hace, llama auténtica, llama de amor, contra todos los reveses e infortunios. — PYRESA.

EL MINISTRO DEL EJERCITO, EN MAHON

MAHON (Menorca), 25. — Llegó a esta ciudad el ministro del Ejército, teniente general don Juan Castañón de Mena, acompañado de su esposa; capitán general de Baleares, jefe del Estado Mayor Central y otras autoridades.

El ministro fue recibido en el aeropuerto por las primeras autoridades militares. Posteriormente, en la plaza del Ejército, fue cumplimentado por las restantes autoridades de la isla. Rindió honores una compañía del Regimiento de Infantería "Mahón" número 46, con bandera y banda.

"BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO"

Se autoriza la venta de un Tiépolo, dentro de España. Pertenece a la familia de Mora y Aragón

MADRID, 25. — El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy una orden del Ministerio de Educación y Ciencia, por la que se acuerda la inclusión en el inventario del Patrimonio Artístico Nacional, de un cuadro atribuido a Tiépolo.

Dicho cuadro es propiedad de doña Blanca de Aragón y Carrillo de Albornoz y de sus hijos doña María de las Nieves, doña Ana María, doña María de la Luz, don Gonzalo, don Alejandro y doña Fabiola Mora y Aragón, quienes notificaron a la Dirección General de Bellas Artes su propósito de venderlo en el precio de veinte millones de pesetas al anticuario residente en Madrid don Manuel González López-García.

Como el citado cuadro, "La tincinencia de Escipión", reúne todas las condiciones exigidas por la Ley para que se declare su inclusión en el inventario del Tesoro Artístico Nacional, dada su excepcional importancia, el Ministerio, por la presente disposición, autoriza a sus propietarios para que pueda realizarse la venta en el precio fijado, dentro de España, si bien queda incluida la obra en el referido inventario. — PYRESA.

NOMBRAMIENTOS UNIVERSITARIOS EN NUESTRA REGION

El "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al día de ayer, publica las siguientes disposiciones que afectan a nuestra región: Ordenes del Ministerio de Educación y Ciencia, por las que se dispone el cese de don José Antonio Izuel Vera, como presidente de la Comisión del Patronato en la Escuela Universitaria de Profesorado de Educación General Básica de Huesca, a don Francisco de Asís Gabriel Ponce.

De la Comisión de Patronato en la Escuela Universitaria de Profesorado de Educación General Básica de Teruel, a don Alejandro Gasca Ruiz.

De la Comisión de Patronato en la Escuela Universitaria de Profesorado de Educación General Básica de Soria, a don José Luis Casado Martínez.

De la Comisión de Patronato en la Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica Industrial de Logroño, a don José Antonio Izuel Vera.

Resolución del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario, por la que se hace pública la adjudicación de las obras de caminos rurales establecidos en el término municipal de Villarquemado (Teruel), por un importe de más de doce millones de pesetas.

Por una resolución del Ayuntamiento de Alcampel (Huesca), se anuncia la subasta de dos parcelas en dicho término municipal, valoradas una de ellas en 80.000 pesetas y la otra en 200.000.

Homenaje póstumo a Carlos Rodríguez de Valcárcel

"Con Franco y el Principe, tenemos que abrir ventanas al futuro"

MADRID, 25. — En un acto íntimo, el Ayuntamiento de Santofia, la Asociación de antiguos miembros del Frente de Juventudes y los Profesores y alumnos del Instituto "Manzanedo" de la villa montañesa, rindieron esta tarde homenaje de gratitud a la memoria de don Carlos Rodríguez de Valcárcel, en la persona de su viuda y sus hijos. Asistieron al emotivo acto el presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel; la delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera; el consejero nacional don José Antonio Eloi Otero; el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Santander, don Claudio Colomer Marqués; el alcalde de Santofia y una nutrida representación del Ayuntamiento y del Instituto Laboral.

Ablandaron, sucesivamente, el presidente de la Asociación de antiguos miembros del Frente de Juventudes, que hizo entrega a doña Carolina Ribed de Valcárcel del diploma de miembro de honor de la Asociación, concedido a don Carlos Rodríguez de Valcárcel, a título póstumo; el alcalde de Santofia, que glosó la enorme labor realizada en todo momento por el que fue jefe nacional del S. E. U., gobernador civil y primer director general de Enseñanza Laboral con la creación del Instituto "Manzanedo", que amplió considerablemente las posibilidades culturales de Santofia, y del que han salido ya más de tres mil técnicos que hoy ocupan puestos de responsabilidad en todos los sectores de la industria y la economía del país. Al término de su discurso, el alcalde impuso a doña Carolina Ribed de Valcárcel el escudo de oro de Santofia. Habló a continuación don Federico Alvarez Villar, colaborador constante del frente político desparecido, al que también le había sido concedido el título de miembro de honor de la Asociación de antiguos miembros del Frente de Juventudes, e impuso el escudo de Santofia, para recordarla en palabras emocionadas la vida y la obra de don Carlos Rodríguez de Valcárcel.

Finalmente, pronunció unas palabras de reconocimiento, en nombre de la familia, el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. El señor Rodríguez de Valcárcel señaló como virtudes cardinales de su hermano el corazón, la energía, la honestidad y la competencia. Su intenso amor a España, servido por estas virtudes, fructificó en obras que han quedado como ejemplo de visión política al servicio del pueblo. Tras unas breves frases encendidas de añoranza fraternal, el señor Rodríguez de Val-

cárcel invitó a todos los presentes a proyectarse en sus ilusiones y trabajos hacia el futuro, aporque en él está nuestra meta. Con Franco y con el Principe termino— tenemos que abrir ventanas al futuro. Hay que ganárselo desde hoy mismo, porque es el reto histórico que hemos de aceptar todos los españoles. — PYRESA.

AMANA EL ESCANDALO DE INGLATERRA

Identificadas las dos mujeres del caso Lambton

LONDRES, 25. (Del correspondiente de AMANECEER y "PYRESA", ANTONIO PARRA). — Según las informaciones que aparecen en la Prensa de Londres esta mañana, las dos mujeres implicadas en el caso Lambton son Norma Levy y una tal Kim, nacida en las Indias occidentales y de raza mulata. El "Daily Mail" publica en primera página y a toda plana una foto de ambas, tomada el día en que la primera de ellas contra-jo matrimonio, el pasado mes de noviembre, con Colin Levy, taxista de profesión, de veintiseis años, en el Registro de Marylebone. Norma es de ascendencia irlandesa y Colin hijo de un zapatero judío. Al parecer, su romance fue breve, decidió casarse a los quince días de haberse conocido, y pasada su luna de miel, fueron a vivir a un apartamento de Maidal Vale, en uno de los enclaves residenciales más caros de Londres. Aparte de Norma, Kim y el taxista, hay un tercer sujeto, Frank Ellis, quien según todas las indicaciones, tomó las fotografías de lord Lambton y las dos mujeres. Por lo demás, son un misterio las mañas que se dio el fotógrafo para obtener aquella placa, puesto que nadie, al parecer, le vio. Lord Lambton, por lo menos, no. Y así lo ha declarado, diciendo que desconocía la existencia de una cámara fotográfica en aquel cuarto.

NO PARECE HABER IMPLICACIONES POLITICAS. Así las cosas, y mientras prosiguen las diligencias y pesquisas al efecto de la Policía, da la impresión en Londres de que el escándalo, por lo menos en lo que a su parcela política respecta, carece de más ramificaciones y está prácticamente sofocado. Quedan, desde luego, las aristas de sensacionalismo, que los periódicos populares podrán explotar al máximo. Las expresiones que se acunán en los artículos de fondo de los distintos periódicos reflejan, por una parte, la sordez y lo desagradable del asunto y, por otra, elogian la orden de mister Heath de nombrar una comisión que se encargue de verificar si hubo o no peligro de espionaje. La comisión estará presidida por lord Diplock, quien desde 1964 es el magistrado que ha realizado este tipo de investigaciones sobre casos en que la seguridad del Estado se haya visto comprometida. — PYRESA.



FIESTA BRAVA

Hoy, a las cinco y media, novillada en nuestra plaza

Mañana, a la misma hora, corrida de Beneficencia

Hoy, a las cinco y media de la tarde, dará comienzo la anunciada novillada en nuestra plaza de toros. En ella harán su presentación el sevillano Gabriel Puerta y el vallisoletano Fernando Domínguez, cerrando la terna nuestro paisano Gabriel Lalana, quienes se enfrentarán a seis novillos de la ganadería de doña Eusebia Cobaleda, de Salamanca. Un cartel con abundantes aficiones.

Mañana, un plato fuerte torero por la combinación está formada por Diego Puerta, Paco Camino y "Niño de la Capea", dos veteranas figuras y la más triunfante revelación juvenil, para despachar seis magníficos toros de la ganadería de Cunchán Patrio, de Portugal.

Y para quitar fuerza a ciertos rumores, podemos decir, por boca de la empresa, que a la corrida del domingo vendrán los tres espadas anunciados o sea Diego Puerta, Paco Camino y "Niño de la Capea"; así, pues, a sacar tranquilamente la localidad y a esperar las cinco y media de la tarde de mañana domingo, para presenciar esta estupenda corrida de toros.

BUENA TARDE EN SAN ISIDRO

MADRID, 25. Entre «atanasios» y «atanasios» todo se quedó, al fin, pero en principio en «atanasios»: dos de los exhibidos en «El Batán», y cuatro, procedentes de otras corridas que tenían distintos destinos. Queremos decir que en el reconocimiento previo surgieron esos inconvenientes que se originan por la falta de trapío de las reses y el ojo, de mal o buen cubero, de los veterinarios, por lo que se precisaron remiendos que, aun siendo de la misma tela, predispusieron a los aficionados, pues tales sustituciones, sobre todo en corridas tan excepcionales como la de hoy, huelen a «cuerno quemado».

De verdad que podemos pasar por alto la petulante superioridad de Luis Miguel con dos toros que le vinieron chicos, con dos toros que le sirvieron de juego y a los que mató mal como se leerá, de casi media, más de media y cinco descabellos, al primero, y de un pinchazo, una estocada y dos descabellos, al cuarto, en el que se dejó dar un aviso.

De verdad que hasta podemos permitirnos el lujo de reseñar simplemente la meritoria, valerosa y torerísima labor de Paco Camino, con el desahogado y gapeante segundo, a pesar de que en la faena abundaron los logros fundamentales y apuros y tuviera el remate de una casi entera que bastó.

Y de verdad que, ahora, apenas cuenta la entrega de Palomo Linares ante el recalcante escarbador incerto y blando tercero, al que último de cuatro pinchazos y una casi entera en el rincón.

Pero lo de Paco Camino en el quinto fue algo tan rotundamente clásico, hondo y artístico que difícilmente volverá a repetirse. Sobre la mano de la verdad y con la verdad de la mano más torera, la historia del pase natural acumuló sus mayores y mejores ejemplos en una sucesión creciente que fue borrado pase a pase, todo lo poco, pero muy bueno que se ha visto en esta feria, y en especial el alivio derechista y ayudado de una faenita de carril. ¡Que talte otro, Paco, que talte otro, aunque no mate como mataste tú, que lo hiciste de un pinchazo que valió por una estocada y de una estocada que valió por una muerte! Te dieron sólo una oreja. Agradece. Es una manera de distinguir. Pero ni las dos que ya te concedieron el lunes, valen como esta única, única, por absolutamente singular.

Palomo Linares supo desquitarse. Palomo Linares pudo, por fin, imponerse a la frialdad de un público enemigo. Su valor, su sinceridad, su vibración fueron los mismos de las otras tardes, pero esta vez calaron sin discre-

pancias en el público. Por eso, la oreja que le dieron vino a premiar, a rubricar su triple actuación en una feria en la que siempre estuvo por encima de la mala suerte y de sus contrarios de toda clase. — PYRESA.

GREGORIO SANCHEZ, AGREDIDO

El matador de toros Gregorio Sánchez fue agredido en el patio de arrastre de la plaza de Madrid, tras una discusión con varias personas y una breve y posterior pelea. El incidente lo provocaron algunos familiares de novilleros, quienes acusaron a Gregorio Sánchez sobre la confección de la lista de novilleros seleccionados por el Sindicato del Espectáculo, para tomar parte en las novilladas televisadas.

EL "MANITO" CURRO RIVERA DA EXPLICACIONES

El matador de toros mejicano Curro Rivera hizo en su tierra algunas declaraciones que no agradaron a los toreros españoles que actuaron en los cosos aztecas. Ahora, en Madrid, Curro dio las siguientes explicaciones.

—Entonces, Curro, ¿habló mal de España o no?

—En absoluto! ¡Cómo pueden creerse eso! Hablar mal de España sería como hablar mal de mi propia familia. Yo llevo sangre española en mis venas, como todo el mundo sabe, y estoy muy orgulloso de ello.

—¿Tampoco inició una guerra contra toreros españoles?

—No. No es verdad eso. —¿Ni contra Paco Camino? —No. Fuera de los ruedos yo no me peleo con nadie. Dentro, sí. Yo lo veremos.

—¿Ni contra "Chopera" dijo nada?

—Con "Chopera" hubo malentendidos, pero todo quedó perfectamente aclarado en una entrevista que sostuvimos con don Manuel.

—¿Toreará este año en sus plazas?

—Sí, supongo que sí.

A PALOMO LE DA MAS PANICO EL PUBLICO QUE EL TORO

A Palomo Linares le han entrevistado y he aquí algunas de sus contestaciones:

—¿Temes al toro?

—En absoluto. Me da más miedo el público que el toro.

—¿Te benefició la retirada de "El Cordobés"?

—Beneficié ni me perjudicó; él tiene su estilo y su público y yo el mío. Pero Manolo volverá no sé qué día, pero volverá.

—Y cuando no torees, Palomo ¿qué haces?

—Me preparo para la próxima corrida, haciendo ejercicio, montando a caballo, matando becerros. También juego al billar, pinto, leo, escribo...

—¿Qué escribes?

—No sé, cosas. Cartas a los amigos, que tengo muchos por ahí adelante. Y a las amigas.

—¿En pesetas contantes y sonantes eres millonario, Palomo?

—Bueno, yo creo que ya se es millonario al tener un millón, ¿no? Pues entonces lo soy.

—He oído, lo he leído también, que estabas arruinado.

—¿También yo lo leí y también lo oí. ¿Sabes lo que te digo? Que la dran, luego caballo.

—Esta casa no es demasiado grande para un hombre solo? —Quizás, pero es que antes, hace años, era muy pequeña la casa en la que vivía, sabes. Pasé mucho hambre y todo lo he conseguido a base de esfuerzo y de comadras. To, do fue muy difícil porque el camino para ser figura del torero es de espaldas. Nunca he vivido en Madrid, y cada día me gusta más el campo. Aquí me levanto a las siete de la mañana y empiezo el ejercicio. Aquí tengo todas las horas del día ocupadas y aún hay días que me faltan horas. Habermé hecho esta casa es una de mis mayores satisfacciones.

—Los clásicos dicen que eres un torero poco ortodoxo.

—¿Ortodoxo? ¿Qué quiere decir eso? —Que eres poco académico, Palomo.

"EL LUTE", UN NOVILLERO DE "EL PIPO"

Rafael Sánchez ("El Pipo"), que fue dueño del cotarro taurino durante escasos meses, aquellos que llevó a "El Cordobés", ha probado docenas de muchachos con aficiones toreras para poder recuperar aquella privilegiada situación, pero no ha podido encontrar ese mirlo blanco que va buscando. Ahora va a lanzar a un novillero francés "El Pipo" le ha impuesto el alias de "El Lute".

"PAQUIRRI" SIGUE DE BAJA

Se va prolongando la enfermedad de "Paquirri", pues el barbaoteo sigue con fiebre y parece ser que se impone la operación de garganta. De momento pierde, además de las tres corridas de la feria de San Isidro, las de Jerez y Córdoba, más la del día 31 en la plaza de Sevilla.

En total, serán más de veinte las corridas que perderá "Paquirri".

RAUL SUSTITUYE EN MADRID A "NIÑO DE LA CAPEA"

Nuestro paisano Raul Aranda toreará mañana en la Monumental de Madrid sustituyendo a Pedro Moya ("Niño de la Capea") que, por causas administrativas, no acudirá a cumplir ese contrato. Así las cosas, el cartel de la corrida de mañana queda de la siguiente forma: toros de don Francisco Galache, para Domingo González, Raul Aranda y Julio Robles.

Lo importante para la afición zaragozana es que, según noticias oficiales, el domingo actuará en nuestra plaza el "Niño de la Capea", la figura más destacada de la nueva "ola" y también hará su reaparición en el mismo festejo el sevillano Ligeo Puerta después del percal que sufrió recientemente.

COSAS que PASAN

GUERRA A LOS GORDOS

LONDRES. Los oficiales de la base norteamericana de Alconbury, en la que tiene su centro de operaciones un cierto número de cazabombarderos «Phantom» han declarado: la guerra al personal, considerado con exceso de kilos.

En consecuencia, ciento veintidós gordos y gordas —ya que la base también cuenta con personal femenino— tendrán que perder peso por obligación en un razonable periodo de tiempo. Si pasado éste no han conseguido quitarse de encima los kilos que les sobran, se les impondrán sanciones o incluso podrán ser retirados del servicio. — PYRESA.

MISTERIOSA PROPUESTA DE MATRIMONIO

LONDRES. — Una colegiala británica, Julie Charlton, de catorce años de edad, ha recibido una misteriosa propuesta de matrimonio, procedente de Ibiza: una anciana ibicenca ha ofrecido a Julie todas sus posesiones si la muchacha accede a casarse con el sobrino de la dama, según informa el "Daily Mirror". Por el momento, la identidad del joven permanece oculta.

Entre otras cosas, la anciana ofrece a Julie una dote de quinientas libras, docenas de caballos y cabras y una granja de cientos de acres de tierra, si Julie se casa cuando cumpla los quince años de edad.

Sin embargo, la muchacha ha manifestado que aún es demasiado joven para pensar en casarse. En la actualidad, Julie y su familia viven en Ibiza. — PYRESA.

EN BUSCA DE LA «SANTA MARIA»

NUEVA YORK. — Un grupo de submarinistas de la Smithsonian Institution ha partido hacia Haití en busca de los supuestos restos de la carabela «Santa María», en la que Cristóbal Colón partió hacia su descubrimiento de América.

La carabela encalló la noche de Navidad de 1492 en la costa norte de la isla bautizada por Colón con el nombre de Española. El pasado año, el fundador de la «Santa Maria Foundation», de Miami, Fred Dickson, anunció que se había descubierto restos de una embarcación española contemporánea a Colón, pero Dickson falleció el pasado mes de noviembre, antes de que sus planes para el rescate de la nave pudieran ser llevados a cabo. — PYRESA.

PRIMER BANCO FEMENINO EN ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK. — Las integrantes y defensoras de los llamados movimientos de liberación de la mujer están de enhorabuena, ya que a primeros del año próximo será inaugurado, en pleno Manhattan, el primer Banco femenino de los Estados Unidos, bajo el nombre de «Firts Women's Bank y Trust Co.». A pesar de todo, sus promotoras, que ya han conseguido reunir el setenta y cinco por ciento del capital inicial, que será de tres a cuatro millones de dólares, han dejado bien claro que esperan contar entre su clientela con el mayor número posible de hombres. — PYRESA.

DA A LUZ AL CAERSE A UN RIO

LONDRES. — Una vaca tuvo que ser rescatada por los bomberos tras haber caído en las aguas del río Támesis, cerca de la localidad de Didcot. Como para añadir más pintoresquismo a la escena, durante la operación de rescate ocurrió que la vaca dio a luz un hermoso ternero.

Posteriormente se informó que madre e hijo se encontraban perfectamente. — PYRESA.

# Quinta página

Zaragoza, sábado 26 de mayo de 1973

MOMENTO MUNDIAL

Por Carlos RIVAS

## FRANCIA Y GRAN BRETAÑA PIERDEN PESO

«U.S.A. pese al caso Watergate, sigue siendo el Poder decisivo de cara a los problemas universales». (De la Prensa Internacional).

Pese a todas las maniobras franco-británicas, en las que actuaron con más o menos habilidad Heath y Pompidou, en su reunión en París, la realidad es que París y Londres pesan cada día menos en las grandes batallas de la política internacional; la pérdida de los imperios y el nacimiento de los vencidos se nota cada día más. Y, por otra parte, cosa que hay que repetir constantemente, con el hecho evidente de que la U. R. S. S. y la China de Mao, con grandes transformaciones interiores, inevitables, coquetean con Alemania y el Japon, buscando en esos dos países las ayudas que no encontrarían en Francia ni en la vieja Inglaterra, se completa el cuadro de una nueva política internacional en la cual, repetimos, los dos países europeos, «vencidos», no tienen casi nada que hacer. Tal vez con ello el conjunto europeo pierda poder universal, aumentando con ello la influencia U. S. A., pero las cosas reales son así y no como quisieran el orgullo galo o británico.

La alegre demagogia descolonizadora que caracterizó los primeros años de la postguerra universal segunda, y que no mejoró, ni mucho menos, la vida de los descolonizados, pasa ahora sus desafortunadas facturas, que pagan Londres y París; mientras que los vencidos por las armas, concretamente Japon y Alemania, por la vía del trabajo y la capacidad técnica, encuentran, en las tierras y en las masas descolonizadas, mercados y materias primas, con cuyos beneficios consiguen la interesada amistad de la U. R. S. S. y la China, semiahogadas por el maremagnum del comunismo inoperante, y, por añadidura, la también interesada garantía de U. S. A., que necesita dos poderosas cabezas de puente, una en Asia y otra en Europa. Sin armas atómicas, que son muy caras, y precisamente por no tenerlas, Japon y Alemania buscan y encuentran, mientras tratan de igual a igual con Moscú y Pekín, la sombra protectora de la sombrilla atómica norteamericana, que protegiendo a los dos colosos euro-asiáticos se protege a sí misma. Estas son las grandes realidades de nuestro tiempo, que no son pocas que otras del pasado, y a las que se quiere desviar infantilmente mediante escándalos más o menos resonantes como ese tan traído y llevado de «Watergate».

Por lo pronto, y seguramente con un mayor sentido de la realidad, de la cual está muy alada Francia, el «premier» británico, mister Heath, que parece no creer mucho en alcanzar la hegemonía en Europa, y parece que desea proponer una «cumbre atlántica» con Nixon, en la cual «cumbre» se tratarán los problemas generales con toda la amplitud que nuestro tiempo exige. Hasta eso de incluir al Japon en el campo occidental, que tanto ruido ha producido, puede que sea bien acogido por los británicos, sabedores de muchas rutas universales, sobre todo cuando se están viendo en Europa más señales de dispersión vital que de unidad artificiosa.

En «sentente cordial», intento de hacer revivir viejos tiempos, parece que terminará sin pena ni gloria, pese a los esfuerzos que en París el «premier» Heath y el presidente Pompidou están haciendo. Lo que era eficaz frente a una Alemania que amenazaba con las armas imperiales resulta inútil frente a los problemas de nuestro tiempo, cuando París y Londres no pesan más allá de sus fronteras nacionales.

El reajuste internacional, que ha iniciado una etapa decisiva con la pugna chino-rusa, pugna nacida mucho antes de que Rusia se llamase U. R. S. S. y de que Mao naciera, pide nuevas maneras de hacer y de comprender. Seguramente que hasta la unidad europea, de llegar, tarde para que pueda encaminar el proceso universal acelerado día a día. Las fuerzas desencadenadas, hijas de la realidad, no pueden ser atadas por la palabrería al uso. Vivimos en unos días tan difíciles de ser entendidos por los enanos y sobre todo por los que viven de tópicos, que hasta estamos viendo como los comunistas blancos alemanes, que se creen rojos, reclinan con insultos al líder comunista ruso, que es de raza blanca, y elogian al líder comunista chino, que es amarillo, sin que sean capaces, de ver los que aplauden e insultan, que lo blanco y lo amarillo de las razas se han cargado lo rojo de la política.

## TEMAS ESPAÑOLES

### Colaboración con América latina

La Conferencia Iberoamericana de Ministros de Planificación y Desarrollo, celebrada en Madrid, constituye un paso decisivo en la colaboración hispano-iberoamericana para una ayuda mutua. El nuevo giro de las relaciones entre nuestro país y el bloque hermano, nueva óptica que enfoca su objetivo en el bienestar económico y social, no sólo representa para los países de América del Sur un estímulo de progreso en el que, como han reiterado algunas autoridades de aquella zona, nuestro país debe servirles de ejemplo, sino un reto a España, de cuya colaboración desinteresada ninguno de estos países duda.

A la busca de ese estrechamiento de relaciones en el que es objetivo máximo el desarrollo mutuo, se reunieron en Madrid las delegaciones de veinte países iberoamericanos. Nuestros intercambios comerciales con este área no son todavía lo suficientemente expresivos. En 1967 les comprábamos mercancías por un importe de 21.169 millones de pesetas, y en el pasado año, la cifra era de 34.618 millones. El incremento operado en estas cifras es similar al verificado en nuestras exportaciones durante este mismo tiempo, pues de 11.789 millones en 1967, pasamos en 1972 a 24.172 millones de pesetas.

Como señalara en el acto inaugural el ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, la corriente comercial —que debe incrementarse y, para ello, la creación de comités conjuntos de hombres de negocios y la celebración en Sevilla de la Feria de Muestras Iberoamericana, son ejemplo de este afán de crecimiento— no constituye el único eslabón de los contactos que se entablan. Precisamente la fórmula idónea para estrechar relaciones es uno de los objetivos perseguidos en las negociaciones de Madrid, y con el objeto de ofrecer soluciones viables, el señor López Bravo dibujó en su discurso un amplio panorama de posibilidades a registrar y canalizar por los expertos.

En la última década, nuestro país ha aportado a los iberoamericanos una corriente financiera del orden de los mil millones de dólares, cifra modesta aunque fermento en el progreso de los intercambios comerciales y que, como señalara el ministro de Comercio, señor Fontán Codina, al inaugurar la Feria de Muestras de Sevilla, iba a aumentarse en la actual década. Precisamente a comienzos de ésta, y como resultado de la visita del señor López Bravo a diecisiete países iberoamericanos, surgieron numerosos acuerdos de cooperación entre estas naciones y la nuestra, pactos de amplia gama a los que debe añadirse los proyectos de cooperación que empresas privadas españolas han firmado con países de América del Sur para ofrecer sus experiencias en materia de desarrollo, realización de obras públicas o instalación de factorías diversas. Por último, la idea de la empresa multinacional, como ensamble armónico de los esfuerzos compartidos, puede ser el eje jurídico y el marco económico en el que canalizar los afanes mutuos que persiguen los objetivos fijados en la Conferencia que ahora se celebra.

Esta Conferencia, por tanto, es una revisión de la colaboración efectuada y el planteamiento de vías hábiles para incrementar la cooperación. Nuestro país, en modo alguno remiso a la idea, sirve de escenario a la cristalización de esos afanes compartidos.

## LA AUTOPISTA DEL MEDITERRANEO ENTRARA EN SERVICIO EN 1978

### CADA AÑO SE CONSTRUYEN 80 KILOMETROS



Avanzan las obras de la autopista del Mediterráneo.—(Foto PYRESA.)

Avanza a ritmo perfecto, constante, la construcción de la autopista del Mediterráneo que en 1978 estará totalmente terminada hasta Alicante, significando una trascendental mejora en el capítulo de las comunicaciones, ya que la actual carretera nacional 340 es una de las que registra mayor promedio de circundada.

Sólo ha sido necesario un recorrido por el tramo de las obras correspondientes a la provincia de Tarragona, en amable invitación del ingeniero director técnico de Autopistas del Mediterráneo, don Francisco Ruiz de la Torre para que pudiéramos comprobarlo. Fue el 23 de junio de 1971 cuando el Estado hizo la concesión del trayecto Tarragona-Valencia-Alicante y en septiembre del pasado año se inició la obra.

Actualmente estamos en los alejados de la propia Tarragona, si bien es cierto que se trabaja simultáneamente en varios términos municipales de la provincia, más exactamente en el tramo comprendido entre Amposta y Saóu.

#### UN RECORD MUNDIAL

La autopista tendrá una longitud total de 435 kilómetros, de los cuales 222 corresponden a la provincia de Tarragona y a la de Valencia; otros 48 serán de circunvalación en la capital valenciana y 165 pertenecen al tramo Valencia-Alicante.

Gracias a la técnica, a la poderosa maquinaria, los trabajos se realizan a ritmo sorprendente. El tramo Puzol-Castellón entrará en servicio a principios del verano de 1974, con bastantes meses sobre el plazo previsto. Y lo mismo cabe decir por lo que respecta a los restantes tramos. Pero como vivimos en el mundo de los records, bueno será mejor constancia del que se está batiendo en esta construcción.

Actualmente estamos a un ritmo de construcción de autopista totalmente terminada de ochenta kilómetros por año, lo cual no tiene precedentes ya no sólo en nuestro país, sino incluso a niveles mundiales.

#### PERSONAL ESPAÑOL CUALIFICADO

Huimos deliberadamente de toda descripción técnica en beneficio de los matices pintorescos, peridistintamente en varios términos municipales de la provincia, más exactamente en el tramo comprendido entre Amposta y Saóu.

Sin que ello signifique demérito para los trabajadores argelinos, lo cierto es que sólo dos topógrafos

son de dicha nacionalidad. El resto es personal español y muy cualificado por cierto.

Todo es babélico. Para tener una idea de la potencia de los vehículos que igual abren la tierra, transportando piedras, excavando incansablemente, baste indicar que la potencia de esos vehículos empleados en el trabajo, desde Amposta a Saóu, equivale a la de 5.000 turismos de tipo medio. Y otro detalle comparativo estupendamente revelador: los materiales a emplear en las cuatro calzadas y arcones del tramo antes citado, requerirían para su transporte diez barcos del tonelaje del «Alcántara», ya que exceden del millón de toneladas.

#### TRABAJAN 1.200 HOMBRES

Sigamos con los detalles para mejor perfilar la obra mastodónica. Para alcanzar ese promedio de 80 kilómetros de autopista por año, se cuenta fundamentalmente con poderosa maquinaria. Los hombres que trabajan son 1.200, no muchos para el gigantismo de la obra. El milagro, buena parte de él cuando menos, hay que buscarlo en la factoría inexistente en Sagunto, que está considerada como una de las más importantes de Europa.

La segunda parte es ésta: en una superficie de 25 hectáreas y con una mano de obra altamente cualificada, puesto que solamente trabajan 400 hombres, se fabrican 70 kilómetros de puentes, 200 kilómetros de tuberías, 25 kilómetros de marcos para pasos inferiores, aparte claro está de vigas, pilares, estructuras pretensadas... Y otro capítulo importante lo forman la construcción de aceras para riegos.

Sin contar con esta factoría en Sagunto, posiblemente esa celeridad en los trabajos de construcción de la autopista sería inalcanzable.

#### TODO SUPERADO EN EL TIEMPO

No es que de la noche a la mañana la autopista aparezca sobre el terreno, pero así. Porque al paso de tan sólo unas semanas, lo que era un monte o una trinchera rocosa, se ha convertido en una franja anchurosa y lisa por la que ya pueden circular los vehículos que van dejando tras de sí la cinta asfáltica.

Con el detalle de accesos inferiores y superiores. Los inferiores son realizados con elementos prefabricados que también se construyen en la factoría de Sagunto y que permitirán el acceso de un vehículo de tamaño medio, es decir, que un automóvil utilitario puede pasar perfectamente por éstos a modo de túnel. Independientemente, existen los pasos superiores para el uso normal del tráfico rodado y de los peatones, con una profusión que asegura la comunicación óptima entre los dos lados de la autopista.

Autopista que entrará en total funcionamiento en 1978.

DANIEL DE LA FUENTE TORRON (Pyresa)

## Reloj de los días

### CIBERNÉTICA Y TREN

Nos hablan del ferrocarril y, a veces, sin saber por qué, y que Dios nos perdone, pensamos inconscientemente en algo un punto «camp», quizás superado. ¿Por qué? Conviene meditar bien nuestros juicios, por muy silenciosos e íntimos que sean. Y resulta, en este caso concreto, que nos encontramos ante un capítulo de los que figuran de continuo en vanguardia de nuestra civilización.

La literatura, la poesía, la pintura, la arquitectura, incluso la música nacidas y creadas en torno al ferrocarril, no implican ni un solo paso hacia su momificación, sino que, muy al contrario, entrañan una consideración especialísima, un valor máximo y permanente, un ánimo ininterumpido de proyección hacia el futuro.

De un lado, están todas esas múltiples ventajas que podemos comprobar perfeccionadas por fechas. En sus fantásticos mastratos de vida fecunda, ahí tenemos su consumo mínimo de energía, su escasa contaminación, su capacidad, su precisión de poco espacio para circular, su independencia del clima, su lejanía de los atascos hoy tan usuales, sus competitivas comodidad y limpieza, su facilidad de horarios... Pero hay más.

Porque la ciencia camina prácticamente a su lado, a su ritmo, a su velocidad, a su son tan familiar y entrañable para todos nosotros. Así, por ejemplo, la vía abierta para la utilización de las técnicas cibernéticas más avanzadas. Y no sólo en aquellos apartados compartidos con cualquier otro organismo de gestión y administración, implantadas aquí como en la mayoría de las empresas, sino en aplicaciones específicas y utilísimas.

De un lado, recogida, cálculo y elaboración de datos; de otro, automatización; control y ajustes de capacidad, velocidad y seguridad de los procesos ferroviarios; pensemos en la conducción automática, sistemas de frenado, reserva y despacho de billetes. Por ser sistemas cinematográficos guiados por el carril se muestran especialmente aptos para estos usos, como sucede con el encaminamiento de trenes, la gestión centralizada del tráfico o la automatización de cercanías.

La venta de billetes con el sistema electrónico, iniciada por R.E.N.F.E., ha sido seguida ya por varias administraciones ferroviarias de otros países. La gestión centralizada del servicio de mercancías ofrece grandes facilidades y beneficios prácticos constatados ya en los enclaves que la utilizan. El funcionamiento automático de instalaciones es un hecho prometedora en distintas posibilidades.

Bien está el canto literario y artístico del ferrocarril, que, por fortuna, atesora un pasado histórico envidiable; ahí están la conquista del Oeste, del Far West norteamericano, o los trenes que cruzan continentes. Pero sería absolutamente, dolorosamente injusto, limitar en ello su vida, como en un ancestro fosilizado, por pirámides que fuesen su realidad y nuestro tributo de pleitesía.

Para ser sinceros y objetivos, en el ferrocarril habría que distinguir, como en la Humanidad, varias edades, desde la de Piedra hasta la incipiente Espacial. El avance es cotidiano, como lo es su progreso y su transformación revolucionariamente creada, también existen ya los turbo-trenes en funcionamiento. Por eso, al hablar del tema, es válido pensar en el ayer, pero es igualmente obligatorio hacerlo en el mañana; unir el tren con la máquina de vapor, sí, pero también con la más depurada y prodigiosa cibernética.

GAYTAN

(Pyresa.)

## TENGO SED DE ESPAÑA

Por Ernesto Giménez Caballero

Tengo sed de España, cada vez más sed, según se me va acabando la vida. Porque no basta haber estado años y años en la otra, la de América, para apagar esta querencia que uno creía ya satisfecha. Tres veces me he recorrido España, cuando estudiante, otra como soldado, y ésta de ahora, como peregrino. Y siendo la misma es ya otra, y yo también. Otro, que sienta la posibilidad de no volverla a ver y cada piedra y paisaje no sabe si es aún un «hasta luego» o un «adiós». Me pasaría sin dormir ni comer en esta sed que me abrasa por beberme España. Me da lo mismo el tren que el auto que el camión. Me decía el otro día en Lucena de Córdoba que la plaza había quedado muy destartada para emparejar con la vieja iglesia que la preside de siglos. Pero yo, que no había visto Lucena desde que pasó Franco al final de la guerra, me parecía tan bonita como su Virgen cuajada de rosas y en andas y a las que León Herrera Esteban y Matías Prats, vestidos de chaqué, la piperoaron mientras yo lo hacía a las damas de honor que le rodeaban en el teatro del lugar. Y me recordaba la barahona de Soto y el llorar de su Angélica y de aquellos velones que dieron fama al pueblo y aquellos judíos que quizá donde se han metido. Porque aquí andan las casas y las iglesias edificadas sobre aljamas y mezquitas y cuentan que aún se oye el llanto de Boabdil cuando se le hizo aquí prisionero. Mirando el programa de sus fiestas todo giraba en torno a la Virgen.

Y mucho cura, mucho cura. No había bailes en ese programa. Tampoco aquel circo que vi montar frente al viejo hospital desvencijado y bellissimo. ¿Juan de Lucena fue de aquí? ¿Aquél de la vida beata escrita en 1463? Sobre la felicidad dedicada a «Su excelisitud cesárea» Enrique IV de Castilla? Tras la función del teatro fuimos a comer bocaditos a un colegio. Mientras atronaba la Banda municipal. Y se me acrecentaba la sed de seguir peregrinando España. Y ¿a dónde? Con otro amigo, éste profesor si aquel periodista, marché a Zuheros, y ese pueblo sí que no lo sospechaba porque parecía recién hecho aunque fuera de siglos, como su nombre, que unos aspiran a la «h» y otros la enmudecen Zuheros. Con un castillo prendido al aire como un buitre y a sus pies la Cueva de los Murciélagos, con setecientos escalones para llegar a lo paleolítico y al paisaje estalactítico con más agujas que la catedral de Milán y más encajes de cal y agua que los de Malinas. Y tras ese terror y ensueño salir al pueblito, Zuheros, todo cal, todo flor. Sus aristas talladas como aristas de diamantes.

Un pueblo modelado a mano, inaugurando el cubismo como novedad ignota, anterior a Picasso y a Braque. Con una gracia y precisión de teorema. Y en el que un boticario que en su estufa bacteriológica empollaba huevos de perdiz y mientras alquitaba medicamentos veía en su patio revolver pajazos en una inmensa jaula, como nosotros mismos revolábamos en Zuheros, jaula sobre un abismo. Y ese farmacéuta, sobrino de Cruz Rueda, el que escribiera el mejor libro sobre Azorín, lo que me llevó el día de San Isidro a Monóvar, donde José Martínez Ruiz naciera un 8 de junio de 1873, en una casa de tres balcones, tres sobrados, una reja baja y otra que debió existir pero hoy convertida en librería frente a un almacén de periódicos, como determinando el sino del allí nacido, escritor y periodista. Pedí un libro de Azorín y

no lo tenían. Pero sí postales que me llevé camino de la otra casa donde viviera desde los tres años y está hoy el museo azoriniano y la Biblioteca Municipal, a los que se entra cuando en el Ayuntamiento a uno le explican que hay que dar tres aldabonazos y la puerta se abre en abraacadabra por un amable, exquisito guardián azoriniano. Al que le expliqué el estar Azorín muerto en el cementerio de San Isidro, junto a la que será mi tumba, por lo que podremos eternizar juntos.

Y también le dije que venía de Elche, donde pregunté por don José Martínez, que se llamaba como Azorín, pero era presidente de la Peña madrildista y de una cofradía de caballeros de la Dama de Elche, a la que nadie me había invitado, olvidando que fui yo quien traje de París esa Dama con ayuda del embajador Lequerica, por lo que Elche me dedicó entonces una reproducción con letras de oro llamándose salvador y caballero suyo y además en latín, lo que contaré otro día por extenso. Quijoterías. Ello me condujo a recordar el Toboso, Pedro Muñoz y Criptana, cuando llevaba mis alumnos de Letras a la Ruta del Quijote y hacía restaurar molinos antes de que llegara el turismo y me prometerían regalarme uno. Como también el minero Celdrán de Cartagena, un predio en la Manga del Mar Menor por haber propagado aquella belleza cuando no tenía otra voz sino la de María Cegarra, con sus versos entre molinitos como girándulas. Pero los profetas sólo tenemos de recompensa el olvido. Esa es nuestra grandeza. La que nos impulsa a seguir con sed de España. ¡España! ¡España! Todas las semanas voy al País Vasco porque le encuentro más España hoy que la otra, pues no ha necesitado el afeite del turismo para prosperar. Desde la reina madre era ya la meta turística de la España sin turismo. Por eso San Sebastián es el Real Sitio de la España burguesa (y no Aranjuez o la Granja o El Escorial), donde sólo hay dos estaciones, la del tren y la del veraneo madrileño. Y allí hablo con Alberto Clavería y Mesa Bazab de información y sindicalismo.

Y, sin embargo, esta sed de España no apaga lo que me dejó nuestra América hasta el punto de que, a pesar de mi panteón en San Isidro con los míos y el estar cerca de Azorín no hago más que pensar en ser enterrado allá, en Asunción del Paraguay, sobre un solar que me regaló ese querido país, y desearía transformarlo en plazoleta con una biblioteca pública y mis libros y una capilla para mi mujer y para mí. Porque Paraguay es la frontera de la Hispanidad, una encrucijada para defenderla hasta con nuestros cadáveres. Sed de España, sed de hispanidad, cuando todo conspira para un mundo sin fronteras y un solo amo o quizá dos. Y esta sed me hace ver a España como un cáliz con sangre. Eucarísticamente, España hecha Cristo. La España del sufrimiento y la abnegación, esa que llevo en mi garganta. —PYRESA.

### FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCIÓN

## R.E.M. BENIDORM

RED DE EMISORAS DEL MOVIMIENTO

AYUNTAMIENTO DE BENIDORM

### SE PRORROGA EL PLAZO DE ADMISIÓN DE CANCIONES HASTA EL 30 DE MAYO

Atendiendo numerosas peticiones recibidas en tal sentido, el plazo de admisión de obras, que se cerraba el día 19 de mayo, queda prorrogado hasta el día 30 de este mismo mes, a las 13:00 horas, en que será indefectiblemente cerrado.

Recepción e informes, en la Secretaría del Festival (Avda. del Generalísimo, 142, 5.ª planta, Madrid-20), en cuyas oficinas se facilitarán las bases a las personas que así lo soliciten.





# TEATRO CINE MUSICA

## CINE - NOTICIAS ¿UN NUEVO NIÑO PRODIGIO?

«LA BELLEZA DE LA OSCURIDAD»

PARIS. — «La belleza de la oscuridad» es el título de la película que actualmente dirige Jean Marboeuf. Narra la vida de un prestigioso pianista, una bailarina, un comisario y un inspector de Policía. La narración, realizada de forma hiperbólica, como una comedia humana, es presentada por un arlequín que considera la democracia como «esclavitud trabajosa». Los protagonistas centrales del nuevo largometraje son Bulle Ogier, Claude Brasseur, Jean Rochefort, Fernand Ledoux y Andreas Voutsinas. — PYRESA.

«YO ESTOY DISPONIBLE SIEMPRE»

PARIS. — Michel Lemoine ha iniciado el rodaje de su nueva película que se titula «Yo estoy disponible siempre», definida por el propio realizador como «las confidencias de una cama y sus múltiples aventuras». Los personajes centrales están incorporados por Olga Georges-Picot, Jacques Bernard y Sacha Vitres. — PYRESA.

TERCERA PELICULA DE CHAPIER

PARIS. — El crítico cinematográfico Henry Chapiere ha iniciado el rodaje de su tercera película como director, las anteriores fueron «Sex Power» — premiada en el Festival de San Sebastián — y «Salut, Jerusalem». El nuevo largometraje, que se rueda en Venecia, se titula «El promotor», y narra el enfrentamiento de dos arquitectos, uno francés y otro

italiano, que pretenden acometer diferentes planes para salvar la ciudad.

Los protagonistas principales del filme son Sonia Petrova, Julián Negulesco, Jacques Spiesser y Daniel Quenaud. — PYRESA.

## Gainsbourg, hospitalizado

Sufre infarto de miocardio

PARIS, 25. — El cantante y compositor de música ligera, Serge Gainsbourg, se encuentra hospitalizado desde el pasado día 15 de mayo a causa de un infarto de miocardio, se informa hoy en París.

La esposa de Gainsbourg, la actriz Jane Birkin, ha declarado esta tarde a la Prensa que su marido ya estaba fuera de peligro y que esperaba ser dado de alta dentro de unos quince días.

Atribuyó el ataque cardíaco a exceso de trabajo, sobre todo últimamente, porque preparaba un nuevo disco en el que tenía mucho empeño.

Los médicos han prescrito a Serge Gainsbourg varios meses de descanso, que aprovechará el compositor y escritor para llevar a cabo varios guiones cinematográficos y de variedades que tenía abandonados. — EFE.

## ★ Benito Perojo lanza a Carlos Sellés, cinco años, cincuenta centímetros de estatura

■ Como protagonista principal de «El mejor regalo»

La producción cinematográfica española ha sido —quizá porque el público así lo quisiera— durante muchos años, un terreno perfectamente abonado para el nacimiento, popularización y explotación comercial de «niños prodigio». Podríamos conjeturar una relación tan larga como significativa y tras de ella varios nombres de excepcional relieve taquillero.

Quizá esta historia de los niños prodigio del cine español control-temporáneo empiece a escribirse con increíble éxito comercial de

«Marcelino, pan y vino», rodada en 1954 y que supuso el nacimiento de una auténtica «estrella», diminuta y vivaz, que se llamaba —que se llama— Pablito Calvo. Tenía entonces siete años y su rostro se pasó por las pantallas de todo el mundo convirtiéndose en uno de los actores más taquilleros de que jamás había gozado el cine español, con un solo film.

Después llegaron Joselito y Marisol, que superan por número de películas y amplitud de mercados, si cabe, el exitoso comercial de su

«antecesor». La carrera de Joselito en el transcurso del tiempo también declinó ostensiblemente, condenándose, prácticamente, a su actual ostracismo cinematográfico.

Marisol es, quizá, la única «niña prodigio» que pasó de esa consideración infantil a primera actriz dramática aunque en esto quizá esté por ver en la película que recientemente acaba de interpretar a las órdenes de Juan Antonio Bardem, y que supondrá la ruptura definitiva con el cine que la caracterizó hasta entonces. Y también, en esta relación hipotética pueden ustedes inscribir nombres que, sin haber alcanzado nunca una popularidad relevante, sí que intervinieron en varias películas, incluso de cierta aceptación popular: Maleni, Pachín, Miguel Ángel...



Carlos Sellés, con Jorge Rivero. — (Foto. PYRESA.)

HOY NO ES COMO AYER

Sin embargo, ya lo decía al principio, desde hace bastante tiempo los productores españoles no muestran la misma confianza en los niños en los pocos niños prodigio, como antes. De aquí que no surja ninguna figura de estas características en el compás de los años. Quizá también porque el público no se muestre muy decidido a aceptar nuevamente ese tipo de cine, superado, al menos conceptualmente, en sus versiones más taquilleras de siempre.

Sin embargo, un veteránísimo productor, Benito Perojo, que está mostrando la acometividad empresarial y la dinamicidad promotora de sus mejores tiempos, va a lanzar a «bombo y platillo» a un niño de cinco años que se llama Carlos Sellés. En su apenas cincuenta centímetros de simpatía, gracia y de fotogenia. Es hijo de un compositor con diversas partituras de éxito, y se ha tomado esta nueva aventura del cine como una estimable diversión. La película en cuestión se titulará «El mejor regalo», y es una comedia musical que dirige ya el activista Javier Aguirre. Con Carlos Sellés aparecerá en el film el galán mejicano, Jorge Rivero y la fotogénica Teresa Gimpera. De momento, todo esto es como una gran interrogante. Quizá se vuelva a los cauces rutinarios de antes, o tal vez a aplicar fórmulas innovadoras. Lo que sí parece también seguro es que, una vez terminado este film, Jorge Rivero y el niño Carlos Sellés vuelvan a trabajar juntos en un tema dramático, casi de «terror», que se va a titular: «El cielo no tiene ojos», con guión y dirección del especialista en este género, Michael Skafle.

J. J. PORTO (Pyresa)

## CINECLUBS

«VIRGEN DEL CARMEN»

Hoy sábado, día 26, a las cinco de la tarde, se proyectará en el salón de actos del Colegio Mayor Universitario «Virgen del Carmen» (Albarca, número 23), la película italiana «El médico de la mutua», dirigida por Luigi Zampa, e interpretada por Alberto Sordi, Bice Valori, Sara Franchetti.

«GOYA»

Hoy sábado, 26 de mayo, a las siete de la tarde, se proyectará el film de Ingmar Bergman «Prisión» («Fängelset»). Con Birger Malmsten, Doris Svelund, Hasse Ekman. La proyección y debate, como de costumbre, en el salón de actos del Colegio «El Carmelo» (La Gasca, 25).

«LA SALLE»

Hoy sábado, día 26, en sesión de siete y cuarto de la tarde, se proyectará en el salón de actos del Colegio Mayor Universitario «La Salle» (San Juan de la Cruz, 22), la película de Joseph L. Mankiewicz «El día de los tramposos», interpretada por Kirk Douglas y Henry Fonda.

## CARTELERIA

TEATROS

PRINCIPAL. — Temporada de ópera. Noche, 10'30. EL TROVADOR.

CINES DE ESTRENO

AVENIDA. — 4'45, 7'15 y 10'45. (Mayores 18.) Segunda semana. EL ROSTRO IMPENETRABLE. Marlon Brando, Karl Malden.

COLISEO. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) LAS DOS CARAS DEL MIEDO. George Peppard, Michael Sarrazin, Christine Belford. Mañana, matinal a las 11'45.

COSO. — 4'45, 7, 9'15, 11'15. (Mayores 14.) EL PRINCIPE Y LA CORISTA. Technicolor. Marilyn Monroe, Laurence Olivier. Mañana, matinal a las 11'45.

DORADO. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) ELLA, ELLOS Y LA LEY. Thierry Thomas, López Vázquez, Luciana Paluzzi. Mañana, matinal a las 12. (Todos públicos.) LA VENGANZA DE ESPARTACO.

FLETA. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18 y mayores 14 acompañados.) LA GUERRILLA. Todd-Ao. Color. Estereofónico. Francisco Rabal, La Pocha, Jacques Destoop.

GOYA. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18 y mayores 14 acompañados.) RAZIA (LA REDADA). Linda Hayden, John Justin.

MOLA. — 4'30, 7'15 y 10'30. Segunda semana. (Mayores 18.) LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Technicolor. Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg.

PALACIO. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) LAS IBERICAS F. C. Rossanna Yanni, Ingrid Garbo, Tina Sáinz, Fernán Gómez, Tip y Coll. Mañana, matinal infantil a las 11'30. LA VENGANZA DE ESPARTACO.

PALAFOX. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 14.) PARIS BIEN VALE UNA MOZA. Eastmancolor. Alfredo Landa, Paz Isern. Mañana, matinal a las 11'45.

REX. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) Quinta semana. CASATE CON UNA SUECA Y VERAS... Panavisión 70 milímetros. Eastmancolor y sonido estereofónico. Lando Buzzanca, Pamela Tiffin, Mañana, matinal a las 11'45.

VICTORIA. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) LOS BUITRES CARAVAN TU FOSA. Eastmancolor. Craig Hill, Fernando Sancho. Mañana, a las 11'45, matinal infantil. EL GRAN GORILA.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ACTUALIDADES. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) UN CIERTO DÍA. Un film de Olmi, con Giovanna Ceresa, Brunetto del Vita. Eastmancolor. (Versión original).

ELISEOS. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) TAKING OFF (JUVENTUD SIN ESPERANZA). Technicolor. Un film de Milos

Forman, con Lynn Carlin, Buck Henry.

CINES DE REESTRENO

ARGENSOLA. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) Tercera semana. SAHET VUELVE A HARLEM. Metrocolor. Richard Roundtree, Moses Gunn.

ARLEQUIN. — 4'45, 7, 9 y 11'15. (Todos públicos.) DON QUIJOTE CABALGA DE NUEVO. Cinemascope y Eastmancolor. Mario Moreno («Cantinflas»), Fernando Fernán Gómez. Mañana, matinal a las 11'45.

DELICIAS. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) LADRON Y AMANTE. Technicolor. James Coburn.

DUX. — 5 tarde. (Todos públicos.) LA NOCHE DE LOS GIGANTES. Technicolor. Gregory Peck, Eva Marie Saint, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) EL HOMBRE DE CARACAS. Technicolor. Espartaco Santoni, Teresa Velázquez.

GRAN VIA. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) LA PERVERSA. Cinemascope. Technicolor. Ryan O'Neal, Leigh Taylor-Young.

LATINO. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) Tercera semana. HAY UNA CHICA EN MI SOPA. Goldie Hawn, Peter Sellers.

MADRID. — Sala 1: 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) EL PODER DE LA SANGRE DE DRACULA. Eastmancolor. Christopher Lee, Linda Hayden. Sala 2: 4'45, 7, 9 y 11'45. (Mayores 18.) CABARET (BERLIN, 1931). Technicolor. Liza Minnelli, Michael York.

NORTE. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) CASA FLORA. Lola Flores, Conchita Márquez Piquer, Antonio Garisa.

PARIS. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) LA POLICIA AGRADECE. Eastmancolor. Enrico Maria Salerno, Mariangela Melato.

PAX. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) LOS MALVADOS DE FIRECREEK. Technicolor. James Stewart, Henry Fonda.

RIALTO. — 5, 7, 9 y 11. (Apta menores acompañados.) MATAR A JOHNNY RINGO. Brett Halsey, Greta Polyn.

ROXY. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) BELLO, HONESTO, EMIGRADO A AUSTRALIA, QUIERE CASARSE CON CHICA INTOCADA. Eastmancolor. Alberto Sordi, Claudia Cardinale.

SALAMANCA. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) SOL ROJO. Charles Bronson, Alain Delon, Ursula Andress.

TORREO. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 14 y menores acompañados.) EL HOMBRE DE UNA TIERRA SALVAJE. Cinemascope y Eastmancolor, Richard Harris, John Huston.

PELOTA

FRONTON JAI ALAI. — 4'30 y 11. PARTIDOS DE PELOTA A CESTA PUNTA, QUINTELAS.

## ESTRENOS

PARA LA PROXIMA SEMANA

## PALAFOX

¿Qué es mejor: casarse con una mujer guapa o fea?

## "DOCTOR CASANOVA"

tiene la respuesta

## REX

Una película fuerte y cruda, que penetra en el mundo fascinante de un grupo de médicos

JEAN-PAUL BELMONDO  
MIA FARROW



## Doctor Casanova

Laura Antonelli  
Claude Chabrol



HOSPITAL HORA CERO  
DYAN CANNON-RICHARD CRENNA  
GENE HACKMAN-CARROLL O'CONNOR  
RACHEL ROBERTS-JANIDE RULE  
DIANA SANDS-CARAWILLIAMS

PREESTRENO  
Mañana domingo,  
11 noche

(Mayores de 18 años)

(Mayores de 18 años)

## VICTORIA

Un «western» «western»

## «Asalto al último tren»

Technicolor

Un film de ANDREW V. MCLAGLEN  
Con

GEORGE PEPPARD ★ DIANA MULDAO  
(Mayores de 18 años)

## TEATRO PRINCIPAL

DOMINGO 27 y MARTES 29

NOCHE, A LAS 11

## BALLET FOLKLORICO DE MEXICO

Dirección y coreografía:

## AMALIA HERNANDEZ

PROGRAMA:

GUELAGUETZA — CHAPAS — MISA CHAMULA — LA VIDA ES JUEGO — LOS OLMECAS DE TABASCO — VERACRUZ — LOS MAYAS — BODA EN LA HUASTECA. DANZA DEL VENADO — SERENATAS — GUADALAJARA

100 ARTISTAS EN ESCENA

¡¡DOS UNICAS ACTUACIONES!!

Comisión de Festejos del Excmo. Ayuntamiento y Ministerio de Información y Turismo

¡PROXIMOS ESTRENOS!  
LA HISTORIA CURIOSA Y DIVERTIDA DE UN MAL NEGOCIO  
LA RISA CONSERVA JOVEN. VEA ESTE FILM Y DURARA HASTA CIEN AÑOS.  
¡UN SEGURO DE VIDA A LARGO PLAZO!

Herencia a la Francesa  
(Mayores de 14 años, y menores, acompañados)

¡UN «WESTERN» REFRESCANTE!  
EN VEZ DE MUERTOS..., ¡RISA!  
¡LOS TRES GORDOS DEL CINE!

NINGUNO DE LOS TRES SE LLAMABA TRINIDAD  
DANNY MARTIN MARGIT KOCSIS

APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Y... en Cine de Arte y Ensayo...  
El excepcional film seleccionado para el Festival de Venecia  
Los tres «monstruos» del Cine, reunidos  
La vida de un pueblecito de Gales, desde que amanece hasta el anochecer

## BAJO EL BOSQUE LACTEO

TECHNICOLOR  
ELIZABETH TAYLOR - RICHARD BURTON  
PETER O'TOOLE  
(Mayores de 18 años, exclusivamente) (V. O.)  
LOCALIDADES PARA MAÑANA, EN CONTADURIA COLISEO



## UNIVERSIDAD

### Plan de exposiciones de material didáctico

La puesta en marcha e implantación de la nueva Ley de Educación ha creado en todos los educadores especiales exigencias de información sobre el abundante material didáctico que todos los días sale al mercado.

Consciente de esta necesidad el Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Zaragoza, ha brindado a un numeroso grupo de editoriales, nacionales y extranjera, la oportunidad de exponer rotativamente sus fondos en los locales de dicho Instituto, a partir de septiembre próximo.

Está prevista la duración de una semana para cada exposición, y podrá ir acompañada de conferencias y demostraciones ante los educadores interesados.

La buena acogida dispensada por las casas productoras a este plan de exposiciones hace aconsejable ampliar la invitación a todas las demás que lo deseen, y, a la vez, programar las exposiciones de modo que todos los educadores puedan estar perfectamente informados a través de este nuevo servicio que, conjuntamente, les ofrece el I. C. E. de Zaragoza y las editoriales expositoras.

El I Plan de Exposiciones dará comienzo a principios de septiembre, y se prolongará durante todo el curso 1973-74. Para facilitar la confección del programa de exposiciones, y ponerlo en conocimiento del público con la suficiente antelación, las firmas interesadas pueden ponerse en contacto con la Dirección del I. C. E., durante el mes de junio.

(ANTIGUA ESCUELA PROFESIONAL DE COMERCIO)

EXAMENES DE ALUMNOS LIBRES. EN EL MES DE JUNIO DE 1973.—Asignaturas del Grado Pericial, a partir del día 1. Asignaturas del Grado Profesional, a partir del día 6. Asignaturas de Estudios Empresariales, a partir del día 11. Ingreso de Enseñanzas de Auxiliares Mercantiles, el día 1. Asignaturas de Enseñanzas de Auxiliares Mercantiles, a partir del día 8.

Los detalles de cada convocatoria para la asignatura respectiva se expone en el tablón de edictos con un mínimo reglamentario de veinticuatro horas de antelación.

Las papeletas de examen y carta de identidad escolar se entregan a partir del 28 del actual mes de mayo. Los que posean estas últimas deberán presentarla al recoger las mismas.

## Prestaron juramento los nuevos censores jurados de Cuentas

### Presidió la ceremonia el Rector de la Universidad



Los nuevos censores jurados de cuentas, en el acto de prestar juramento.—(Foto. MONGE.)

A las siete y media de la tarde de ayer, en el paraninfo de la Facultad de Medicina, tuvo lugar el acto de juramento de los nuevos censores jurados de Cuentas que se integran en el Instituto de la Delegación de la octava zona, correspondiente a nuestra provincia y las de Huesca, Teruel y Logroño. Los nuevos jurados son los señores don Antonio Casanova Suroca, don Félix Gregorio Casanovas Giménez, don Adolfo J. Cuartero Ruiz, don Francisco Gabás Trigo, don Antonio García Minguéz, don Luis Lasoasa Lite, don Juan Francisco López Duplá, don Jesús A. Pórras Jurado, don Manuel Quintana Ruiz y don Víctor Sebastián Audina.

El acto estuvo presidido por el rector magnífico de la Universidad, don Agustín Vicente Gella, acompañado, a su derecha, por el presidente de la Diputación, don Pedro Baringo, que ostentaba la representación del gobernador civil; teniente de alcalde don Emilio Parra, don Manuel Broseta Pont, vocal permanente de la Comisión general de Codificación, y don Avelino Mora, delegado del Instituto de Censores de Cuentas en nuestra región. A la izquierda del rector se hallaban el vicario de pastoral de la ciudad, don Francisco Martínez, en representación del señor arzobispo; el decano de la Facultad de Derecho, señor Lacruz; don Magín Pont Mestre, presidente del Instituto de Censores de Cuentas; el señor Pelayo Romero, secretario del Instituto Provincial, y don Enrique Castro, tesoro del mismo.

Se inició el acto con unas palabras del delegado provincial del Instituto, quien dio las gracias a las autoridades académicas y provinciales por su asistencia a esta sesión.

A continuación prestaron juramento, según la fórmula reglamentaria, los nuevos censores de Cuentas, que les fue tomado por don Magín Pont Mestre, en presencia del representante del señor arzobispo, y a los cuales les fueron impuestas las medallas, se les entregaron los títulos y emblemas correspondientes a su colegiación.

Les dio la bienvenida al Instituto el señor Pont Mestre con unas elocuentes palabras, en las que puso de manifiesto la importante misión de los censores de cuentas, significando que el juramento que habían prestado les obligaba a servir en todo momento a la verdad en su importante cometido, cada día más necesario dada la complejidad de la vida económica y administrativa de las sociedades.

CONFERENCIA DE DON MANUEL BROSETA

A continuación, el doctor en Derecho y catedrático de la Universidad de Valencia, don Manuel Broseta, pronunció una interesante conferencia.

La tesis del catedrático de Derecho Mercantil de la Universidad de Valencia puede sintetizarse en dos puntos fundamentales: el primero de ellos es la absoluta creencia de la necesidad de una reforma del control contable, especialmente en la Ley de Sociedades Anónimas.

El segundo principio que defiende el profesor Broseta es la sustitución del sistema de control por accionistas, a los que se pretende considerar como censores jurados de Cuentas, sustituyéndoles por expertos profesionales en la censura, independientes.

La participación progresivamente importante de financiación por parte de sectores ajenos a la empresa ha hecho ineficaz el antiguo sistema, al mismo tiempo que obligan a una mayor participación, para defender la transparencia de la contabilidad, de censores profesionales, expertos en la materia e independientes de las partes.

Los censores jurados de Cuentas deben de estar sujetos a responsabilidad profesional e, incluso, penal.

Terminó sus intervenciones el profesor Broseta haciendo un recorrido por los sistemas empleados en el mundo entero, con especial dedicación a los de la Comunidad Económica Europea, en las cuales es preceptiva la sanción de las contabilidades por un censor jurado de Cuentas.

«La economía en general, y la hacienda pública en particular, tienen especial interés en que se refuercen todas aquellas circunstancias que permitan el esclarecimiento de la verdad en las contabilidades.»

En su exposición, el profesor Broseta puso de manifiesto cómo la progresiva incidencia de la financiación exterior en la empresa hace preciso que un técnico imparcial certifique la veracidad de los términos contables. La participación, cada día más importante, de los fondos de inversión en la financiación de las empresas ha puesto más de relieve, en aras de la transparencia contable, la necesidad del censor jurado de Cuentas.

El profesor Broseta fue muy aplaudido al final de su interesante disertación.

Cerró el acto el rector magnífico de la Universidad, señor Vicente Gella, felicitando a los nuevos censores de Cuentas y resaltando la importante misión que la sociedad les tiene encomendada en su propia defensa y garantía.

Por la noche, los participantes en esta reunión asistieron a una cena de hermandad.

## Oposiciones al Cuerpo Auxiliar de Administración Civil

### Próxima fiesta del Arma de Ingenieros

#### GOBIERNO CIVIL

INGRESO EN EL CUERPO AUXILIAR DE ADMINISTRACIÓN CIVIL.— En el tablón de anuncios de este Gobierno Civil se halla expuesta la relación de aspirantes que han aprobado el primer ejercicio de las XXVII pruebas selectivas para ingreso en el Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil del Estado celebradas en esta capital, pudiendo ser examinadas cualquier día laborable de 9'30 a 13'30.

#### ARMA DE INGENIEROS

FIESTA PATRONAL.— El Arma de Ingeniería y el Cuerpo de Ingenieros de Construcción de la V Región Militar, celebrarán solemnes actos en honor de su Patrono, San Fernando, con la colaboración de la Asociación de Damas de dicha advocación, la cual tendrá una misa el día 29, a las siete y media de la tarde, en el altar mayor de la catedral de la Seo y que será oficiada por el vicario general del Arzobispado, monseñor Luis Borraz Zurriaga pronunciando una breve plática el consiliario de dicha Asociación, canónigo don Fernando Pérez Aysa.

El día 30, festividad del rey San Fernando, a las once y media de la mañana, se celebrará una misa solemne en la capilla del Hospital Militar, seguida de un responso por los Caidos del Arma. La oración sagrada será pronunciada por el capellán castrense, don Juan Jiménez Valdecaños.

#### GOBIERNO MILITAR

CAMPO DE TIRO.— Para general conocimiento se hace público que en el campo de tiro y maniobras de San Gregorio, tendrán lugar los días 28 de mayo al 1 de junio, ambos inclusive,

ejercicios de tiro con «Cetme», lanzagranadas, cañones sin retroceso y morteros: de ocho a veinte horas.

En el campo de tiro y maniobras de Valdespartera, tendrán lugar los días 27 del actual al 2 de junio, ambos inclusive, ejercicios de tiro con armas portátiles: de siete a veinte horas.

#### ESCUELA DE GERENTES COOPERATIVOS

VISITA DE SINDICALISTAS MALAGUEÑOS.— Han visitado nuestra ciudad el presidente de la Unión de Trabajadores de Málaga y procurador familiar por dicha provincia, don Rafael Merino, y el director de la Escuela Sindical, don Antonio Serrano, con el fin de estudiar las posibilidades de creación de una Escuela de Gerentes de Empresas Cooperativas en dicha ciudad.

Fueron recibidos por el presidente del Patronato de la Escuela de Zaragoza y delegado de la Organización Sindical, don Rafael Ruiz Ortega, y en compañía del director del Centro Nacional de Educación Cooperativa, visitaron la Escuela, departando con sus directivos y profesorado. También visitaron la Biblioteca de este Centro, que es la más completa, en tema cooperativo, de España y en temas empresariales de nuestra ciudad.

Posteriormente y en la reunión conjunta con el profesorado, se aceptó la invitación de la Organización Sindical malagueña para que se celebren en dicha ciudad las IV Jornadas Nacionales de Escuelas de Gerentes el próximo mes de junio.

#### BOLSA UNIVERSITARIA DE TRABAJO

Se pone en conocimiento de todos aquellos inscritos en el Campo de Trabajo de Alemania, pueden pasar por nuestras oficinas, de once de la mañana a dos de la tarde, para informarles de un asunto de su interés.

#### «LOS IGUALES»

Número premiado en el sorteo de ayer, con mil doscientas cincuenta pesetas, el 293 (doscientos noventa y tres), y con ciento veinticinco pesetas, todos los terminados en 93 (noventa y tres).

## Panaderías de turno para mañana

Mañana domingo, día 27, las panaderías que estarán de guardia serán las siguientes:

ARRABAL.— Fabripán, S. A., Vado, 21.

LAS FUENTES.— Fabripán, S. A., Compromiso de Caspe, 51.

MOLA— TORRERO.— Gómez, Cervantes, 4. Gómez, Checa, 36.

MAGDALENA— SAN GIL.— Lalmolda, Méndez Núñez, 11. Fabripán, S. A., Cadena, 5 y 7.

AVENIDA MADRID— DELICIAS.— Aured, avenida de Madrid, 106. Fabripán, S. A., Hermanos Pinzón, 7. Fabripán, S. A., Escultor Falco, 20.

CENTRO.— Panificadora Toledo, San Pablo, 9. Del Rústico, Santa Isabel, 10. Domínguez, Casta Alverca, 80.

GRAN VÍA— CASABLANCA.— Panificadora Toledo, Toledo, 5. Fabripán, S. A., Arzobispo Apolonia, 6.

MIGUEL SERVET— SAN JOSE.— Fabripán, S. A., Lapuyade, 55-60. Fabripán, S. A., avenida de San José, 137.

OLIVER— VALDEFIERRO.— Calvo, Esproceda, 9. Aured, Ampalva, 10. Aured, Federico Ozanam, 33.

AMANE CER se vende en Brea de Aragón en la Papelería AMABLE RUIZ

## FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA, S. A.

Pone en conocimiento de sus abonados que si el tiempo no impide la realización de los trabajos, el domingo día 27, y por necesidades del servicio, se cortará el suministro de fluido eléctrico en los siguientes lugares y horas que se indican:

De 8 a 9 horas: En Gallur, TDRES. de Encarnación Pascual, PROVEDESA E INAVESA.

De 8 a 9 horas: En Tarazona, C. T. de Portocristo, Rente y carretera de Cunchillos.

De 9 a 15 horas: En Tarazona, C. T. San Miguel, Tórtolas, Plaza de Toros, Colegio Sagrada Familia, C. T. del Río y San Neri.

De 8'30 a 10 horas: En Ejea, Cerámicas Asensio, Labora, Hermanos Salafraña, Villagraña, Arana, Jesús Eguía, Castellano, Marcellán, Hermanos Ibáñez, CELTIBASA, Mena y Eras Altas.

De 8'30 a 10 horas: Bardenas del Caudillo, Santa Anastasia, El Bayo, Valareña y Pinsoro. En Ejea, C. T. Jesús Logar, Pamploña, 26 de mayo de 1973

## Hoy llegan a Madrid las Majas de varias naciones

### Programa de su estancia en España y en Zaragoza

Hoy sábado, estarán ya en España las «Majas» nacionales de diversos países que se disputarán el día 2 de junio, por la noche, en la Lonja, el título de «Maja Internacional 1973». Esta tarde, a las siete y tras su llegada a Barajas, procedentes de sus respectivas naciones, harán su presentación a la Prensa madrileña. El domingo, día 27, asistirán a un homenaje a Goya en el Museo del Prado y por la tarde, a las tres y cuarto, se trasladarán, por vía aérea, a Sevilla, visitando la capital andaluza. El lunes, día 28, lo pasarán en Jerez de la Frontera, y el martes, día 29, a las siete de la tarde, llegarán a nuestra ciudad, alojándose en el hotel «Corona de Aragón», donde serán presentadas a la Prensa zaragozana.

El miércoles, día 30, serán objeto de una recepción por el Ayuntamiento, desde donde se trasladarán al parque de Primo de Rivera para efectuar la tradicional plantación de arbustos en el «Bosque de la Amistad». El jueves, día 31, a las once de la mañana, tomarán parte en el Coso Blanco, y por la tarde, a las seis, harán su presentación al público en el Jardín de Invierno.

El viernes, día primero de junio, visitarán Fuendetodos y de regreso, la Escuela de Cerámica de Muel, para estar de nuevo en Zaragoza en la tarde de dicho día y efectuar un ensayo en la Lonja, ante el Jurado calificador.

El sábado, día 2, por la mañana, efectuarán un segundo ensayo, y finalmente, a las once de la noche, realizarán una gran fiesta en la Lonja, al término de la cual será designada la «Maja Internacional 1973».

## CULTURAL

### CURSO SOBRE DERECHO LABORAL

Dentro del curso que sobre temas de Derecho Laboral se viene desarrollando en el Salón «Gambirinus», el lunes pasado disertó sobre el despido, el profesor de la Universidad de Zaragoza, don Manuel Álvarez Alcolea.

El profesor Álvarez Alcolea comenzó su clase exponiendo el concepto de despido como acto unilateral de la voluntad del empresario, virtud del cual se decide a poner fin a la relación de trabajo.

Tras unas consideraciones de carácter general, se centró en el estudio del despido disciplinario, analizando detenidamente las causas de despido contenidas en el artículo 77 de la Ley de Contrato de Trabajo, tanto desde el punto de vista doctrinal como jurisprudencial.

Pasó a analizar, posteriormente, el despido como consecuencia de la participación de conflictos colectivos, pronunciándose en el sentido de que debe admitirse la posibilidad de despido en favor del empresario, caso de no observarse los requisitos que establece el artículo 11 del decreto sobre Conflictos Colectivos, de 22 de mayo de 1970.

La interesante y documentada exposición finalizó con el estudio del despido como consecuencia de actos del empresario: exposición que fue seguida de un animado coloquio en el que intervinieron algunos de los asistentes, aclarando en todo momento con eficiencia el profesor Álvarez Alcolea, cuantas cuestiones se formulaban acerca de los puntos tratados.

## Delegación provincial de la Juventud

### PROXIMO CURSO DE INICIACION EN ESPELEOLOGIA I CONCURSO DE PROSA "IDEAS"

La Jefatura Provincial de O.J.E. de Zaragoza, a través de su Escuela Provincial de Espeleología, convoca del 29 de mayo al 10 de junio este interesante curso para los amantes de la espeleología.

PROGRAMA.— Las clases teóricas se impartirán en el Hogar de Cadetes (paseo de Pamplona, 17, principal) durante los días 29 de mayo y 1 y 7 de junio, con el siguiente programa:

—Día 29: Nociones de espeleología y utilización del material.

—Día 1: Introducción a la topografía.

—Día 7: Nociones de biospeleología y geoespeleología. Proyección de diapositivas.

Las salidas que tendrán lugar, como clases prácticas, serán:

—Día 31: Prácticas de manejo de material en la sima del Mármol de Ricla.

—Día 3: Prácticas de escala y topografía en la sima del Tubo de Talamantes.

—Día 10: Prácticas en el solenoid de Bastarás, hasta el tercer lago.

INSCRIPCIÓN.— La inscripción deberá realizarse en la Secretaría del Grupo de Espeleología Marte (paseo de Pamplona, 17), o en la Jefatura Provincial de la O.J.E. (Calvo Sotelo, 7).

Será requisito imprescindible estar en posesión de la tarjeta de la F.E.M. del presente año.

La edad mínima será de 14 años. La matrícula será de 25 pesetas, que da derecho a la adquisición de un ejemplar impreso del curso.

MATERIAL INDIVIDUAL IMPRESCINDIBLE.— Casco, carburero o linterna, botas de lona fuertes, mono, mochila y anillo de cuerda.

PRIMER CONCURSO DE PROSA «IDEAS» PARA JOVENES MENORES DE 18 AÑOS

Se convoca este concurso para jóvenes menores de 18 años, con arreglo a estas bases:

Primera. Podrán concursar todos los jóvenes que lo deseen, siempre que su edad esté comprendida entre los 14 y los 18 años, ambos inclusive.

Segunda. Se admiten obras de toda clase de géneros (novela, teatro, redacción, cuento, etc.), siempre que sea prosa. La extensión es indefinida.

Tercera. Los originales deberán remitirse bajo sobre cerrado, indicándose:

Movimiento Cultural Juvenil «Ideas» «Concurso de Prosa» Calle Porvenir, 11, bajo Zaragoza

Dentro del sobre deberá indicarse, en un papel aparte, el nombre, la dirección, el teléfono, la edad, y en caso de ser estudiante, el centro en donde se cursan los estudios.

Cuarta. El plazo de admisión concluirá el día 15 de julio.

Quinta. Se concederá un premio a la mejor obra consistente en una placa simbólica y en un importante libro.

Sexta. Las obras quedarán en poder de la entidad organizadora, reservándose el derecho de publicitarlas, tanto en la Prensa diaria como en su revista, en el espacio reservado a prosa joven.

Una vez que el jurado haya pronunciado su fallo, el Movimiento Cultural «Ideas» se pondrá en contacto con los concursantes, comunicándoles la decisión.

Esperamos vuestra rápida respuesta a esta llamada a los jóvenes escritores.

## SOLUCIONES

### CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Balsa.— 2: Lía.— 3: Perno.— 4: Ni.— 5: Su.— 6: Forro.— 7: Asa.— 8: Nota.— 9: Ro.— 10: Are.— 11: Ser.— 12: Plata.

VERTICALES.— 1: Na.— 2: Foso.— 3: Nota.— 4: Pira.— 5: Ale.— 6: Dos.— 7: Lira.— 8: Receta.— 9: San.— 10: Copar.— 11: Osa.— 12: Usan.— 13: Ore.— 14: Il.— 15: Eter.

### AJEDREZ

1. TxP+, AxT  
2. D5A mate

### JEROGLIFICO

Así vestida desentono

### OCHO ERRORES

1. ceja del león; 2. rayo de sol; 3. diente del león; 4. cola del león; 5. hoja del árbol; 6. nudo del árbol; 7. boca del cazador; 8. cañón de la escopeta.

Se reciben esquelas hasta las dos de la madrugada

# EN LA INMORTAL CIUDAD DE ZARAGOZA

## LAS NECESIDADES Y POSIBILIDADES DE LA PROVINCIA, SOMETIDAS A UN RIGUROSO Y DOCUMENTADO ESTUDIO

### QUEDO CONSTITUIDO AYER, BAJO LA PRESIDENCIA DEL GOBERNADOR CIVIL EL SEPTIMO PLENO DEL CONSEJO ECONOMICO-SOCIAL SINDICAL PROVINCIAL

#### INTERESANTES ORIENTACIONES DE LOS SEÑORES RUIZ ORTEGA Y TRILLO-FIGUEROA

Ayer, a las doce de la mañana, se constituyó el VII Pleno del Consejo Económico-Social Sindical Provincial, en solemne acto celebrado en la Casa Sindical, bajo la presidencia del titular del Consejo, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa, al que acompañaban a su derecha el presidente adjunto y delegado provincial de la Organización Sindical, don Rafael Ruiz Ortega, el alcalde de la ciudad, doctor don Mariano Horno Liria; el secretario general del Consejo y director de Asuntos Económicos, don Francisco Sanz Fuertes; don José García Delgado, presidente de la COSA, y don José Gascón Burillo, y a su izquierda el presidente de la Diputación, don Pedro Barriño; el delegado provincial de Trabajo, don Camilo Sueiro; el presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, don Félix Alfárez; el delegado de Hacienda, señor Ferrer Sol, y don Juan Carlos Gonzalo García, secretario general del Consejo Económico-Social Sindical Nacional.

En las primeras filas del salón de actos tomaron asiento los delegados provinciales de otros Ministerios y representaciones de organismos y entidades que forman parte de las Comisiones y Ponencias. El salón se hallaba abarrotado de consejeros en representación de los distintos Sindicatos.

#### INFORME DEL DELEGADO PROVINCIAL

Abierto el acto por el gobernador civil y jefe provincial, el delegado provincial de la Organización Sindical dio lectura a un extenso y documentado informe sobre los problemas socio-económicos de nuestra provincia.

Tras destacar que no pretendía establecer directrices de trabajo ni en modo alguno condicionarlo, sino colaborar con las Comisiones y Ponencias, aportando una visión general de nuestra problemática, enfocó su intervención en un examen sectorial de la provincia.

Tras la aportación de varios datos estadísticos, llegó a la conclusión de que la economía agrícola provincial, descansa fundamentalmente sobre los cultivos de secano, en que en las zonas regables dispuestas alcanzan verdadera importancia los cultivos de maíz, la alfalfa, otras leguminosas y los cultivos hortofrutícolas. El valor de la producción final agraria se ha incrementado en los últimos quince años, en un 58 por ciento, si bien este aumento encubre defectos estructurales, cual es, por ejemplo, el desequilibrio en la participación de la producción agraria de los distintos subsectores. Así, el subsector agrícola participa en un 64 por ciento; el ganadero, con un 35 por ciento; y el forestal, con un uno por ciento, mientras que a nivel nacional los valores respectivos son de 54,4, 42,4 y 3,2 por ciento.

Estudió luego los porcentajes de productividad, sacando la conclusión de que los cultivos de cereales, viñedo y olivar son los de menor rentabilidad comparativa, siendo por el contrario los de mayor rentabilidad las hortalizas, frutales, plantas industriales y forestales.

Terminó su análisis del subsector agrícola diciendo que los caudales de agua para riego marcarán definitivamente y en muy próximo futuro, el ser o no ser de gran parte de los pueblos de nuestra provincia.

En ganadería, de tan amplia tradición en algunas zonas de la provincia —agregó el señor Ruiz Ortega—, no ha logrado alcanzar el dinamismo obtenido a escala nacional, es más, ha retrocedido en rendimiento, puesto que si en el año 1960 arrojaba un índice de 40 kilos por hectárea, hoy sólo se producen treinta y tres kilos de carne por hectárea dedicada a pastizales.

Con respecto al sector humano señaló que en lo que va de siglo se ha producido una disminución de un 37,15 por ciento de la población activa del sector agrario, con un grave problema de envejecimiento prematuro, dados los movimientos migratorios, ya que más del cincuenta por ciento de esta población activa es mayor de cincuenta años de edad.

Refiriéndose a las estructuras agrarias, estima que la excesiva atomización de las mismas imposibilita una rentabilidad suficiente de las explotaciones. Por otra parte se manifiesta la incidencia de los patrimonios municipales en el juego de las explotaciones agrarias, a nivel dimensional suficiente, pues sólo contemplando estos patrimonios con un líquido imponible superior a las cien mil pesetas, están afectadas 5.317 hectáreas de regadío 94.892 de secano y 201.583 de pastos, más 532 de viña y olivar, esto aparte de 38.154 de pinares maderables, montes bajos, etcétera, lo que representa el 31 por ciento del área provincial no labrada y el 13 por ciento del área provincial labrada.

Terminó su estudio sobre el sector primario diciendo que entendemos que la tierra no debe ser instrumento de renta sino de trabajo y que sería conveniente reconsiderar la legislación al respecto para la reconversión de estos patrimonios municipales en otros que además de incrementar los intereses de los Ayuntamientos, no fueran traba de progresión del sector agrario por imperativo del actual Reglamento de bienes municipales, sino que podría ser estímulo para explotaciones comunitarias de gran interés social.

Al examinar la problemática del sector industrial, el señor Ruiz Ortega puso de manifiesto la excelente situación de Zaragoza por su equidistancia entre las regiones más industrializadas del país, tales como las Vascongadas, Cataluña y el área de Madrid. Este enclave, que en 1971 comprendía un conjunto de 13.073 empresas, con un censo de 124.920 trabajadores, se ve afectado por la potencialidad de las regiones antedichas, competencia intensa porque en nuestro suelo faltan empresas con dimensiones adecuadas, ya que la media de trabajadores por empresa se sitúa en 9,6, que nos pone en condición de inferioridad con respecto a las citadas regiones. Por su importancia en la formación de la renta industrial provincial, se distinguen las actividades de transformados metálicos con un 32 por ciento, la Construcción y Obras Públicas, con el 16 por ciento; y Alimentación y Piel, con un 11 por ciento. En este orden es también la capacidad de ocupación con 38.652 puestos de trabajo, en transformados metálicos; 35.709 en Construcción y 13.480 en Alimentación.

Reconoció el señor Ruiz Ortega que el desarrollo industrial ha sido muy importante, pero que, sin embargo, la proximidad de los enclaves industriales circundantes de Vizcaya, Guipúzcoa, Barcelona, Madrid y Valencia coloca a Zaragoza en una débil posición, como lo prueba el hecho de que nuestro valor añadido bruto en el total de la industria sea de 19.693 millones de pesetas, frente a los casi 30.000 millones de Guipúzcoa, los 49.000 de Vizcaya, los 93.000 de Madrid, los 37.000 de Valencia y los 132.000 de Barcelona, según cifras referidas a 1969.

Nuestras industrias que consideramos fuertes, como, por ejemplo, las metálicas, dejan de serlo al comparárlas con las de dichas provincias y al no poder competir con éstas, son ellas las que controlan nuestra producción. Ni una sola de las cien grandes empresas españolas está en nuestro suelo y tan sólo una de las trescientas grandes se halla en Aragón, aunque no en la provincia de Zaragoza.

Señaló luego el desequilibrio industrial entre la capital y la provincia, concentración que ha motivado la falta de suelo en la ciudad, que a pesar de la ampliación del polígono Malpica - Santa Isabel, volverá a incidir negativamente en la industrialización de Zaragoza capital.

#### SECTOR INDUSTRIAL

Reconoció el señor Ruiz Ortega que el desarrollo industrial ha sido muy importante, pero que, sin embargo, la proximidad de los enclaves industriales circundantes de Vizcaya, Guipúzcoa, Barcelona, Madrid y Valencia coloca a Zaragoza en una débil posición, como lo prueba el hecho de que nuestro valor añadido bruto en el total de la industria sea de 19.693 millones de pesetas, frente a los casi 30.000 millones de Guipúzcoa, los 49.000 de Vizcaya, los 93.000 de Madrid, los 37.000 de Valencia y los 132.000 de Barcelona, según cifras referidas a 1969.

Nuestras industrias que consideramos fuertes, como, por ejemplo, las metálicas, dejan de serlo al comparárlas con las de dichas provincias y al no poder competir con éstas, son ellas las que controlan nuestra producción. Ni una sola de las cien grandes empresas españolas está en nuestro suelo y tan sólo una de las trescientas grandes se halla en Aragón, aunque no en la provincia de Zaragoza.

Señaló luego el desequilibrio industrial entre la capital y la provincia, concentración que ha motivado la falta de suelo en la ciudad, que a pesar de la ampliación del polígono Malpica - Santa Isabel, volverá a incidir negativamente en la industrialización de Zaragoza capital.

#### SECTOR SERVICIOS

Hizo un detenido estudio de las necesidades de vivienda en Zaragoza capital y de las previsiones realizadas en este sentido, con el polígono del área del puente de Santiago, que podrá acoger a 35.000 familias y que tendrá un carácter eminentemente social, contribuyendo también



El gobernador civil y presidente del Consejo Económico-Social Sindical Provincial, en un momento de su discurso.—(Foto. MONGE.)

a descongestionar el centro de la ciudad.

Se ocupó de los problemas de Educación General Básica, que en el curso 1971-72 contaba con 83.390 alumnos matriculados, pasando a 92.662 en el curso actual, con un incremento del diez y medio por ciento; a la creciente afluencia a la Universidad y otras enseñanzas superiores, con un incremento medio anual de un 4,5 por ciento, y a otros aspectos de la enseñanza que evidencian la necesidad de creación de nuevos puestos de docencia, que calcula en 972 anuales para las básicas, y de 511 para las superiores.

#### ARAGON EN EUROPA

Tras un análisis del papel que en un futuro puede jugar Aragón dentro de la Comunidad Económica Europea, dijo que ponderando nuestro peso dentro de la economía comunitaria, nos encontramos situados dentro del 54 por ciento de la superficie regional comunitaria agrícola y próximos a estar en el 30 por ciento que representan las regiones semiindustrializadas. «Suponiendo un crecimiento constante en el tiempo de la renta «per cápita» comunitaria, podemos estimar —dijo— que las provincias altamente industrializadas que nos rodean pueden situarse entre las industriales medias comunitarias, pero, sin embargo, de inferioridad de renta «per cápita» provincial a nivel de provincias italianas y francesas de tipo agrícola avanzado».

«La política de industrialización —agregó el señor Ruiz Ortega— debe enfocarse en tres vertientes: una ayuda directa a las empresas que deseen establecerse en la región o ampliar sus instalaciones; ventas fiscales de todo tipo, inversiones primadas o subvencionadas, etc.; ayuda indirecta, a través de financiación total o parcial por el Estado de las obras de infraestructura para hacer la zona más asequible. Ayudas fuera del campo económico, tales como educación, reconversión de mano de obra excedentaria del sector «primario», etc.»

Estimó que el establecimiento de estas empresas debe realizarse en los núcleos o centros neurálgicos de las regiones, y por ello la importancia de una potencialización comarcal de la provincia, fortaleciendo sus recursos naturales.

«La situación de Zaragoza —termi-

Recomendó el señor Trillo-Figueroa a los vocales del Consejo que en sus estudios y deliberaciones tengan en cuenta el plan selectivo realizado por las autoridades de las tres provincias aragonesas, respecto a las acciones pendientes para la región en el III Plan de Desarrollo, y las previsiones para el cuarto, puesto que este es el momento oportuno de tomar conciencia de las necesidades de un Aragón económicamente un poco deprimido, y exponerlas ante la Administración con un sentido realista. Apoyándonos en lo que recibimos como herencia del pasado, debemos ser protagonistas de nuestro presente.

Más adelante, el señor Trillo-Figueroa pidió «luz y taquígrafos» para las tareas de este Consejo Económico-Social Sindical Provincial, en el que se admitirán todas las comunicaciones y ponencias que se le envíen, así como la incorporación de cuantas personas quieran participar en la discusión y elaboración de ellas. La Organización Sindical y el Consejo están abiertos a todos que quieran servir a Zaragoza y Aragón, en un espíritu de colaboración y que nuestra fuerza tiene que nacer de la unión.

Ofreció una panorámica del desarrollo de España en los últimos años, del que la propia Zaragoza se benefició bien ostensiblemente gracias al Polo, y agregó que este Pleno tiene como finalidad básica la de urgir las acciones aquí pendientes en el III Plan de Desarrollo

nó diciendo —es crítica en este momento, ya que del rumbo de hoy depende todo el porvenir para la economía zaragozana; un sector primario de más elevado rendimiento, mejor estructurada su comercialización y sus aprovechamientos, junto con un sector secundario más potente, en el que faltan las industrias básicas y repartido, darán paso a un sector terciario de rendimiento elevado que nos situará en niveles de renta y competencia con las más significativas regiones europeas.»

Las palabras del señor Ruiz Ortega fueron acogidas con una gran ovación.

#### LECTURA DE PONENCIAS Y COMISIONES DE TRABAJO

El secretario general del Consejo, don Francisco Sanz Fuertes, procedió seguidamente a la lectura de la designación de ponencias y comisiones, haciendo al propio tiempo un resumen de los principales artículos del Reglamento del VII Consejo Económico - Social Sindical de Zaragoza, terminada la cual el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento pronunció un importante discurso.

#### DISCURSO DEL GOBERNADOR CIVIL

Intervino a continuación el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, quien comenzó expresando su ilusión y esperanza en las fructíferas tareas de este VII Pleno del Consejo Económico-Social Sindical de la provincia de Zaragoza, a cuyos miembros agradeció su presencia y saludó cariñosamente.

Agregó que interpretando el sentir general de todos los vocales, proponía que este Pleno del Consejo se amparase bajo el patrocinio de la Virgen del Pilar, dada la circunstancia de que su celebración coincide con el Año Pilarista. Recordó que en nuestra ciudad, el Príncipe de España había destacado, en un discurso pronunciado en el Ayuntamiento, que muestra Patrona es la que más alta tiene, porque además de estar en el Pilar, tiene un altar en el corazón de todos los españoles. Bajo este patrocinio y con los mejores augurios —agregó el señor Trillo-Figueroa— comienza este Pleno.

Expuso, a continuación el porqué y el para qué de estos Consejos Sindicales. Son órganos —dijo— de una amplia base representativa, que al nacer con una etiqueta de Consejos Económicos, rápidamente la convirtieron en económicos-sociales, como corresponde al espíritu de la Organización Sindical, en la que se integran todos los españoles. El objetivo de sus tareas es el estudio de todos los problemas provinciales, para exponerlos ante la Administración del Estado, pero colaborando también en las tareas de ésta. Los Consejos Sindicales —agregó— son el gran instrumento de elaboración, estudio y propuesta, pero también un órgano de gestión a través de los cuales las conclusiones de los mismos llegan hasta Su Excelencia el Jefe del Estado y al Príncipe de España, a los ministros y a cuantos quieran recibirlos, como instrumento de desarrollo de las provincias.

Recomendó el señor Trillo-Figueroa a los vocales del Consejo que en sus estudios y deliberaciones tengan en cuenta el plan selectivo realizado por las autoridades de las tres provincias aragonesas, respecto a las acciones pendientes para la región en el III Plan de Desarrollo, y las previsiones para el cuarto, puesto que este es el momento oportuno de tomar conciencia de las necesidades de un Aragón económicamente un poco deprimido, y exponerlas ante la Administración con un sentido realista. Apoyándonos en lo que recibimos como herencia del pasado, debemos ser protagonistas de nuestro presente.

Más adelante, el señor Trillo-Figueroa pidió «luz y taquígrafos» para las tareas de este Consejo Económico-Social Sindical Provincial, en el que se admitirán todas las comunicaciones y ponencias que se le envíen, así como la incorporación de cuantas personas quieran participar en la discusión y elaboración de ellas. La Organización Sindical y el Consejo están abiertos a todos que quieran servir a Zaragoza y Aragón, en un espíritu de colaboración y que nuestra fuerza tiene que nacer de la unión.

Ofreció una panorámica del desarrollo de España en los últimos años, del que la propia Zaragoza se benefició bien ostensiblemente gracias al Polo, y agregó que este Pleno tiene como finalidad básica la de urgir las acciones aquí pendientes en el III Plan de Desarrollo

## Vida católica

### La peregrinación más esperada por la Virgen

Se avecina una de las más grandiosas peregrinaciones marianas del Año del Pilar. Nos referimos a la de carácter internacional —como es la propia devoción universal pilarista— que celebrarán los días 9 y 10 de junio los Caballeros y Señoras de la Corte de Honor de Nuestra Señora del Pilar. Los preparativos están ya ultimados, y por cierto que de manera muy acertada, y día tras día han ido aumentando las inscripciones de participantes en esta poco menos que ecuménica demostración de amor a la Virgen en una de sus advocaciones principales: la del Pilar. Los actos más sobresalientes de esta peregrinación serán, como ya se viene anunciando, la recepción de los caballeros y señoras, el día 9 de junio, a la caída de la tarde, por nuestro amantísimo prelado, doctor Cantero Cuadrado; la misa concelebrada del domingo día 10, que se celebra presidida el cardenal arzobispo de Sevilla, doctor Bucuro Monreal, Hijo Predilecto de Zaragoza, y a continuación, la oferta de los peregrinos a la Santísima Virgen del Pilar en su Angélica Capilla, que tanto sabe de oraciones, velas y sacrificios de sus devotos más fieles y perseverantes: sus caballeros y señoras.

Bien podemos asegurar, por cuanto decimos, que será la peregrinación de las peregrinaciones, la más esperada por la Virgen y por Zaragoza y Aragón, la que celebren esos dos días de junio —mes consagrado al Corazón de Jesús— las Congregaciones de Caballeros y Señoras de la Corte de Honor de la Virgen del Pilar, radicadas en todas las provincias españolas y en todas las naciones hispanoamericanas, cuyas banderas rinden perenne guardia a la Reina y Patrona de la Hispanidad. Tenemos la convicción de que esta peregrinación internacional será, como delamos dicho, la más importante del Año del Pilar, sin desmerecimiento alguno para las ya celebradas y que se celebren, por tratarse de unas Congregaciones que desde hace muchos años, día tras día, han mantenido en permanente vela de ofrendas oracionales todos los templos y capillas en los que figura la imagen del Pilar.

A pocas fechas de este singularísimo acontecimiento pilarista internacional, cuantos deseen participar activamente en el mismo deben inscribirse en la Secretaría General de Peregrinaciones, plaza del Pilar, 21. El Año del Pilar va a tener, dentro de poco, uno de sus hitos más sobresalientes.—A. G.

#### SANTORAL DE HOY

Santos: Felipe de Neri, fundador; Eleuterio, papa; Zacarías, obispo; Simitrio, presbítero; Cuadrato, Felicitísimo, Heracleo, Paulino y Priscilo, mártires; María Ana de Jesús de Paredes, virgen.

Misa de San Felipe de Neri. Memoria obligatoria.

#### CULTOS Y NOTICIAS

**BASILICA DEL PILAR.** — A las seis, misa de infantes con salve al final. Desde las seis y media, misa cada media hora hasta la una inclusiva, en la Santa Capilla.

El coro es sólo por la mañana a las nueve, seguido por una misa conventual.

Por la tarde, misa a las cinco seis, siete, ocho y nueve, los sábados y vísperas de fiesta.

A las seis y media, rosario de infantes.

A las nueve, rosario de devotos. El templo se cierra al terminar la última misa.

#### MISAS VESPERTINAS LOS SABADOS Y VISPERAS DE DIAS FESTIVOS

A las cinco: En el Pilar y parroquia de Santa Engracia.

A las cinco y media: En la parroquia de Loreto.

A las seis: En el Pilar y parroquias de San Miguel, Santa Engracia y Santa Gema, e iglesia de Nuestra Señora de Gracia (Hospital Provincial) y Residencia Sanitaria.

A las seis y media: En la Seo.

A las siete: En el Pilar y parroquias de San Gil, San Miguel, San Vicente Mártir, Santa Engracia, Nuestra Señora de Altabas, Perpetuo Socorro, Almudena, Jesús Maestro, Presentación, Santa Ana, Santa Rita, Santa Gema, Santa Teresa y San Juan de Avila.

A las siete y media: En la Seo y parroquias de Santiago, San Pablo, San Braulio, San Pedro Apóstol, Santo Domingo de Val, San José de Calasanz y Santa Cruz, e iglesia de San José Pignatelli y Noviciado de Santa Ana.

A las ocho y media: En San Felipe.

A las ocho: En el Pilar y parroquias de San Gil, San Miguel, Magdalena, Altabas, Portillo, San Valero, Rosario, San Francisco de Asís, Amor y Hermoso, Sagrada Familia, San Lino, San Eugenio, San José Artesano, Corpus Christi, Coronación de la Virgen, Lourdes, Cristo Rey, Carmen, Corazón de María, Almudena, Montserrat, San Vicente de Paul, Jesús Maestro, Guadalupe, Dolores, Santa Rita, Santa Mónica (Romareda), San Antonio, e iglesias de la Exaltación de la Santa Cruz y Santa Isabel.

A las ocho y media: En la parroquia del Perpetuo Socorro, e iglesias del Sagrado Corazón, San José Pignatelli y Encarnación.

A las nueve: En el Pilar y parroquia de San Antonio.

#### HOY, FIESTA DE PAJES E INFANTINAS DEL PILAR

Hoy sábado, día 26 de mayo, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar (D. M.) en el altar mayor del Pilar, la solemne fiesta que anualmente dedican los pajes e infantinas de la Corte de Honor a la Santísima Virgen del Pilar.

Por celebrarse el Año del Pilar asistirá al acto nuestro prelado don Pedro Cantero Cuadrado. La fiesta consistirá en misa (valdepara para cumplir el precepto dominical) que celebrará el director de la Asociación, don José María Sánchez Marqueta.

Se ruega la puntual asistencia a este acto, al final del cual habrá imposición de medallas a los nuevos asociados, para trasladarse procesionalmente a la Santa Capilla a consagrarse a la Santísima Virgen.

Antes y después del acto se suplirá silencio y el máximo cumplimiento de las normas de organización, para que resulte una fiesta digna de nuestra excelsa Patrona.

NOTA.— Las medallas pueden adquirirse en las oficinas de la Corte de Honor, instaladas en la Hospedería del Pilar, de 10 a 3.

#### LA DIOCESIS VIVA

El Secretariado Diocesano de Medios de Comunicación Social nos envía estas noticias:

«Por medio de cuestionarios enviados a todos los departamentos y reuniones periódicas —entre sí y con el arzobispo— se busca un modo de funcionalismo con miras a potenciar la pastoral.

Vista la necesidad de profundizar, para acentuar la acción, se reparten responsabilidades en los sectores pastorales.

Se elevan las zonas humanas y territoriales a nivel de Curia, tanto para la reflexión como para la ejecución. Respondiendo a esto, se han creado las vicarías de religiosas, universitaria y sanitaria, y se estudia la de la zona del mundo del trabajo y de la evangelización.

La diócesis estudia la comunicación de bienes, establecida por la Caja de Compensación, para ser ejemplo de convivencia y responsabilidad por parte de todos, con el intento primordial de ayudar a los sacerdotes de zonas económicamente más débiles. Para ello se han dado dos pasos:

1. La Caja Diocesana de Compensación es ya un hecho. A ella concurren los bienes de: a) el Arzobispado; b) el Cabildo; c) las parroquias de la ciudad y rurales; más las aportaciones libres de sacerdotes en situación ventajosa.

2. Hay un intento de creación de equilibrio entre las personas morales: parroquias del centro y de los suburbios.

Todo ello con el fin de poner la administración en función de las acciones pastorales, sobre todo de la evangelización.

Con el fin de sensibilizar al máximo la conciencia eclesial, se va a estudiar —con hondura— cómo está la evangelización en diócesis, mediante un análisis de las realidades existentes, positivas y negativas.

Tras ello, promover el descubrimiento de los acentos y características que, en la actualidad, son más precisos y urgentes en orden a dicha evangelización.

Desembocando en unos compromisos mínimos y comunes, para despertar la conciencia de la comunidad de que ella ha de ser sujeto activo de su propia reforma.

Se está preparando un Directorio para el Sacramento de la Confirmación, que disponga para una actitud firme de vida cristiana. La Comisión Diocesana de Evangelización y Catequesis se incauta de la responsabilidad del tema con miras a una pastoral de la Confirmación.

#### LA SEMANA DE LA VIRGEN, EN SANTA ENGRACIA

Ayer viernes, continuó la celebración de esta Semana de la Virgen con una interesante conferencia sobre «María, mujer ideal», a cargo del padre José Antonio de Sobriño, S. J., tan conocido en los medios de comunicación social, y especialmente, en Televisión Española.

Hoy sábado, será la clausura de la Semana. A las ocho menos cuarto de la tarde, rosario. A las ocho, conferencia a cargo de don Laureano Castán, obispo de Sigüenza. Tema: «María y la Iglesia». A las nueve menos cuarto, la Santa Misa, oficiada por el referido prelado. A las diez de Paniza en Zaragoza.

estos actos acudirán también la Comitiva, mientras tanto, el desfile incesante de fieles ante la Virgen del Aguila y se suceden las ofrendas de flores. Hoy, por la mañana, un grupo de empleados de Mutualidades Laborales tendrán su acto especial ante la Virgen y el ofrecimiento de una canastilla de flores.

Existe un gran entusiasmo por la peregrinación de regreso a Paniza; será el domingo, a las cuatro de la tarde.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

PARA ANUNCIOS EN ESTA SECCION EN SU AGENCIA DE PUBLICIDAD O EN ESTA ADMINISTRACION. PRECIO, 1 PTA. POR PALABRA; MINIMO 10 PALABRAS

Hasta las nueve de la noche del día anterior a su publicación se reciben anuncios, para esta sección, en la Administración de este diario. Por teléfono al 22-93-40

## ACADEMIAS

**AUTO** Escuela Planas. Coches modernos. Costa, 3.  
**ACADEMIA** de conductores «Aragón». San Miguel, 48. Independencia, 14.

## ARMERIAS

**CAZADORES!** (Pescador y el Escopetas y cartuchos de las marcas más acreditadas, nacionales y extranjeras. Cañas y cebos especiales para todos los estilos de pesca. «Globel». Mayor, 14 y 16. Teléf. 293648. Zaragoza.

## ARRIENDOS

**SE ARRIENDA** bar céntrico por no poder atenderlo. Tels. 236049 - 221543.  
**ALQUILO** piso, tres dormitorios, con calefacción central y ascensor. 2.600 pesetas mensuales más gastos. Razón: Calle Delicias, 99, portería.

## Central de Corte y Confección ALFONSO

PROFESORA MUNICIPAL SISTEMA PROPIO

Clases mensuales. Estudio para ser profesoras tituladas. Nocturnas para empleadas. Venta de patrones de modelos  
**PASEO INDEPENDENCIA, 9** (entrada: San Miguel, 2) Teléfono 22-22-36

**PISO** cinco habitaciones, amueblado, teléfono, dos baños. Fernando el Católico, 291814.  
**PARTICULAR** arrienda local pequeño. 374496.

**LOCAL** propio bar, 2.750. 216848.  
**SE ARRIENDA** horno con vivienda en Herrera de los Navarros. Informes: Santiago Guillén. Teléfono La Central.

**ARRIENDO** piso bien amueblado. Razón: Portería, Rovó, 9-11.  
**TIENDA** calle Checa con cámara, 40 m<sup>2</sup>, sin traspaso, 1.800 pesetas mensuales. Teléf. 211695.

**PISO** principal, grande, Coso Bajo. Teléf. 293237.  
**LOCAL** céntrico, grande, cualquier negocio. 221153 373668.

**PEQUEÑO** local, electrificado. 334420.  
**ARRIENDO** piso. Pabostria 8 verlo, 11-4.

**ALQUILO** local, chaflán en calle Luis Braille, junto a Camino Caballeros, 209 m<sup>2</sup>, 6 puertas, 540 metros altura, 13.000 pesetas mes. Razón: Teléfono 215114. De 10 a 1 y de 4 a 7.

**NECESITO** torre próxima a Zaragoza. Teléf. 235281.  
**EN SALOU** alquiler o vendi carnicería. Calle Mayor, 38. Salou. En Zaragoza, teléfono 210221.

**PRECISO** piso amueblado, cualquier sector. Teléfono 234806.  
**INGENIERO** precisa piso calefacción. 224831.

**OFICINA** alquiler. Vería: Zurita, 16. Teléf. 228222.  
**PISO**, 1.700. 250259.  
**LOCAL** y puesto mercado. Teléfono 253899.

## Optica Jarque

(Diplomado) Especialidad en la preparación de fórmulas de los doctores oculistas. Siempre lo más moderno y precios más económicos  
**ZURITA, 4**  
Teléfono 22-16-84

## AUTOMOVILES

**MAESTRO.** Carnets conducir a plazas. Plaza del Pilar, 16.  
**SANCHEZ.** Talleres chapa y mecánica de automóvil. Capitán Pina, 15.

**MAESTRO.** Carnets conducir a plazas. Plaza del Pilar, 16  
**VENDO** Citroen, 3 lunas. 412514.

**OCASION:** Vendo Simca 1.000 GL, moderno, facilidades. Mosén Domingo Agudo, 19, principal B (Arrabal).

**COMPRO** remolque coche hasta 200 kilos para transporte equipo camping. Teléfono 297124.

**600-D** buen estado, tarde. Vespas. 150. Compromiso Caspe, 82, primero A derecha, segunda escalera.

**VENDO** R-8 de ocasión, daría facilidades. Mosén Domingo Agudo, 19, pral. B (Arrabal).

**VENDO** 600-D seminuevo, muchos extras, facilidades. Lorenzo Pardo, 14-16. Garaje (San José).  
**VESPAS** y Vespinos nuevos y usados. Sarasa. General Franco, 45. Facilidades.

**VENDO** 600, cuatro puertas, muy buen estado, 28.000. Trato directo. 236282.  
**OCASION:** Mobylette Derbi Bultaco. Córdoba, 7.  
**COMPRO** coche moderno, pago contado. Tel. 218171.

## BODAS Y VIAJES

**COCHES** últimos modelos. Teléfono n.º 223040. San Miguel, 40.

## COMPRAS

**LANAS** compramos todas clases. Buen precio. Colchonera Casa Juanico. Fructuadores, 35. Teléfono 220250, y Nicanor Villa, 8. 217045.  
**COMPRARIA** escalera caracol. Teléf. 234558. Por las mañanas.  
**COMPRO** lana, buen precio. Teléf. 219389.  
**MONEDAS,** medallas, billetes, colección. 223252.  
**COMPRA** - venta m u e b l e s, precios especiales, en despachos y comedores de renacimiento. Tel. 291380.  
**COMPRA,** venta muebles. San Lorenzo, 42. Teléfono 292401.

## ENSEÑANZAS

**AUTO-ESCUELA** Maestro. También carnets para minusválidos. Plaza del Pilar, 16.  
**MAESTRA** prepara clases graduado escolar. Teléfono 337782.  
**INFORMÁTICA.** Hágase programa d o cómodamente, sin dejar su trabajo. Llámennos: 239831.  
**E.T.E.C.** Aragón. 239831.  
**MATRIMONIO** daría clases párvulos, bachiller elemental, superior y francés, económicas. Teléf. 230985.  
**INFORMÁTICA.** Hágase programador cómodamente, sin dejar su trabajo. Llámennos. 239831.  
**ALEMÁN.** Profesora nativa. 250415.  
**LICENCIADOS** ciencia exactas darían clases particulares bachiller C.O.U., se lectivo. Teléfono 412759. Llamar tardes.  
**NECESITO** inglesa para clases particulares, bien pagadas. 221131.  
**ACADEMIA** «El Corte Parisien». Profesorado modelos, patrones, corte y prueba. Mola, 6, tercero.  
**SU CARNET** de conducir se lo facilitaría Academia San Fermín. Isidoro Postigo García. Zurita, veintinueve. Llamar tardes.  
**CLASES** guitarra, solfeo. Teléfono 378351.  
**GRADUADO** escolar, preparación. 343809.

## ENSEÑANZAS

**AUTO-ESCUELA** Maestro. También carnets para minusválidos. Plaza del Pilar, 16.  
**MAESTRA** prepara clases graduado escolar. Teléfono 337782.  
**INFORMÁTICA.** Hágase programa d o cómodamente, sin dejar su trabajo. Llámennos: 239831.  
**E.T.E.C.** Aragón. 239831.  
**MATRIMONIO** daría clases párvulos, bachiller elemental, superior y francés, económicas. Teléf. 230985.  
**INFORMÁTICA.** Hágase programador cómodamente, sin dejar su trabajo. Llámennos. 239831.  
**ALEMÁN.** Profesora nativa. 250415.  
**LICENCIADOS** ciencia exactas darían clases particulares bachiller C.O.U., se lectivo. Teléfono 412759. Llamar tardes.  
**NECESITO** inglesa para clases particulares, bien pagadas. 221131.  
**ACADEMIA** «El Corte Parisien». Profesorado modelos, patrones, corte y prueba. Mola, 6, tercero.  
**SU CARNET** de conducir se lo facilitaría Academia San Fermín. Isidoro Postigo García. Zurita, veintinueve. Llamar tardes.  
**CLASES** guitarra, solfeo. Teléfono 378351.  
**GRADUADO** escolar, preparación. 343809.

## FLOMAR, S. A.

Sastrería a medida Confecciones para caballero, señora y niño  
**ALFONSO I, 13**  
TELEFONO 224783

**MAESTRA** prepara clases graduado escolar. Teléfono 337782.  
**INFORMÁTICA.** Hágase programa d o cómodamente, sin dejar su trabajo. Llámennos: 239831.  
**E.T.E.C.** Aragón. 239831.  
**MATRIMONIO** daría clases párvulos, bachiller elemental, superior y francés, económicas. Teléf. 230985.  
**INFORMÁTICA.** Hágase programador cómodamente, sin dejar su trabajo. Llámennos. 239831.  
**ALEMÁN.** Profesora nativa. 250415.  
**LICENCIADOS** ciencia exactas darían clases particulares bachiller C.O.U., se lectivo. Teléfono 412759. Llamar tardes.  
**NECESITO** inglesa para clases particulares, bien pagadas. 221131.  
**ACADEMIA** «El Corte Parisien». Profesorado modelos, patrones, corte y prueba. Mola, 6, tercero.  
**SU CARNET** de conducir se lo facilitaría Academia San Fermín. Isidoro Postigo García. Zurita, veintinueve. Llamar tardes.  
**CLASES** guitarra, solfeo. Teléfono 378351.  
**GRADUADO** escolar, preparación. 343809.

## COLOCACIONES

**SE** precisan peones para Estación de Servicio. Comercial Aragonesa de Neumáticos, S. A. Alcalde Caballero, 22 (Polígono Cogullada). Oficina Colocación. Referencia número 20.074.  
**ESPECIALISTAS** y coseadores para fábrica bolsos. Capitán Esponera, 6-8. Oficina Coloc. Referen. 19.925.  
**NECESITAMOS** peón para especializar. Está dispuesto a vivir en fábrica con su familia. Presentarse en Caravantes Moncayo, S. A. Doctor Lozano Monzon, 1, bajos. Oficina Coloc. Referencia 19.963.  
**SE NECESITA** chofer 1.ª Dirigirse a Avda. Goya, 50, tercero izquierda. Teléfono 216024. Ofic. Colocación. Ref. 19.814.  
**NECESITO** chica de 9 a 4, dos personas. Torre Nueva, 33, Portería.  
**CHICA** con informes, de 9 a 6. Martes, miércoles y jueves. Paseo Pamplona, 13, principal derecha.  
**NECESITO** oficiala peluquera. Teléfono 212877. Oficina Coloc. Referencia 19.869.  
**SE PRECISA** empleada hogar interno, sueldo a convenir. Isabel la Católica, 5, quinto piso.  
**CHICAS** de servicio para Barcelona, sueldo a convenir, dos tardes libres por semana. Razón: Calle del Carmen, 11. Portería.  
**MATRIMONIO** sin hijos necesita empleada hogar fija, condiciones convenir. León XII, 28, tercero C.  
**COLEGIO** necesita cocinera y limpiadora, seguros sociales, extras. Condes de Aragón, 9 (polígono Gran Vía). Oficina Colocación. Ref. 19.972.  
**SE PRECISA** chofer para tardes. San Vicente Paul, 3, tienda. Oficina Colocación. Ref. 19.859.  
**NECESITO** aprendiz segundo año ebanista, jornada intensiva. Tapicerías Santa Ana. Francisco Ruista, 8 y 10. Teléfono 335564. Barrio Oliver. Ofic. Coloc. Ref. 19.540.  
**NECESITAMOS** ayudantes y aprendices dependientes mostrador. Cafetería Millán. Coso, 56. Ofic. Colocación. Ref. 19.872.

**SE** precisan peones para Estación de Servicio. Comercial Aragonesa de Neumáticos, S. A. Alcalde Caballero, 22 (Polígono Cogullada). Oficina Colocación. Referencia número 20.074.  
**ESPECIALISTAS** y coseadores para fábrica bolsos. Capitán Esponera, 6-8. Oficina Coloc. Referen. 19.925.  
**NECESITAMOS** peón para especializar. Está dispuesto a vivir en fábrica con su familia. Presentarse en Caravantes Moncayo, S. A. Doctor Lozano Monzon, 1, bajos. Oficina Coloc. Referencia 19.963.  
**SE NECESITA** chofer 1.ª Dirigirse a Avda. Goya, 50, tercero izquierda. Teléfono 216024. Ofic. Colocación. Ref. 19.814.  
**NECESITO** chica de 9 a 4, dos personas. Torre Nueva, 33, Portería.  
**CHICA** con informes, de 9 a 6. Martes, miércoles y jueves. Paseo Pamplona, 13, principal derecha.  
**NECESITO** oficiala peluquera. Teléfono 212877. Oficina Coloc. Referencia 19.869.  
**SE PRECISA** empleada hogar interno, sueldo a convenir. Isabel la Católica, 5, quinto piso.  
**CHICAS** de servicio para Barcelona, sueldo a convenir, dos tardes libres por semana. Razón: Calle del Carmen, 11. Portería.  
**MATRIMONIO** sin hijos necesita empleada hogar fija, condiciones convenir. León XII, 28, tercero C.  
**COLEGIO** necesita cocinera y limpiadora, seguros sociales, extras. Condes de Aragón, 9 (polígono Gran Vía). Oficina Colocación. Ref. 19.972.  
**SE PRECISA** chofer para tardes. San Vicente Paul, 3, tienda. Oficina Colocación. Ref. 19.859.  
**NECESITO** aprendiz segundo año ebanista, jornada intensiva. Tapicerías Santa Ana. Francisco Ruista, 8 y 10. Teléfono 335564. Barrio Oliver. Ofic. Coloc. Ref. 19.540.  
**NECESITAMOS** ayudantes y aprendices dependientes mostrador. Cafetería Millán. Coso, 56. Ofic. Colocación. Ref. 19.872.

**SE** precisan peones para Estación de Servicio. Comercial Aragonesa de Neumáticos, S. A. Alcalde Caballero, 22 (Polígono Cogullada). Oficina Colocación. Referencia número 20.074.  
**ESPECIALISTAS** y coseadores para fábrica bolsos. Capitán Esponera, 6-8. Oficina Coloc. Referen. 19.925.  
**NECESITAMOS** peón para especializar. Está dispuesto a vivir en fábrica con su familia. Presentarse en Caravantes Moncayo, S. A. Doctor Lozano Monzon, 1, bajos. Oficina Coloc. Referencia 19.963.  
**SE NECESITA** chofer 1.ª Dirigirse a Avda. Goya, 50, tercero izquierda. Teléfono 216024. Ofic. Colocación. Ref. 19.814.  
**NECESITO** chica de 9 a 4, dos personas. Torre Nueva, 33, Portería.  
**CHICA** con informes, de 9 a 6. Martes, miércoles y jueves. Paseo Pamplona, 13, principal derecha.  
**NECESITO** oficiala peluquera. Teléfono 212877. Oficina Coloc. Referencia 19.869.  
**SE PRECISA** empleada hogar interno, sueldo a convenir. Isabel la Católica, 5, quinto piso.  
**CHICAS** de servicio para Barcelona, sueldo a convenir, dos tardes libres por semana. Razón: Calle del Carmen, 11. Portería.  
**MATRIMONIO** sin hijos necesita empleada hogar fija, condiciones convenir. León XII, 28, tercero C.  
**COLEGIO** necesita cocinera y limpiadora, seguros sociales, extras. Condes de Aragón, 9 (polígono Gran Vía). Oficina Colocación. Ref. 19.972.  
**SE PRECISA** chofer para tardes. San Vicente Paul, 3, tienda. Oficina Colocación. Ref. 19.859.  
**NECESITO** aprendiz segundo año ebanista, jornada intensiva. Tapicerías Santa Ana. Francisco Ruista, 8 y 10. Teléfono 335564. Barrio Oliver. Ofic. Coloc. Ref. 19.540.  
**NECESITAMOS** ayudantes y aprendices dependientes mostrador. Cafetería Millán. Coso, 56. Ofic. Colocación. Ref. 19.872.

**SE** precisan peones para Estación de Servicio. Comercial Aragonesa de Neumáticos, S. A. Alcalde Caballero, 22 (Polígono Cogullada). Oficina Colocación. Referencia número 20.074.  
**ESPECIALISTAS** y coseadores para fábrica bolsos. Capitán Esponera, 6-8. Oficina Coloc. Referen. 19.925.  
**NECESITAMOS** peón para especializar. Está dispuesto a vivir en fábrica con su familia. Presentarse en Caravantes Moncayo, S. A. Doctor Lozano Monzon, 1, bajos. Oficina Coloc. Referencia 19.963.  
**SE NECESITA** chofer 1.ª Dirigirse a Avda. Goya, 50, tercero izquierda. Teléfono 216024. Ofic. Colocación. Ref. 19.814.  
**NECESITO** chica de 9 a 4, dos personas. Torre Nueva, 33, Portería.  
**CHICA** con informes, de 9 a 6. Martes, miércoles y jueves. Paseo Pamplona, 13, principal derecha.  
**NECESITO** oficiala peluquera. Teléfono 212877. Oficina Coloc. Referencia 19.869.  
**SE PRECISA** empleada hogar interno, sueldo a convenir. Isabel la Católica, 5, quinto piso.  
**CHICAS** de servicio para Barcelona, sueldo a convenir, dos tardes libres por semana. Razón: Calle del Carmen, 11. Portería.  
**MATRIMONIO** sin hijos necesita empleada hogar fija, condiciones convenir. León XII, 28, tercero C.  
**COLEGIO** necesita cocinera y limpiadora, seguros sociales, extras. Condes de Aragón, 9 (polígono Gran Vía). Oficina Colocación. Ref. 19.972.  
**SE PRECISA** chofer para tardes. San Vicente Paul, 3, tienda. Oficina Colocación. Ref. 19.859.  
**NECESITO** aprendiz segundo año ebanista, jornada intensiva. Tapicerías Santa Ana. Francisco Ruista, 8 y 10. Teléfono 335564. Barrio Oliver. Ofic. Coloc. Ref. 19.540.  
**NECESITAMOS** ayudantes y aprendices dependientes mostrador. Cafetería Millán. Coso, 56. Ofic. Colocación. Ref. 19.872.

**SE** precisan peones para Estación de Servicio. Comercial Aragonesa de Neumáticos, S. A. Alcalde Caballero, 22 (Polígono Cogullada). Oficina Colocación. Referencia número 20.074.  
**ESPECIALISTAS** y coseadores para fábrica bolsos. Capitán Esponera, 6-8. Oficina Coloc. Referen. 19.925.  
**NECESITAMOS** peón para especializar. Está dispuesto a vivir en fábrica con su familia. Presentarse en Caravantes Moncayo, S. A. Doctor Lozano Monzon, 1, bajos. Oficina Coloc. Referencia 19.963.  
**SE NECESITA** chofer 1.ª Dirigirse a Avda. Goya, 50, tercero izquierda. Teléfono 216024. Ofic. Colocación. Ref. 19.814.  
**NECESITO** chica de 9 a 4, dos personas. Torre Nueva, 33, Portería.  
**CHICA** con informes, de 9 a 6. Martes, miércoles y jueves. Paseo Pamplona, 13, principal derecha.  
**NECESITO** oficiala peluquera. Teléfono 212877. Oficina Coloc. Referencia 19.869.  
**SE PRECISA** empleada hogar interno, sueldo a convenir. Isabel la Católica, 5, quinto piso.  
**CHICAS** de servicio para Barcelona, sueldo a convenir, dos tardes libres por semana. Razón: Calle del Carmen, 11. Portería.  
**MATRIMONIO** sin hijos necesita empleada hogar fija, condiciones convenir. León XII, 28, tercero C.  
**COLEGIO** necesita cocinera y limpiadora, seguros sociales, extras. Condes de Aragón, 9 (polígono Gran Vía). Oficina Colocación. Ref. 19.972.  
**SE PRECISA** chofer para tardes. San Vicente Paul, 3, tienda. Oficina Colocación. Ref. 19.859.  
**NECESITO** aprendiz segundo año ebanista, jornada intensiva. Tapicerías Santa Ana. Francisco Ruista, 8 y 10. Teléfono 335564. Barrio Oliver. Ofic. Coloc. Ref. 19.540.  
**NECESITAMOS** ayudantes y aprendices dependientes mostrador. Cafetería Millán. Coso, 56. Ofic. Colocación. Ref. 19.872.

**SE** precisan peones para Estación de Servicio. Comercial Aragonesa de Neumáticos, S. A. Alcalde Caballero, 22 (Polígono Cogullada). Oficina Colocación. Referencia número 20.074.  
**ESPECIALISTAS** y coseadores para fábrica bolsos. Capitán Esponera, 6-8. Oficina Coloc. Referen. 19.925.  
**NECESITAMOS** peón para especializar. Está dispuesto a vivir en fábrica con su familia. Presentarse en Caravantes Moncayo, S. A. Doctor Lozano Monzon, 1, bajos. Oficina Coloc. Referencia 19.963.  
**SE NECESITA** chofer 1.ª Dirigirse a Avda. Goya, 50, tercero izquierda. Teléfono 216024. Ofic. Colocación. Ref. 19.814.  
**NECESITO** chica de 9 a 4, dos personas. Torre Nueva, 33, Portería.  
**CHICA** con informes, de 9 a 6. Martes, miércoles y jueves. Paseo Pamplona, 13, principal derecha.  
**NECESITO** oficiala peluquera. Teléfono 212877. Oficina Coloc. Referencia 19.869.  
**SE PRECISA** empleada hogar interno, sueldo a convenir. Isabel la Católica, 5, quinto piso.  
**CHICAS** de servicio para Barcelona, sueldo a convenir, dos tardes libres por semana. Razón: Calle del Carmen, 11. Portería.  
**MATRIMONIO** sin hijos necesita empleada hogar fija, condiciones convenir. León XII, 28, tercero C.  
**COLEGIO** necesita cocinera y limpiadora, seguros sociales, extras. Condes de Aragón, 9 (polígono Gran Vía). Oficina Colocación. Ref. 19.972.  
**SE PRECISA** chofer para tardes. San Vicente Paul, 3, tienda. Oficina Colocación. Ref. 19.859.  
**NECESITO** aprendiz segundo año ebanista, jornada intensiva. Tapicerías Santa Ana. Francisco Ruista, 8 y 10. Teléfono 335564. Barrio Oliver. Ofic. Coloc. Ref. 19.540.  
**NECESITAMOS** ayudantes y aprendices dependientes mostrador. Cafetería Millán. Coso, 56. Ofic. Colocación. Ref. 19.872.

**SE** precisan peones para Estación de Servicio. Comercial Aragonesa de Neumáticos, S. A. Alcalde Caballero, 22 (Polígono Cogullada). Oficina Colocación. Referencia número 20.074.  
**ESPECIALISTAS** y coseadores para fábrica bolsos. Capitán Esponera, 6-8. Oficina Coloc. Referen. 19.925.  
**NECESITAMOS** peón para especializar. Está dispuesto a vivir en fábrica con su familia. Presentarse en Caravantes Moncayo, S. A. Doctor Lozano Monzon, 1, bajos. Oficina Coloc. Referencia 19.963.  
**SE NECESITA** chofer 1.ª Dirigirse a Avda. Goya, 50, tercero izquierda. Teléfono 216024. Ofic. Colocación. Ref. 19.814.  
**NECESITO** chica de 9 a 4, dos personas. Torre Nueva, 33, Portería.  
**CHICA** con informes, de 9 a 6. Martes, miércoles y jueves. Paseo Pamplona, 13, principal derecha.  
**NECESITO** oficiala peluquera. Teléfono 212877. Oficina Coloc. Referencia 19.869.  
**SE PRECISA** empleada hogar interno, sueldo a convenir. Isabel la Católica, 5, quinto piso.  
**CHICAS** de servicio para Barcelona, sueldo a convenir, dos tardes libres por semana. Razón: Calle del Carmen, 11. Portería.  
**MATRIMONIO** sin hijos necesita empleada hogar fija, condiciones convenir. León XII, 28, tercero C.  
**COLEGIO** necesita cocinera y limpiadora, seguros sociales, extras. Condes de Aragón, 9 (polígono Gran Vía). Oficina Colocación. Ref. 19.972.  
**SE PRECISA** chofer para tardes. San Vicente Paul, 3, tienda. Oficina Colocación. Ref. 19.859.  
**NECESITO** aprendiz segundo año ebanista, jornada intensiva. Tapicerías Santa Ana. Francisco Ruista, 8 y 10. Teléfono 335564. Barrio Oliver. Ofic. Coloc. Ref. 19.540.  
**NECESITAMOS** ayudantes y aprendices dependientes mostrador. Cafetería Millán. Coso, 56. Ofic. Colocación. Ref. 19.872.

**SE** precisan peones para Estación de Servicio. Comercial Aragonesa de Neumáticos, S. A. Alcalde Caballero, 22 (Polígono Cogullada). Oficina Colocación. Referencia número 20.074.  
**ESPECIALISTAS** y coseadores para fábrica bolsos. Capitán Esponera, 6-8. Oficina Coloc. Referen. 19.925.  
**NECESITAMOS** peón para especializar. Está dispuesto a vivir en fábrica con su familia. Presentarse en Caravantes Moncayo, S. A. Doctor Lozano Monzon, 1, bajos. Oficina Coloc. Referencia 19.963.  
**SE NECESITA** chofer 1.ª Dirigirse a Avda. Goya, 50, tercero izquierda. Teléfono 216024. Ofic. Colocación. Ref. 19.814.  
**NECESITO** chica de 9 a 4, dos personas. Torre Nueva, 33, Portería.  
**CHICA** con informes, de 9 a 6. Martes, miércoles y jueves. Paseo Pamplona, 13, principal derecha.  
**NECESITO** oficiala peluquera. Teléfono 212877. Oficina Coloc. Referencia 19.869.  
**SE PRECISA** empleada hogar interno, sueldo a convenir. Isabel la Católica, 5, quinto piso.  
**CHICAS** de servicio para Barcelona, sueldo a convenir, dos tardes libres por semana. Razón: Calle del Carmen, 11. Portería.  
**MATRIMONIO** sin hijos necesita empleada hogar fija, condiciones convenir. León XII, 28, tercero C.  
**COLEGIO** necesita cocinera y limpiadora, seguros sociales, extras. Condes de Aragón, 9 (polígono Gran Vía). Oficina Colocación. Ref. 19.972.  
**SE PRECISA** chofer para tardes. San Vicente Paul, 3, tienda. Oficina Colocación. Ref. 19.859.  
**NECESITO** aprendiz segundo año ebanista, jornada intensiva. Tapicerías Santa Ana. Francisco Ruista, 8 y 10. Teléfono 335564. Barrio Oliver. Ofic. Coloc. Ref. 19.540.  
**NECESITAMOS** ayudantes y aprendices dependientes mostrador. Cafetería Millán. Coso, 56. Ofic. Colocación. Ref. 19.872.

**SE** precisan peones para Estación de Servicio. Comercial Aragonesa de Neumáticos, S. A. Alcalde Caballero, 22 (Polígono Cogullada). Oficina Colocación. Referencia número 20.074.  
**ESPECIALISTAS** y coseadores para fábrica bolsos. Capitán Esponera, 6-8. Oficina Coloc. Referen. 19.925.  
**NECESITAMOS** peón para especializar. Está dispuesto a vivir en fábrica con su familia. Presentarse en Caravantes Moncayo, S. A. Doctor Lozano Monzon, 1, bajos. Oficina Coloc. Referencia 19.963.  
**SE NECESITA** chofer 1.ª Dirigirse a Avda. Goya, 50, tercero izquierda. Teléfono 216024. Ofic. Colocación. Ref. 19.814.  
**NECESITO** chica de 9 a 4, dos personas. Torre Nueva, 33, Portería.  
**CHICA** con informes, de 9 a 6. Martes, miércoles y jueves. Paseo Pamplona, 13, principal derecha.  
**NECESITO** oficiala peluquera. Teléfono 212877. Oficina Coloc. Referencia 19.869.  
**SE PRECISA** empleada hogar interno, sueldo a convenir. Isabel la Católica, 5, quinto piso.  
**CHICAS** de servicio para Barcelona, sueldo a convenir, dos tardes libres por semana. Razón: Calle del Carmen, 11. Portería.  
**MATRIMONIO** sin hijos necesita empleada hogar fija, condiciones convenir. León XII, 28, tercero C.  
**COLEGIO** necesita cocinera y limpiadora, seguros sociales, extras. Condes de Aragón, 9 (polígono Gran Vía). Oficina Colocación. Ref. 19.972.  
**SE PRECISA** chofer para tardes. San Vicente Paul, 3, tienda. Oficina Colocación. Ref. 19.859.  
**NECESITO** aprendiz segundo año ebanista, jornada intensiva. Tapicerías Santa Ana. Francisco Ruista, 8 y 10. Teléfono 335564. Barrio Oliver. Ofic. Coloc. Ref. 19.540.  
**NECESITAMOS** ayudantes y aprendices dependientes mostrador. Cafetería Millán. Coso, 56. Ofic. Colocación. Ref. 19.872.

**SE** precisan peones para Estación de Servicio. Comercial Aragonesa de Neumáticos, S. A. Alcalde Caballero, 22 (Polígono Cogullada). Oficina Colocación. Referencia número 20.074.  
**ESPECIALISTAS** y coseadores para fábrica bolsos. Capitán Esponera, 6-8. Oficina Coloc. Referen. 19.925.  
**NECESITAMOS** peón para especializar. Está dispuesto a vivir en fábrica con su familia. Presentarse en Caravantes Moncayo, S. A. Doctor Lozano Monzon, 1, bajos. Oficina Coloc. Referencia 19.963.  
**SE NECESITA** chofer 1.ª Dirigirse a Avda. Goya, 50, tercero izquierda. Teléfono 216024. Ofic. Colocación. Ref. 19.814.  
**NECESITO** chica de 9 a 4, dos personas. Torre Nueva, 33, Portería.  
**CHICA** con informes, de 9 a 6. Martes, miércoles y jueves. Paseo Pamplona, 13, principal derecha.  
**NECESITO** oficiala peluquera. Teléfono 212877. Oficina Coloc. Referencia 19.869.  
**SE PRECISA** empleada hogar interno, sueldo a convenir. Isabel la Católica, 5, quinto piso.  
**CHICAS** de servicio para Barcelona, sueldo a convenir, dos tardes libres por semana. Razón: Calle del Carmen, 11. Portería.  
**MATRIMONIO** sin hijos necesita empleada hogar fija, condiciones convenir. León XII, 28, tercero C.  
**COLEGIO** necesita cocinera y limpiadora, seguros sociales, extras. Condes de Aragón, 9 (polígono Gran Vía). Oficina Colocación. Ref. 19.972.  
**SE PRECISA** chofer para tardes. San Vicente Paul, 3, tienda. Oficina Colocación. Ref. 19.859.  
**NECESITO** aprendiz segundo año ebanista, jornada intensiva. Tapicerías Santa Ana. Francisco Ruista, 8 y 10. Teléfono 335564. Barrio Oliver. Ofic. Coloc. Ref. 19.540.  
**NECESITAMOS** ayudantes y aprendices dependientes mostrador. Cafetería Millán. Coso, 56. Ofic. Colocación. Ref. 19.872.

**SE** precisan peones para Estación de Servicio. Comercial Aragonesa de Neumáticos, S. A. Alcalde Caballero, 22 (Polígono Cogullada). Oficina Colocación. Referencia número 20.074.  
**ESPECIALISTAS** y coseadores para fábrica bolsos. Capitán Esponera, 6-8. Oficina Coloc. Referen. 19.925.  
**NECESITAMOS** peón para especializar. Está dispuesto a vivir en fábrica con su familia. Presentarse en Caravantes Moncayo, S. A. Doctor Lozano Monzon, 1, bajos. Oficina Coloc. Referencia 19.963.  
**SE NECESITA** chofer 1.ª Dirigirse a Avda. Goya, 50, tercero izquierda. Teléfono 216024. Ofic. Colocación. Ref. 19.814.  
**NECESITO** chica de 9 a 4, dos personas. Torre Nueva, 33, Portería.  
**CHICA** con informes, de 9 a 6. Martes, miércoles y jueves. Paseo Pamplona, 13, principal derecha.  
**NECESITO** oficiala peluquera. Teléfono 212877. Oficina Coloc. Referencia 19.869.  
**SE PRECISA** empleada hogar interno, sueldo a convenir. Isabel la Católica, 5, quinto piso.  
**CHICAS** de servicio para Barcelona, sueldo a convenir, dos tardes libres por semana. Razón: Calle del Carmen, 11. Portería.  
**MATRIMONIO** sin hijos necesita empleada hogar fija, condiciones convenir. León XII, 28, tercero C.  
**COLEGIO** necesita cocinera y limpiadora, seguros sociales, extras. Condes de Aragón, 9 (polígono Gran Vía). Oficina Colocación. Ref. 19.972.  
**SE PRECISA** chofer para tardes. San Vicente Paul, 3, tienda. Oficina Colocación. Ref. 19.859.  
**NECESITO** aprendiz segundo año ebanista, jornada intensiva. Tapicerías Santa Ana. Francisco Ruista, 8 y 10. Teléfono 335564. Barrio Oliver. Ofic. Coloc. Ref. 19.540.  
**NECESITAMOS** ayudantes y aprendices dependientes mostrador. Cafetería Millán. Coso, 56. Ofic. Colocación. Ref. 19.872.

**SE** precisan peones para Estación de Servicio. Comercial Aragonesa de Neumáticos, S. A. Alcalde Caballero, 22 (Polígono Cogullada). Oficina Colocación. Referencia número 20.074.  
**ESPECIALISTAS** y coseadores para fábrica bolsos. Capitán Esponera, 6-8. Oficina Coloc. Referen. 19.925.  
**NECESITAMOS** peón para especializar. Está dispuesto a vivir en fábrica con su familia. Presentarse en Caravantes Moncayo, S. A. Doctor Lozano Monzon, 1, bajos. Oficina Coloc. Referencia 19.963.  
**SE NECESITA** chofer 1.ª Dirigirse a Avda. Goya, 50, tercero izquierda. Teléfono 216024. Ofic. Colocación. Ref. 19.814.  
**NECESITO** chica de 9 a 4, dos personas. Torre Nueva, 33, Portería.  
**CHICA** con informes, de 9 a 6. Martes, miércoles y jueves. Paseo Pamplona, 13, principal derecha.  
**NECESITO** oficiala peluquera. Teléfono 212877. Oficina Coloc. Referencia 19.869.  
**SE PRECISA** empleada hogar interno, sueldo a convenir. Isabel la Católica, 5, quinto piso.  
**CHICAS** de servicio para Barcelona, sueldo a convenir, dos tardes libres por semana. Razón: Calle del Carmen, 11. Portería.  
**MATRIMONIO** sin hijos necesita empleada hogar fija,

# UNIVERSIDAD A DISTANCIA

Coordina: Francisco Muro de Iscar

## ¿Cómo se hace la evaluación?

El alumno que estudia a distancia tiene, por lo general, múltiples obligaciones de tipo laboral y profesional que le impiden, por lo general, una dedicación exclusiva al estudio universitario. La "UNED" ha sido creada fundamentalmente pensando en estas circunstancias, sin que por ello se perjudiquen el nivel y la calidad de las enseñanzas impartidas.

Precisamente por eso, los cursos han sido estructurados de una manera abierta y flexible. El contenido de cada asignatura aparece dividido en seis unidades didácticas, de un mes de duración cada una. Las partes de que consta cada unidad didáctica son las siguientes:

- a) Esquema resumen de cada uno de los temas y de los puntos principales objeto de estudio por parte del alumno.
- b) Instrucciones para el estudio de las distintas cuestiones

planteadas, con referencias a los manuales que se deben utilizar.

c) Orientaciones bibliográficas básicas y complementarias para la mejor comprensión y desarrollo de las lecciones.

d) Explicaciones escritas de los diversos aspectos temáticos de la Unidad, complemento de los manuales, recogiendo las últimas aportaciones doctrinales.

Completando la unidad didáctica, se acompañan tres tipos de ejercicios:

- De autocomprobación (con sus correspondientes claves o soluciones para facilitar su corrección por el propio alumno y comprobar si efectivamente se ha seguido el camino adecuado.
- Pruebas objetivas y de ensayo.
- Actividades complementarias recomendadas.

## Otros tipos de evaluación

Además de los ejercicios de autocomprobación, que ha de resolver y valorar el propio alumno, se realizan en la Universidad a Distancia dos tipos más de evaluación, que serán objeto de las calificaciones pertinentes:

### EVALUACION A DISTANCIA

Al final de cada unidad didáctica se incluye una prueba de evaluación que ha de ser cumplimentada por el alumno y remitida a la "UNED" para su corrección y calificación. Una vez efectuada esta operación de corrección y calificación por el profesorado de la "UNED" y consignados los datos oportunos en la ficha personal del alumno, dichas pruebas serán devueltas a los interesados. Las calificaciones se ajustarán al siguiente código:

- A = Muy bien.
- B = Bien.
- C = Suficiente.
- D = Deficiente.
- E = Muy deficiente.

Estas pruebas de evaluación a distancia están dispuestas por cuadernillos independientes, uno por cada unidad didáctica.

Las evaluaciones a distancia constan de dos tipos de pruebas: Pruebas objetivas y pruebas de ensayo. Las objetivas se resuelven a base de respuestas breves y precisas; las de ensayo permitirán al alumno manifestar más ampliamente su iniciativa y criterio personal, aunque en todo caso deberá respetar los espacios predefinidos.

Hay un total de seis evaluaciones a distancia por curso, una por cada unidad didáctica. Es obligatorio solucionarlas todas para po-

der presentarse a las evaluaciones personales.

### II) EVALUACION PERSONAL

Al final de los dos primeros trimestres, aproximadamente —como ahora va a tener lugar—, se realizará una prueba de evaluación personal en los centros y localidades que se indiquen, normalmente en las capitales de provincia, aunque este curso, por no haber centros regionales en todas las ciudades, se hace sólo en once de ellas.

Las pruebas personales plantearán cuestiones que abarquen la totalidad de la materia estudiada hasta ese momento. La calificación obtenida será comunicada al alumno una vez corregida y anotado el resultado en su ficha personal. En caso de no superar las pruebas de carácter personal, supondrá la obligación de repetirlos. Y, en cualquier caso, deberán realizarse las evaluaciones mensuales a distancia.

### ACTIVIDADES ENCOMENDADAS Y EVALUACION FINAL

Las "actividades recomendadas" no son obligatorias. Se incluyen en las unidades didácticas para que el alumno tenga la posibilidad de ampliar personalmente los estudios y profundizar en aquellas cuestiones objeto de su interés y preferencia vocacional.

La evaluación final se obtendrá de considerar los resultados obtenidos por el alumno en las evaluaciones realizadas a lo largo de todo el curso, las pruebas complementarias y los contactos personales que se estimen pertinentes (ver consultorio) durante el período de prácticas. Durante el mes de noviembre habrá una convocatoria extraordinaria para aquellos alumnos que no superen las pruebas normales.

## Consultorio

Proseguimos respondiendo a las numerosas consultas que nos llegan. Algunas cartas ya han sido contestadas por correo. Otras lo serán en breve. Vayamos, hoy, con algunas de las preguntas de nuestros lectores:

### MATRICULA EN LA UN.F.D. PARA EL CURSO 1974

La matrícula para el curso 1974 tendrá lugar del 15 de octubre al 15 de noviembre. Los impresos correspondientes podrán adquirirse en el momento oportuno en las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia.

Oportunamente se darán a conocer las asignaturas que pueden cursar, tanto del segundo curso de Filosofía y Letras como de Derecho y también de las tres nuevas carreras que se impartirán: Ciencias Empresariales, Ciencias e Ingeniería Electrónica.

### PRÁCTICAS DURANTE EL VERANO

En los meses de agosto y primera quincena de septiembre se programarán prácticas, seminarios y convivencias de estudio cuya asistencia es obligatoria, puesto que son parte integrante del curso. Se realizarán en las Universidades e Instituciones que oportunamente se indiquen, aprovechando las vacaciones estivales.

La asistencia a las mismas es independiente del hecho de haber aprobado o no las pruebas teóricas personales y a distancia. En ningún caso serán superiores a diez días de duración y se harán los turnos correspondientes que, oportunamente se comunicarán a los alumnos, para que puedan elegir según sus posibilidades.

### TITULACION

Al terminar el primer ciclo, los alumnos que lo hayan culminado positivamente, tendrán acceso al título de diplomado universitario en la especialidad elegida, confor-

me al artículo 39.I. de la Ley de Educación.

Una vez en marcha el segundo y tercer ciclo, los alumnos de la UN.F.D. podrán alcanzar la titulación de licenciado y doctor.

En definitiva, los títulos concedidos por la UN.F.D. tendrán, a todos los efectos, el mismo valor que los obtenidos en cualquiera de las Universidades españolas.

### MEDIOS DIDACTICOS DE LA UN.F.D.

Aunque en el presente curso académico la Universidad a Distancia sólo está utilizando la correspondencia —aparte de la relación personal de los alumnos— está previsto que, próximamente se combinen los diferentes medios hasta ahora ensayados en la enseñanza a distancia: Correspondencia (con el envío de unidades didácticas y textos básicos, complementada con emisiones radiofónicas, cassettes y, en un futuro inmediato, la utilización de emisiones por televisión. También se está elaborando ya el material que se enviará al alumno para las enseñanzas científicas y tecnológicas que comenzarán a impartirse el próximo curso.

Las emisiones radiofónicas comenzarán próximamente sirviendo de apoyo al Curso de acceso para mayores de 25 años con el título de Universidad para todos.

Como en ocasiones anteriores, todas las consultas deberán ir acompañadas de los datos personales (nombre, dirección, población) de los solicitantes, deben dirigirse a «ARRIBA Universidad a Distancia» (A la atención de Francisco MURO de ISCAR.) Apartado de Correos 934, Madrid.

Todas las cartas serán contestadas, bien en nuestras páginas, bien personalmente.

## ALCAÑIZ

# SOCAVONES EN UN GRUPO DE VIVIENDAS SINDICALES

Comentando un verso titulado «El socavón», que publicó la hoja informativa «Alcañiz y su Comarca», del diario «Lucha», no solamente los vecinos del barrio, sino los de la ciudad acuden al corresponsal en auxilio de sus problemas, como si nosotros, pobres servidores, fuéramos la varita mágica para solucionar los casos e imperfecciones que surgen a cada momento.

Nos hacemos eco de ellos y lo publicamos, haciendo llegar a donde sea, para que aquel a quien corresponda, tome buena nota de ello y ponga el remedio que crea conveniente para solucionarlo de la mejor manera posible. Este es el caso de este barrio, habitado únicamente por obreros, humildes productores en distintas empresas, y viudas, que viven con el alma en un hilo. Me explicaré:

Hará unos diecisiete años que se construyeron por la Obra Sindical del Hogar un grupo de cincuenta viviendas de renta limitada, aparte de otros dos —ojalá fueran muchos—, solucionando el angustioso problema de la vivienda, sobre unos solares, que fueron en su día antiguas tejedorías, por lo que hubo de tapar los pozos cisterna y pasos con escombros, naciendo cosas higiénicas y bien aireadas;

Primeramente, los camiones y coches tomaron este barrio como sitio ideal para su aparcamiento, y debido al paso de tantos tonelajes, comenzaron a reventarse las tuberías de conducción del agua, casi afloradas al exterior. Hará cosa de un año, se solicitó por el Ayuntamiento la ayuda económica para el arreglo de las aceras, cotizando todos los vecinos, pero esta luzcita de tranquilidad para todos los habitantes del grupo duró bien poco.

La pavimentación se hizo levantando varios centímetros de tierra, y fue reparada la conducción de aguas, vertido y alcantarillado, pero poniéndose una capa de piedras y riego asfáltico y gravilla de pocos centímetros, hasta pasar una apisonadora que terminó dichas obras, en las cuales surgieron grietas que hicieron se hundiera el pavimento, de tal forma, que apareció una vía de agua, que minó el subsuelo y pasó por debajo de unas viviendas, empezando los tabiques y suelos a dar unas señales peligrosas.

Ultimamente han comenzado las obras de construcción de la casa cuartel de la Guardia Civil, y al abrirse las zanjas para la cimentación, han dejado al descubierto los cimientos, y por debajo de la capa de asfalto y grava corría un río de agua subterránea, filtrada de la misma calle, donde, antes corría, excepto a la carretera, pues al subir el firme del circuito Guadalupe, han quedado bajas, encharcándose las aceras, con el consiguiente temor de las humedades y filtraciones en las viviendas, temor razonado de los modestos ocupantes de las viviendas del grupo, que me preguntan angustiados quién es el culpable de no arreglarse de una vez para siempre este desaguisado vergonzoso, si el Ayuntamiento, la Obra Sindical del Hogar, la Delegación de la Vivienda o el contratista, pues ellos están, mientras tanto, esperando una solución rápida a un gravísimo problema.—JOSE COLADO

# CRONICAS REGIONALES

TERUEL

## CLAUSURA DE UNA JORNADA DE ORIENTACION POLITICA

Don José María Aparicio Arce, delegado nacional de Provincias, ha presidido el acto de clausura de la Jornada de Orientación Política, que se ha celebrado en Teruel, y a la que han asistido unos cuarenta jefes locales del Movimiento de diversos municipios de la provincia.

En esta Jornada, celebrada ayer, se han tratado muchísimos temas enfocados hacia los Consejos locales del Movimiento, Jefaturas y Delegaciones de Servicio.

En la jornada de clausura, ade-

más del delegado nacional, de Provincias, asistieron el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Manuel Menéndez Manjón y otras primeras autoridades provinciales, así como el Consejo Provincial del Movimiento en pleno.

CURSO DEL P. P. O.—Se ha clausurado el curso del P. P. O. de la especialidad de ebanistería, que se ha venido desarrollando en las instalaciones que tiene la Diputación Provincial de Teruel en el «Hogar Comandante Aguado».

Al acto de clausura asistieron el vicepresidente de la Diputación, don Angel Pastor; delegado provincial de Trabajo, don Mariano Catalá; gerente provincial del P.P.O., don Justo Sánchez, e instructores y monitores del Departamento que impartió el señalado curso de ebanistería.

Este curso dio comienzo el pasado mes de octubre, y al final, todos los cursillistas han pasado a prestar sus servicios profesionales en la empresa instalada en el polígono «La Paz», de Teruel, «Teruel Industrial, S. A.»

CINECLUB.—Dentro del ciclo programado por el cineclub «Seo gundo de Chomón», y dedicado a los directores españoles, anoche, y en el salón de actos de la Casa Sindical, se pasó la película «El verdugo», de Berlanga. La semana próxima también se anuncia la proyección de «El jardín de las delicias», de Carlos Saura.

EXCURSION A VILLEL.—Para el próximo lunes, día 28, la Asociación de Amas de Casa de Teruel tiene programada una excursión a Villel, para visitar el santuario de la Virgen de la Fuentejana, y con motivo del mes mariano.

TAURINAS.—Para el próximo domingo, la empresa arrendataria de la plaza de toros de Teruel ha anunciado un festejo taurino —sin picadores—, y donde intervendrán Morenito Alcázar, Luis Ramón y José Martín. Estos novilleros se las entenderán con ganado de don José González Zapatero, de Cáceres.

Respecto a los festejos de la próxima fiesta del Angel, en Teruel, y según nos ha comunicado la empresa del coso taurino, se tiene contratado a «Paquirri», ya en firme, y parece ser que será Luis Millán («El Teruel») otro de los que formen el cartel de la corrida, y donde tomará la alternativa el novillero de la localidad. La terna la compondrá otra primera figura de la tauromaquía española.

Es posible que antes de celebrarse los festejos de las fiestas del Angel aun se monten un par de novilladas sin caballos, y donde tendrá cabida otro muchacho teruelense, Justo Benítez, y de los que se tienen las mejores referencias. Si este muchacho triunfa antes de los festejos de las fiestas es muy posible que se le incluya en cartel y en la novillada con caballos.

TENIS.—Al margen del fútbol —siempre tema latente y más cuando el C. D. Teruel está en las mejores posiciones para el ascenso de categoría—, el atletismo con los últimos triunfos de Ángel Sánchez, etcétera, se está celebrando en Teruel el «I Trofeo Primavera», de tenis, donde participan unos veinte raquetistas. Este primer torneo primavera se juega en las pistas de Moratilla y de la Sociedad Náutica.

Hasta el momento, los señores Eced, Ferrán, Reig, Pizarro, Gómez, Beloso, Escrivá y Sorribes son los que mayores posibilidades tienen para alzarse con el triunfo final, ya que encabezan la clasificación.

Esa gran final se jugará el próximo día 31, festividad de la Ascensión.—TOMAS ORTIZ.

## QUINTO DE EBRO

# EL LEGIONARIO DON MANUEL REINADO, CONDECORADO

### Trillo - Figueroa le impuso hace días la Cruz del Mérito Naval



El caballero legionario don Fernando Reinado, vecino de Quinto de Ebro, condecorado con la Cruz del Mérito Naval.—(Foto. MONGE.)

Días pasados tuvo lugar en Quinto de Ebro el emotivo acto de imposición de la Cruz del Mérito Naval con distintivo blanco, al caballero legionario don Manuel Reinado Diarte.

La preciada distinción le fue concedida por el Ministerio de Marina por orden ministerial 120/73 de fecha 17 de febrero del presente año, a propuesta del comandante del buque hidrográfico «Tofino», que en difícil situación en la costa del Sahara pudo ser salvado por la heroica actuación de dicho caballero legionario, quien con grave riesgo de su vida pudo colocar un cable para remolcarlo. Este acto extraordinario tuvo lugar en las cercanías de Villa Cisneros, donde tiene su sede el Tercio Sahariano «Alejandro Ferrnández», cuarto de la Legión.

El acto de la imposición tuvo un singular y emotivo relieve y se sumaron al mismo una nutrida representación de la Hermandad Provincial de Antiguos Caballeros Legionarios, a la que pertenece actualmente don Manuel Reinado Diarte; representaciones de las Hermandades de Ex-Combatientes de la capital y de gran número de localidades de nuestra provincia, y la totalidad del vecindario, que una vez más demostró su identidad con las más señeras virtudes patrióticas y de su sincero afecto a la Legión, pues no hay que olvidar que Quinto es un pueblo con tradición legionaria, contando actualmente con nueve de sus hijos en la Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios.

Para presidir este acto se trasladó desde Zaragoza nuestro gobernador y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo Figueroa y Vázquez, a quien acompañaba el presidente de la citada Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios, don Alfonso de Miguel. Se hallaban asimismo presentes las autoridades locales y al frente de ellas el alcalde y jefe local del Movimiento, don José Antonio Jiménez.

Intervino en primer lugar el señor De Miguel, quien en términos muy expresivos explicó la significación de este acto y glosó la personalidad del homenajeado, así como las circunstancias que concurren en el heroico actor por el que ha sido condecorado y que ponen de relieve el espíritu de entrega y abnegación que caracteriza a los hombres del Tercio.

Seguidamente, el gobernador y jefe provincial del Movimiento procedió entre grandes aplausos a imponer la Cruz del Mérito Naval con distintivo blanco al caballero legionario don Manuel Reinado Diarte.

Cerró el acto de modo muy elocuente el señor Trillo-Figueroa, que mostró su satisfacción por presidir este acto, subrayando la circunstancia de su propia vinculación personal a la Armada, como coronel auditor de la misma, y asimismo el hecho de que durante el tiempo de su gestión al frente de la Alcaldía de Cartagena, fue distinguido por el ministro de Marina con la citada Cruz del Mérito Naval.

Señaló posteriormente nuestro gobernador civil el recio carácter que imprime la Legión a sus hombres y cómo en esta escuela castrense se forjan altos valores militares y humanos, de los que supo dar muestra cabal el legionario a quien hoy se homenajeaba. Por último, destacó la hermandad existente entre el Ejército y el pueblo, como resultaba evidente al contemplar la amplia adhesión popular a este acto.

Las palabras del señor Trillo-Figueroa, como anteriormente las del señor De Miguel, fueron muy aplaudidas.

Posteriormente, los asistentes a este emotivo acto fueron agasajados con un almuerzo ofrecido por la Corporación municipal.

## LUESIA

# MAÑANA, ROMERIA A LA ERMITA DE SANTA EUGENIA

Con motivo de la festividad de Santa Eugenia, mañana domingo, día 27, se celebrará en esta villa la tradicional romería a la ermita de dicha Santa, sita a unos 3 kilómetros del pueblo, donde es venerada por los luesianos.

Fiesta de sabor popular, que desde tiempos inmemoriales se celebra, marchando a pasar todo el día junto a esa ermita todo el pueblo.

La gente ese día se levanta temprano, para preparar todo lo necesario, para pasar todo ese día completo en el campo. Y a primera hora ya se ve el camino hacia la ermita ocupado por largas caravanas, ansiosas de llegar a ocupar los mejores puestos.

La primera visita es para la Santa, la ermita y los alrededores. Luego se entretiene la mañana con juegos, bailes, cantos y conversaciones, todos ellos llenos del jolgorio y sana alegría que caracteriza esta fecha. Dicen que quien viene una vez a esta romería, guarda un recuerdo tan grande que no deja de volver ningún año. Y en verdad, que ese día, no existen recillas ni enmiestas que no se olviden; nadie es forastero y reina la alegría y hermandad entre todos. Alrededor del mediodía se celebra la Santa Misa, siendo nota preclara el fervor que se profesa a la Santa. La ermita, grande de por sí, se hace pequeña para cobijar a todos y está rebosante.

Tras el oficio sagrado, el sano

aire se ve mezclarse en él, olor agradable que deleitan el olfato general y ordenan el paseo por toda la explanada, para tomar aperitivo en los bares ambulantes que al efecto se han puesto. La variedad de menús es enorme pasando por todos los grados de la gastronomía regional. Los comensales de ellos los mejores: alegría y el buen apetito. Con hora de comer se van formando los grupos, que son de familias, cuadrillas de amigos, jóvenes, de 4 a 80 años. La sobremesa es larga y la tarde se va consumiendo, llena de pasatiempo hasta que llega la hora del partido de fútbol, en el campo municipal, al que se traslada toda la afición (que viene a ser prácticamente todo el pueblo).

Además este año los jóvenes del Club Puyal, en su afán de servicio a los demás, traen una cesta, para que en sábado y domingo ayude a divertirse al máximo a todos, con sus canciones de todos los tipos y épocas. Acentúan que no existe en otras ocasiones y que dará mayor ambiente a estas dos jornadas este fin de semana.

A estos alegres actos invitamos a todos, sin dudar en que luesianos ausentes y los asistentes otros años no necesitan invitación, puesto que ya conocen esta fiesta. Y a los que no la conocen que se animen a hacer que nos les defraudará.

CORRESPONSAL

En el 97 aniversario de la fundación de la Caja, expresamos a nuestros clientes el testimonio de nuestra profunda gratitud por su continuada colaboración. En la imposibilidad material de hacerla llegar a todos sus clientes, la Caja anuncia atenciones y varios sorteos de premios en efectivo, que este año alcanzan 15 millones de pesetas.

Con ocasión de las fechas conmemorativas, 29 y 30 de mayo (martes y miércoles) a cuantos impositores realicen un ingreso estos días en sus libretas y cuentas, se ofrecerá un recuerdo. Tendrán, además, otro obsequio cuando la imposición sea de 3.000 pesetas o superior.

# TEMAS AGRICOLAS

Por HUGO GIAMBANCO DE ENA  
Centro de Orientación Agrícola y Ganadera

## ANORAMA

**SOJA**—Para las siembras medias se aconseja ahora se aconsejan las variedades Shelby, Beeson o Waynes. La siembra se hará con sembradoras de platos tipo maiz, en líneas separadas de 50 a 80 cms. de 25 semillas por metro lineal para una dosis de 450.000 plantas por Ha. como mínimo, empleando 70 kgs. de semilla y procurando interrumpir la siembra poco para facilitar la siembra. De usar herbicidas, el uso aconsejamos siempre, utilizaremos Treolan a las dosis de las casas comerciales.

**VEZA**—Se aconseja, si no va destinada a grano, a utilizarla ahora para pasto, comiéndola directamente el ganado, o searla de ella tendida en el campo, produciendo después a su empacado transportándola al almacén, así, empacada, como si se tratara de paja. También se aconseja, según las posibilidades, a llevarla a una deshidratadora. Al ganado le advertimos que cuando veza tiene más valor nutritivo en el momento en que aparecen las primeras flores. Se aconseja también labrar sin demora, una vez quitado el forraje, con objeto de hacer esta labor lo mejor posible y tener listo el terreno para la cosecha siguiente.

**PIMIENTO**—Las plantaciones de pimiento se van realizando en toda la zona y tenemos noticias de que la superficie plantada es mayor que el año último.

Se aconseja desinfectar las raíces, introduciéndolas en un baño de Ceresan a dosis del uno por ciento, teniendo mucha precaución, usando guantes de goma y enterrando o quemando los envases vacíos. Una vez plantada y bien regada las parcelas se aconseja podarlas durante los primeros quince días después ya se pasará una rejá y se aporcará.

**VINA**—Recordamos el dar preventivamente productos antiparasitarios para luchar contra el mildiu, desmesas, sobre todo, de las lujas que estamos pasando. El uso de un producto como el Oxidoro que cubre la uva en la forma y los que se recomiendan las casas comerciales. Si se presentaran ataques esporádicos de polillas, tratar con Sevin.

**CERESO**—La cosecha en general se presenta por desgracia con retrasos de la mitad de la capacidad productiva; los últimos hielos castigaron en grandes zonas a eses árboles, la vegetación se presenta por otro lado muy buena, los árboles lustrosos y con buena tirada primavera. Seguir vigilando para ver si hay algún negro, se debe empezar los tratamientos preventivos, contra la mosca, pudiéndose utilizar rogor, diazinon, o metilparathion, aconsejando nosotros, sobre todo, el primero, el cual y teniendo siempre cuenta la dosis, normas de uso y plazos de seguridad.

La conducción del ganado lanar en la época en que estamos debe hacerse temprano para sortear cada vez más, conforme va aumentando el calor, a la verdad es un soto de árboles preferentemente o situadas al sur del aprisco donde dé la sombra, para volver a salir cuando se pase la hora de más calor, encerrándolas cada vez más tarde.

Debe evitarse, ahora que tenemos abundancia de pastos, el incurrir en malas acciones que se pueden cometer sin querer, ya que el ganadero bien las conoce. Si se pasta habiendo llovido y hace calor, las ovejas pueden inflamarse, produciéndose «meteorismo», por lo que se soltarán cuando los forrajes se hayan secado, normalmente en cuestión de horas si hace sol y viento.

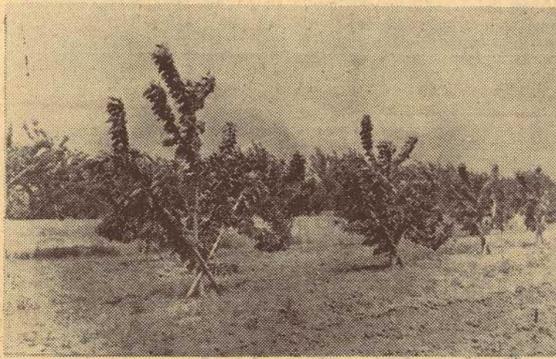
Por otra parte, hay plantas esponjanas que son nocivas al ganado, unas de por sí como son las amapolas que se crían sobre todo en barbechos o terrenos un poco abandonados, y esta les producirá meteorismo, y otras como la centella, por ser portadoras de caracoles parasitarios por el gusano causante de la «distomatosis» y que el ganadero procurará apartar las ovejas de los sitios donde hayan tales plantas.

Otro error que se comete es apurar mucho el pasto, más veces no es error sino todo lo contrario, motivado por exigencias de cultivo, pero otras veces no ocurre así y se apuran plantas que interesan no devorarlas tanto, para que dieran semillas para el año siguiente; en otras, sobre todo, perennes para que rebroten con fuerza al año siguiente y otras propicias para regular el pasto y hacerlo con sentido común, impidiéndose entonces una rotación e incluso dejando un lote sin pastar para que se resiembre naturalmente.

Prácticamente en nuestra zona se ha terminado el esquilado y como norma imprescindible se habrá procedido después al baño de las ovejas. En este sentido recordamos que hay quien prefiere bañarlas una vez esquiladas o quien lo hace pasado quince o veinte días, pero lo cierto es que hay que hacerlo dos veces o en dos pasadas, la segunda, doce días después que la primera y con productos económicos como es la mezcla sulfocálcica diez veces su volumen en agua. De no hacerlo se expone el ganadero a tener una infección grave de roña en su ganado.

Los precios de cotización tanto del ganado lanar como del vacuno, como el de cerda se nos presentan inestables y con clara tendencia a bajar, siendo cerda y vacuno los más acusados como se verifica en otro orden de cosas con el ganado aviar. Los precios del lanar hasta 10 kilos son 160 pesetas kilo; de 10 a 14; de 12 a 14, a 128; de 14 a 17, a 110. En el vacuno, la de primera es a 123 pesetas kilo y la segunda a 115 pesetas kilo, y por último el de cerda, a 60 pesetas el kilo tomado como precio base y todo ello en canal.

## El uso de herbicidas en fruticultura Unos tratamientos difíciles pero con mucho futuro



La escarda química se está extendiendo más cada día, debido a los jornales y a la falta de personal en el campo.

Las Pomáceas como son el manzano y el peral son menos sensibles a la acción de los herbicidas que las drupáceas, y dentro de éstas el melocotonero y el ciruelo son los más sensibles.

Para el empleo de los herbicidas interesa saber:

1. La sensibilidad de la planta cultivada (a los herbicidas directamente o a estos según el desarrollo del árbol).
2. El género y la especie de las plantas a destruir.
3. El estado de desarrollo de estas plantas (pequeñas o grandes, etcétera).
4. Las condiciones meteorológicas en el momento de efectuar el tratamiento.
5. Las máquinas a utilizar (mochilas, carros herbicida, etc.).

La escarda puede ser total o de las peores plantas. Interesa saber por tanto si se van a tratar las calles, los rodales o bien todo el campo.

Las plantas vivaces son más difíciles de exterminar que las anuales (grama, juncia, correola, etc.).

Para mantener el campo libre de malas hierbas se usa la escarda a mano, bien directamente por arranque y recogida, bien indirectamente, como pasas con cultivador, etc. O bien la escarda química.

La clasificación de los herbicidas con arreglo al fin que se persigue son: totales y selectivos. Los totales causan daño tanto a las malas hierbas como a las plantas cultivadas y los selectivos son aquellos que destruyen las malas hierbas, causando poco o ningún daño a las plantas cultivadas.

Una cuestión de vital importancia es que hay herbicidas totales, que bajando la dosis de empleo son selectivos, y herbicidas selectivos, que aumentando la dosis de empleo son totales (de aquí la gran importancia que tiene el dosificar bien). No pasar, pues, de las dosis recomendadas.

En función del modo en que actúan los herbicidas pueden ser de contacto y de traslocación o de acción interna. En los de contacto, su acción sólo ejerce en los órganos que cae a la planta, destruyéndolos. En los de traslocación o acción interna, los herbicidas son absorbidos por una porción de la planta y ejercen su acción tóxica en todas las partes de ésta.

La clasificación en función del momento de su aplicación es: de presembrado o preplantación, de preemergencia y de postemergencia. Los de presembrado o preplantación, son aquellos que se aplican después de la preparación del terreno y antes de la siembra de la plantación. Los de preemergencia se aplican después de la siembra y antes de su emergencia, en frutales, antes de su movilidad. Y a los de postemergencia son aquellos que se

aplican después del nacimiento de las malas hierbas y de la planta cultivada. Hemos de decir que los de preemergencia en frutales se darán antes de la movida de estos y después de realizar la labor profunda, es decir sin que hayan movido o nacido las malas hierbas.

Tanto los de presembrado como los de preemergencia se clasifican en herbicidas de contacto y herbicidas residuales. En los de contacto, la acción tóxica se descompone rápidamente y los herbicidas residuales permanecen en el suelo el tiempo suficiente para matar las malas hierbas en el momento de su germinación. Estos herbicidas o no son tóxicos para las plantas cultivadas o desaparecen su toxicidad al nacer éstas. Un herbicida residual es el Triplane que permanece 5 ó 6 meses en una capa de suelo de 10-12 cms. y no penetra más en el terreno.

La SIMAZINA es la que posee mayor selectividad en los frutales de pepita, esto es, menor perjuicio a las Pomáceas (no hay ninguno que sea inocuo). Impiden la presencia de las hierbas anuales y no son eficaces contra las hierbas vivaces. El empleo de estos herbicidas durante varios años puede producir la invasión de correola (concretamente del uso de la SIMAZINA) y el empleo del DIURON favorece la invasión del llantén. Luego hay que cambiar de vez en cuando de herbicida a usar.

Todos los productos vistos no actúan contra las plantas vivaces, los que actúan son: el MCPA (es un herbicida fitohormonal de acción interna), el 2,4 D (también fitohormonal) y el AMINOTRIAZOL (no es fitohormonal). Son complemento de los herbicidas de acción radical y a vistos.

El AMINOTRIAZOL se usa en dosis

de 2 a 3 kgs; de materia activa por Ha. pero no es eficaz contra la correola y los ranúnculos; no se utilizará en plantaciones recientes, procurar no mojar los árboles y sobre todo las heridas, pues produce coqueosis en el arbolado.

Estos herbicidas se aplican cuando aparece la parte aérea de las malas hierbas y se usan asociadas a los de acción radical. Así, una mezcla de SIMAZINA y AMINOTRIAZOL es muy eficaz.

EL MCPA y el 2,4 D son muy volátiles y peligrosos; no mojar por tanto las hojas de los árboles. Tienen un riesgo muy grande cuando se utilizan en forma de ésteres (por ser muy volátiles) y sólo se utiliza en forma de sales sódicas.

El peral es más sensible que el manzano a estos tratamientos.

EL DALAPON es muy eficaz contra las gramíneas; para la cañota y no el suelo, es decir, se usa para activa por Ha. y para la grama de 6 a 8 kgs. pero como es muy soluble y se corre el riesgo de que llegue a las raíces y las perjudique, por eso se moja la cañota y no el suelo, es decir se usa por rodales y por eso también se usará después de un riego o lluvia, nunca antes. Para la grama es muy eficaz el AMINOTRIAZOL.

EL DINITROORTOGRESOL, el DNPP, el PARAQUAT y el DIQUAT (tanto el PARAQUAT como el DIQUAT son de traslocación o acción interna, pero se les considera de contacto), éstos se usan como escarda temporal según años y zonas 4 ó 5 veces. La SIMAZINA y el PARAQUAT se usan como de preemergencia. El PARAQUAT y el DIQUAT se usan a dosis de 0,8 a 1 kgs. de materia activa por Ha. y está indicado para las gramíneas (grama y juncia) y no tan bueno para los de hoja ancha (para estas es eficaz el DINITROORTOGRESOL).

Las mezclas de herbicidas residuales o radiculares con el AMINOTRIAZOL suelen ser muy eficaces. Puede ser la mezcla de SIMAZINA con AMINOTRIAZOL o la mezcla de AMINOTRIAZOL con DIURON. La acción de estas mezclas se presenta más rápida que utilizándolas por separado y además es mucho más amplia con arreglo a las especies que afecta (correola y grama). Las dosis son del 26 por ciento de DIURON y el 33 por ciento de AMINOTRIAZOL, o bien el 15 por ciento de SIMAZINA y el 35 por ciento de AMINOTRIAZOL. Las dosis utilizadas son de 7 a 10 kgs. por Ha. de la mezcla y sólo se darán después de nacer las malas hierbas.

HUGO GIAMBANCO DE ENA  
(Centro de Orientación Agrícola y Ganadera)

## EN FAVOR DE LA REMOLACHA En la actual campaña subvencionarán la de Zaragoza, particularmente

Se observa en todo el país una reacción agrícola en favor del cultivo remolachero, a pesar de las trabas que por un momento entorpecieron la buena marcha de una economía importante. En la encuesta del Duero, donde todavía no han terminado las siembras, aunque sean pocos los suelos que faltan de fecundar con raices industriales azucareras, hay más hectáreas puestas que las previstas y a juzgar por el cauce actual para próximos años la producción nacional —no sólo la de la meseta septentrional— llegará tan lejos que podrá atender demandas exteriores, como ha sucedido este mismo año con algunos sobrantes. Lo mismo que se dice de las provincias del Duero cabe repetir para Andalucía occidental y, por lo que se presume, para Aragón, asimismo.

Efectivamente, en Zaragoza —emporio remolachero hace cuarenta años después— la furia por sembrar esta clase de raíz industrial fue extraordinaria, llenando la provincia —y la región también— de fábricas transformadoras. Este cultivo tenía carácter tradicional hasta hace relativamente poco tiempo debido a que la remolacha, es colonizadora y los riegos aragoneses saquearon a flote antes de lo previsto una planta, que si no da mucho, ni se le atiende, responde con creces al trabajo empleado. La idea sobre la rentabilidad parece estar muy en función de la mano de obra, del abonado del suelo y semillas seleccionadas por rendimiento a azucarero. Los que se olvidaron de nutrir las tierras y de trabajarlas debidamente, se encontraron con balances torcidos para el propietario. El pago de remolacha por riqueza sacárica agravó la rentabilidad de muchas fincas —no sólo en Aragón, sino en todas partes donde cultivaron, además, en grupos marginales—. Por eso, el Grupo Sindical Provincial de Zaragoza junto con la Cámara O. S. Agraria han hecho gestiones con una terminación admirable: la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja ha decidido velando por la continuidad del cultivo, subvencionar toda la remolacha que produzca la provincia, a fin de que el productor perciba por tonelada un precio medio mínimo de 1.500 pesetas. La ayuda será nada menos que a fondo perdido y se calcula que ascenderá en la presente campaña 1973-74 a unos nueve millones. En la pató sus más recientes records, con cerca de 100.000 toneladas métricas, sobre todo en la zona del Jiloca, con riqueza media superior a 175 grados.

LUIS CALABIA  
(Prensa)

## INFORMACION FINANCIERA

### Bolsa de Madrid: Cierre semanal optimista

MADRID, 25. — Parece reafirmarse el mercado de valores. La sesión fue animada y estuvo dominada por una clara demanda, desarrollándose con una marcada tónica alcista. El negocio ha sido bueno, lo que permitió cotizar a la mayoría de los valores del tablero. Al cierre, predominio del dinero sobre el papel, dejando una predisposición optimista para la próxima jornada.

El sector bancario presenta mayoría de alzas —la demanda pudo absorber el escaso papel a la venta—, con menos publicaciones de papel sin operar y algunas de dinero. Las alzas oscilan entre 2 y 11 enteros. Entre ellas figuran Bilbao, Bankiunión y Guipuzcoano, con más de 10; y Popular, con 8 enteros por encima del precedente.

El sector eléctrico no presenta ninguna baja. Repite Nansa, publica dinero Iberduero, y los incrementos de los demás oscilan entre 0,75 y 6 enteros.

El resto del mercado presenta también mayoría de alzas, que son más notables en comercio, inversión y monopolios, donde ganan Campsa, Tabacalera y Telefónica, 11, 10 y 8 enteros, respectivamente. En el sector de monopolios, junto con minero-siderúrgicas, fue donde más presión ejerció la demanda.

Los cupones acusan mejoras, exceptuando el de Seat, que pierde 25 pesetas; el resto de los que sacan cambio, ganan. Destaca Popularina, que gana 35 pesetas, sin poder operar por falta de contrapartida vendedora.—PYRESA.

#### CUADRO DE VALORES

BANCOS.—Atlántico, 932 (+4); Exterior, 670; Bilbao, 1.070 (+10); Bankiunión, 630 (+10); Central, 1.190; Banco, 964 (+4); Eurobanco, 700; Induban, 895 (+5); Fomento, 1.000 (+5) General del Comercio, 820 (+2); Granada, 624 (-7); Hispano, 950 (+13, dinero); Ibérico, 1.144 (-6); Cataluña, 784 (+5); Industrial de León, 820 (dinero); López Quesada, 1.100 (-10); Noroeste, 900 (papel); Occidental, 1.237 (+7); Popular, 925 (+11); Santander, 1.158 (papel); Urquijo, 1.026; Valencia, 1.558; Vizcaya, 1.005 (+15, dinero); Guipuzcoano, 840 (+10).

AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD. Viesgo, 281 (+4); Eléctricas Reunidas, 151 (+0,75); Peca pequeñas, 265 (+5); Penosa, 174 (+5); Hidroeléctrica del Cantábrico, 280 (+3,50); Hidroeléctrica de Cataluña, 217 (+5); Hidroeléctrica Española, 266,50 (+4,50); Iberduero, 357,50 (+11,50, dinero); Nansa, 198; Sevillana, 272 (+6); Unión Eléctrica, 266,75 (+4,50).

ALIMENTACION.—Aguila, 240 (-8); Azucarera, 140,50 (-1); Cervezas Santander, 124 (-5); Ebro, 640.

COMERCIO.—Cic, 485 (+5); Finanzauto, 745 (+10); Finanzauto y Servicios, 605 (+5); Galerías Preciados, 500 (+10).

CONSTRUCCION.—Alba, 396; Asland, 515 (-0,6); Portland Valdivia, 535 (dinero); Cristalería, 915; Dragados, 915 (+35, dinero); Est. Urbano, 127 (+1); Vallehermoso, 355 (+14); Hispana preferente, 162; Simane, 308 (dinero); Metropolitana, 348 (+6); Urbis, 365 (+7); Vacesa, 385 (+1).

INVERSION MOBILIARIA.—J. Bravo, 110 (-10); Cartiñao, 607 (+7); Cartisa, 574; Celvaco, 647 (+12); Fibansa, 962 (+7); Fiponsa, 370 (+20); Finasa, 335; Insa, 275 (+5); Invasita, 290 (+1); Vamosa, 235 (+5).

MINERAS.—Duro Felguera, 171 (+8); MONOPOLIOS.—Campsa, 424 (+11); Tabacalera, 595 (+10); NAVEGACION Y PESCA.—Transmediterránea, 195 (+3).

PAPEL Y ARTES GRAFICAS. Papelera Española, 136 (+4); Sarrío, 200 (+2).

QUIMICAS.—Energías, 211 (-6); Española del Oxígeno, 530 (-14); Explosivos, 370 (+15); Petróleos, 458 (+11).

SEGUROS.—Fenix, 673 (+3); SIDERURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS.—Altos Hornos, 240 (+15); Olarra, 840 (-5); Auxiliar, 757 (dinero); Babcock y Wilcox, 179 (dinero); Nueva Montaña, 134 (-9); Tubaceo, 243 (+7); Española del Zinc, 195 (-15); Echevarría, 205 (dinero); Citroën, 188 (dinero); Fensa, 255; Fasa, 278 (+3); Santa Ana, 112 (dinero); Seat, 400 (+5).

TELEFONIA Y RADIO.—Telefónica, 399,50 (+8).

TEXTILES.—Snice, 174 (+6).

TRANSPORTES.—Metropolitano, 245 (+5).

CUPONES.—Papeleras Reunidas, 57 (+6); Sarrío, 60; Seat, 175 (-25); Fiponsa, 158 (+8); Hidro-Nitro, 70 (+2); Popularina, 590 (+35, dinero).

INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES.—Bancos comerciales, 117,18; bancos industriales, 116,35; eléctrica, 104,98; inversión, 125,48; alimentación, 103,67; construcción, 125,63; monopolios, 108,51; minero-siderúrgicas, 122,51; químicas y textiles, 123,50; varias, 108,66; general, 112,82.—PYRESA.

#### BOLSA DE BARCELONA

BARCELONA, 25. — Demanda bien dispuesta y mayoría de posiciones compradoras se han registrado en la sesión de Bolsa de hoy en Barcelona, que corresponde al cierre semanal.

En la jornada de hoy ha habido un mayor número de aumentos en la mayoría de los valores cotizables, cosa que no sucedía desde hace bastantes días en la Bolsa Barcelonesa, motivo por el cual el índice ha experimentado un incremento de 1,81 puntos.

Se han cotizado 95 clases de acciones, de las que 61 suben, 16 bajan y 18 repiten cambio.—CIFRA.

#### CUADRO DE VALORES

(Facilitado por el Banco Central)

BANCO Central, 1.184 (=); Tabacos Filipinas, 175 (+5); Aguas de Barcelona, 303 (+8); Hullera Española, a 228 (=); Motor Ibérica, 255 (+7); Cementos y Portland, 520 (+10); Cros, 264 (+9); Telefónica, 396 (+8); Española de Petróleos, 455 (+29); Explosivos, 365 (+10); General Azucarera, 140 (=); Sansón, 315 (+15); Industrias Agrícolas, 305 (+4); Transmediterránea, 195 (=); Oarburos Metalicos, 510 (+5); Ferrocarriles de Cataluña, 116 (+1); Catalana de Gas, 199 (+1); Sevillana, 272 (+8); Snice, 175 (+9); Dragados y Construcciones, 915 (+45); Químicas Canarias, 205 (-10); La Seda de Barcelona, 400 (+10); Peca de 5.000 pesetas, 250 (=); Peca de 1.000 pesetas, 257 (+6).

#### BOLSA DE BILBAO

BILBAO, 25. — La sesión bursátil bilbaína de cierre semanal ha ofrecido una jornada animadísima con contrataciones abundantes y con aplastante dominio de la posición compradora, que ha motiva-

do que tienen en Petróleos y en Unquinesa sus expresiones más brillantes. Terminada la sesión, la demanda dominaba en todos los corros. CIFRA.

#### CUADRO DE VALORES

(Facilitado por el Banco Central)

Naviera, Aznar, 115 (=); Altos Hornos, 236 (+14); Hidroeléctrica Española, 269 (+6,50); Iberduero ordinarias, 359 (+13,50); Eléctricas Reunidas, 152 (+1,50); Electrica de Viesgo, 280 (+5); Explosivos, 370 (+9); Banco Central, 1.185 (=); Banco Bilbao, 1.070 (+10); Banco de Vizcaya, 1.005 (+10); Meneras ordinarias, 212 (-6); Nitratos de Castilla, 160 (+8); Santa Bárbara, 170 (=); Unión Química del Norte de España, 355 (+35); Snice, 179 (+9); Babcock y Wilcox, 197 (+27); Sefanitro, 144 (+6).

#### BOLSIN DE ZARAGOZA

ACCIONES.—Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 150,25 por ciento; Turismo Zaragoza, 100 por ciento; Inmobiliaria Miralbueno, 100 por ciento; Campo Ebro Industrial, 180 por ciento.

Cambios después del cierre del día 24.—Banco Zaragozano, 1.050 por ciento; Banco Hispano Americano, 937 por ciento; Banco Popular Español, 9914 por ciento; Peca de 1.000 ptas., 250 por ciento; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 150,25 por ciento; In. Baza, S. A., 290 por ciento.

#### ARTE

### PINTURA Y CARICATURAS DE CUGAT, EN "ATENAS"

El nombre internacional de Xavier Cugat (director de orquesta, actor cinematográfico, autor de canciones), fuertemente ilustre y a mucho público por la Galería «Atenas» (Paz, núm. 7), para admirar la exposición de pintura y de caricaturas que este catalán polifacético y universal ha colgado en la prestigiosa sala. Xavier Cugat es hombre de buen humor. Sabe trasladarlo a sus cuadros, que muchas veces se nos antojan «avances», tanto por sus resultados expresivos como por la ración que parece haber entre un motivo y otro. Debidamente ordenados, podrían proporcionarnos divertidas sorpresas, tanto por el humor que trascienden estos motivos folklóricos como por su sentido del ritmo y de la oportunidad.

Los motivos mejicanos son los más representativos. Palpanos el calor tropical en esos colores cálidos y vibrantes, aprendemos a conocer mejor a su autor. Un hombre que ya está de vuelta de muchas cosas, que tiene el evidenciable don del humorismo, y cuya simpatía arrastra irremisiblemente.

#### ARGOS

### COLEGIOS MENORES DE LA JUVENTUD LOS PADRES DE ALUMNOS, A LOS PIES DEL PILAR

Mañana, la peregrinación de Navarra, presidida por su arzobispo

#### HOY, TRES PEREGRINACIONES AL PILAR

A las diez y media de la mañana tendrán lugar la peregrinación nacional de las viudas.

A las doce, peregrinación de religiosos y religiosas de la Archidiócesis. El señor arzobispo presidirá y dirigirá su mensaje mariano a los religiosos.

A las seis de la tarde, peregrinación de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados y parroquia de San Vicente Mártir.

#### PEREGRINACION DE PAMPLONA

El domingo, 27 de mayo, a las diez y media de la mañana, llegará al Pilar la peregrinación navarra, presidida por el arzobispo de Pamplona.

A dicha hora, el señor vicepresidente de la Diputación Foral de Navarra, don Amadeo Marco Llíncheta, leerá la ofrenda a la Virgen del Pilar.

A las once misa concelebrada en el altar mayor, presidida por el señor arzobispo de Pamplona.

### ANUNCIOS OFICIALES

#### TERMINO DE URDAN DE ZARAGOZA

Se convoca a la Junta general de herederos de este Término de Urdán, en segunda sesión ordinaria, para el domingo día 10 de junio, a las once de la mañana, en la Sala de Subastas del Excmo. Ayuntamiento de Zaragoza, con el siguiente orden del día:

1. Lectura del acta de la primera Junta general de 1973.
  2. Presentación y aprobación en su caso, de las cuentas.
  3. Presupuesto para el ejercicio 1973-1974.
  4. Presupuesto extraordinario del restitutivo de la variante de la Mina.
  5. Renovación del Jurado de Riegos.
  6. Ruegos y preguntas.
- Zaragoza, 23 de mayo de 1973.— El Presidente, FRANCISCO BERNAD OTAL.

## EN RADIO ZARAGOZA HOY

**SABADO, 26 DE MAYO**

8'30 «FEMINA 20», por E. Calvo, C. Carrillo y A. G. Jaime. (Para la mujer y el hogar).

13'15 «REFLEJOS DISCOGRAFICOS», por J. J. Chicón.

18'30 «PROGRAMA ARAGÓN»; URREA DE JALÓN.

18'30 «LOS 40 PRINCIPALES».

20'00 «MAÑANA, FIESTA», por D. Antero Hombria y D. Juan Antonio Gracia. (Revista religiosa).

22'45 «SHOW 101». Musical variado.

17'15 «LOS 40 PRINCIPALES».

22'30 «ESPECIAL, FIN DE SEMANA».

y en FM 95,4 mgs.

# LOS DEPORTES

## AUTORIZARAN DOS EXTRANJEROS POR CLUB

**Y añade el rumor: luego sólo podrán ser traspasados a un club que no sea español**

De fuente extraoficial, pero digna de todo crédito, sabemos que la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, aunque no lo ha hecho público todavía, piensa autorizar la importación de dos jugadores extranjeros por club.

Este rumor, que puede considerarse como un hecho cierto —dentro de breves días?—, añade aún más: esta autorización se llevará a efecto con un requisito previo: que dichos jugadores no podrán luego ser traspasados a otro club español, sino que cuando termine su compromiso sólo podrán ser traspasados a un equipo extranjero.

### NO ES EDIFICABLE LA ZONA DEL «BERNABEU»

MADRID, 25. — «He dicho ya y lo repito ahora que el estadio «Bernabéu» es una zona deportiva que no puede tener otro uso o destino», ha afirmado el presidente del Área Metropolitana de Madrid, don Pedro Doblado Claverie, a los periodistas en el transcurso de una rueda de prensa.

«Si ustedes me preguntan —añadió— sobre la posibilidad de traslado del actual estadio, he de responder que, indudablemente, mejoraría la zona si el «Bernabéu» cambiara su actual emplazamiento. Para ello contaría con el apoyo del área, y, a este efecto, con todo detenimiento haríamos un estudio y no dudáramos en encontrar soluciones».

«En cuanto al destino del actual estadio «Bernabéu», en la hipótesis anterior, la única solución viable es convertir el solar en zona verde. Otra cosa sería crear conflicto sobre conflicto».

A la pregunta de si es factible modificar el plan de ordenación de la zona, el señor Doblado Claverie manifestó que ello se está haciendo todos los días, pero que en el punto concreto del estadio «Bernabéu» le parecía poco menos que imposible, puesto que no existe justificación alguna.

Otro informador preguntó a continuación su opinión sobre el proyecto del Club Deportivo Real Ma-

dríd en su condición de presidente de la Zona Comercial Azca. «Estamos entrando —dijo el señor Doblado Claverie— en el campo de la ciencia-ficción. Sólo en este supuesto he de decir que Azca no entra ni sale en el asunto; ni siquiera le afecta. Contrariamente a lo que se ha manifestado, Azca no puede atender la tremenda demanda que se está operando sobre sus terrenos. Siguiendo en el terreno de la ciencia-ficción, pienso que incluso si se llegara a edificar alguna vez el solar del «Bernabéu», Azca saldría beneficiada».

Se le preguntó más adelante sobre la tramitación necesaria para el cambio del plan de ordenación urbana de la zona del «Bernabéu». A este respecto manifestó que, en primer lugar, la petición habría de ser presentada en la Secretaría del Área Metropolitana. Seguidamente se elaboraría un informe técnico y, finalmente, se sometería a la aprobación del Pleno de la Comisión del Área Metropolitana de Madrid, en la que están representados distintos ministerios y organismos. En el supuesto de que se aprobara el proyecto, debería ser sometido a información pública. — PYRESA.

EL ZARAGOZA, TERCERO EN EL TROFEO DE LA CORRECCION  
SABADELL (Barcelona), 25. — El

Español de Barcelona se ha proclamado vencedor del ya famoso Trofeo de la Corrección, patrocinado por la Industria Lanera de Sabadell, para premiar al equipo más deportivo de Primera División.

El Zaragoza, vencedor el año pasado, se clasificó tercero, a tres puntos del Español. — ALFIL.

### IZAGUIRRE, AL MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 25. — Ha suscrito esta tarde compromiso con el Real Mallorca el portero Marcelo Izaguirre Ortega, del Gucho, de veintidós años de edad. — ALFIL.

### URIONA, AL SEVILLA

SEVILLA, 25. — Por tres temporadas, ha quedado enrolado en el Sevilla el futbolista José Miguel Uriona Barrenechea Martínez, de veintidós años de edad, que procedía del Baracaldo, y por el que estaban interesados varios equipos españoles.

La cifra pagada por el Sevilla al club baracaldés es de unos tres millones de pesetas. — ALFIL.

### SORTEO PARA LAS PROMOCIONES

MADRID, 25. — El próximo martes, día 29, a las ocho de la noche, se celebrará en la Fedración Española de Fútbol el sorteo para las promociones.

De un lado, se emparejarán a los clubs clasificados en los lugares 13, 14, 15 y 16 de Segunda División con los números 2 de cada grupo de Tercera.

Otro sorteo abarcará a los clubs clasificados 13, 14, 15 y 16 de cada grupo de Tercera con los campeones de categoría regional. — ALFIL.

Además de un corte de digestión se equivocó en el desarrollo

## SE HUNDIO FUENTE

Perdió doce minutos con respecto al líder Merckx

ISEO, 25. (Del enviado especial de AMANECER y Pyresa, PORRINO.) — Para José Manuel Fuente se acabó hoy el 56 Giro de Italia, aunque su director deportivo Eusebio Vélez nos haya dicho que espera todavía algunas hazañas del asturiano en esta carrera italiana. El bravo «Tarangu» ha llegado a la meta con doce minutos después de Merckx. Tenía razón el campeón belga cuando dijo que el verdadero adversario suyo era Gimondi y no Fuente. Es posible, pero no cabe duda de que en el desfallecimiento absoluto de José Manuel intervinieron varias causas.

Las causas del hundimiento de Fuente, de la colosal «pajara» que cogió el asturiano, se deben, aparte del corte de digestión que debemos de admitir cuando del mismo se hace eco el parte médico oficial del Giro, a la falta de preparación del corredor para el actual Giro y a la equivocación que sufrió al emplear el 23 en vez del 24 en el desarrollo de su máquina, según la opinión de Eusebio Vélez.

Después, ha venido la equivocación en la multiplicación, en el desarrollo. Fuente, después de haberle señalado muy bien la etapa de San Carlo —la que acabó en Aoste— se creía en condiciones para atacar a Merckx. O al que fuera: al más fuerte. Por eso hoy, considerando la etapa corta, empleó un 23 con el que no pudo. Fue, tanto como el corte de digestión, el que le hundió. Más de uno se pregunta: Si no pudo en el primer col arrastrar ese desarrollo, por qué continuó con el mismo, ¿por qué no rectificó?

Fuente ha perdido doce minutos en Iseo. En el primer «colle», el Gallo, de segunda categoría, ya transitaba por la cima con retraso, escoltado por varios fieles camara-

das que le esperaron. En el segundo, a más de ocho minutos de Merckx, estaba irremisiblemente perdido. Bueno, quiero decir, que ya entonces tenía ya perdida toda probabilidad de ganar el Giro. Y no se todavía si conseguirá acabarlo. Los errores técnicos, humanos y técnicos, unidos a los trastornos digestivos que padeció, le han obligado a padecer hoy una de las derrotas más importantes de su carrera deportiva.

Por eso, insisto en que se ha desproporcionado la lucha. Venga al Giro con este conocimiento, en la desigualdad de fuerzas, siempre favorable a la esperanza al belga. Ahora bien, no esperaba que tan pronto

se produjera el «fuera de combate», y menos en estas proporciones de hoy.

Ahora, las probabilidades del equipo español son Lazzano, Pesarrodona y Galdós, pero solamente para hacer un honrado papel en el Giro —pues a ninguno los considero con clase y capacidad para una victoria absoluta en Trieste.

Lazzano está a dos minutos y 37 de Eddy Merckx, lo mismo que Pesarrodona, y Galdós a 4 minutos y 4 segundos.

También Aja ha tenido hoy mala suerte. Pero de este muchacho ya sabía uno que marchaba mal por su lesión en la rodilla izquierda. Para poder terminar la etapa han tenido que inyectarle novocaina, en el puerto de San Fermo. No obstante, a pesar de sus padecimientos —pedaleó desde entonces con la pierna izquierda «dormida»— se clasificó el 29, en el mismo tiempo que Zubero y Perurrena, a 4 minutos y 8 segundos de los primeros siete escapados, después de los cuales a 1-23 arribaron Pesarrodona y Lazzano, que en esta derrota del ciclismo español fueron los únicos que se salvaron de la catástrofe.

### ETAPA MILAN-ISEO

1. Ginani Motta (Italia), 3-49-58 (media: 37.568 kilómetros por hora); 2. Gimondi (Italia), mismo tiempo; 3. Ritter (Dinamarca), mismo tiempo; 4. Bitossi (Italia), mismo tiempo; 5. Panizza (Italia), mismo tiempo; 6. Merckx (Bélgica), mismo tiempo; 7. Battaglin (Italia), mismo tiempo; 8. De Vlaeminck (Bélgica), 3-51-21; 9. Pesarrodona (España), mismo tiempo; 10. Poggiali (Italia), mismo tiempo; 11. Lazzano (España), mismo tiempo; 12. Bertoglio (Italia), 3-52-09; 13. Conti (Italia), mismo tiempo; 14. Perletto (Italia), mismo tiempo; 15. Galdós (España), mismo tiempo; 16. Petterson (Suecia), mismo tiempo; 17. Zilloli (Italia), mismo tiempo; 18. Fontanelli (Italia), 3-53-07; 19. Danicelli (Italia), mismo tiempo.

### CLASIFICACION GENERAL

1. Merckx, 29-24-17.  
2. Bitossi, a 29 segundos.  
3. Panizza, a 37.  
4. Battaglin, a 51.  
5. Ritter, a 1-06.  
6. Gimondi, a 1-14.  
7. Motta a 1-43.  
8. De Vlaeminck, a 1-52.  
9. Poggiali, a 2-37.  
10. Lazzano (España), ídem.  
11. Pesarrodona (España), ídem.

- Luis Costa Juan.
- Manuel Gil Sevilla.
- Emilio Muñoz Fuertes.
- Pablo Lancis Gayán.
- José María Encueta Tolosana.
- José Sánchez Gómez.
- Luis Ausaberri Sacacia.
- Pedro Joaquín Carrascosa Arana.
- Vicente Merino González.
- Angel Gabasa Casamán.
- Miguel Conte Becana.
- Valentín Samitier Bara.
- Isidoro J. M. Jiménez Letona.
- Alberto Ansodi Martínez.
- Angel Aznar Aznar.
- Arturo Casamayor Mustienes.
- Santiago Arribabalaga Mayorga.

El resto, hasta treinta alumnos matriculados, no han alcanzado la puntuación mínima exigible.

### FABRA, EN ZARAGOZA

Ha regresado de África, tras de cumplir sus deberes para con la Patria, el jugador Emilio Fabra, defensa y volante que defendió con éxito los colores del equipo filial zaragozista, en Aragón.

¿Dónde jugará la próxima temporada?

## ANTEPROYECTO DEL REAL ZARAGOZA CLUB DE TENIS

Ayer tarde se celebró la Junta de Socios del Real Zaragoza Club de Tenis, acto revestido de gran interés, habida cuenta de que en el orden del día figuraba un asunto de tanta trascendencia para el club

como es el dejar sus actuales instalaciones y tratar el anteproyecto de lo que será el futuro complejo deportivo.

La Asamblea aprobó los detalles técnicos y financieros que se le expusieron, resaltándose por unanimidad la magnífica idea de la Junta Directiva. No obstante, como ésta no tiene poder para la venta de los actuales terrenos, ya que en los estatutos de la Sociedad se dice que para ello será necesario un referéndum de socios, en el acto que aludimos se aprobó también la celebración de esa votación de socios con derecho a voz y a voto, que tendrá lugar a primeros del próximo mes de junio.

El primer paso ya está dado y todo hace suponer que los asociados dirán el sí llegado el momento.

● NACIONES UNIDAS, 25. — La «estrella» del baloncesto español, Emiliano Rodríguez, y la primera raqueta de tenis norteamericana, Stan Smith, recibirán el próximo 29 de mayo el premio «Fair Play» en la sede de la Organización Educativa, Científica y Cultural de las Naciones Unidas (U.N.E.S.C.O.) en París. — ALFIL.

### AJEDREZ

## Torneo interclubs de la zona Delicias

Los resultados obtenidos en la segunda ronda de este interesante torneo, fueron: Club Ajedrez Delicias, 5<sup>o</sup>; Andrés Vicente, 0<sup>o</sup>. Stadium Olivar, 4; Agrupación de Sordomudos, 2.

Es de destacar el interés que ha despertado tal competición entre los componentes de las cuatro clubs participantes, los cuales se disputarán trofeos gentilmente donados por la Caja de Ahorros de la Inmaculada y la firma comercial de «Radio Delicias», cuyos trofeos van a ser expuestos en el establecimiento de esta última razón social, en avenida de Madrid.

Hoy sábado, se celebrarán los encuentros siguientes: Agrupación de Sordomudos contra Club Ajedrez Delicias y Andrés Vicente contra Stadium Olivar.

Las partidas tendrán lugar en los domicilios de los clubs indicados en primer lugar, dando comienzo a las seis de la tarde.

## HOY COMIENZA EL CONCURSO HIPICO

Con las pruebas «Heraldo de Aragón» y «Tercio de la Guardia Civil», se inicia hoy el Concurso Hipico Nacional, dentro del programa oficial de Fiestas de Primavera que organiza la Sociedad Hipica colaborando al mismo.

Por el número de caballos ma-

## COSAS



1. Hemos leído que el Tortosa se interesa por Miguel Pérez para la próxima temporada. ¿Quién te ha visto y quién te ve!

2. En Vigo dicen que el Zaragoza se interesa por Costa y Rodilla. Naturalmente, la Directiva zaragozista lo desmienta. Pero cuando el río suena...

3. Max Merkel ha dicho que la afición española es la peor del mundo. Suponemos que el Atlético no contará con él en lo sucesivo.

4. Entre los muchos absurdos que tiene el fútbol español, está el que se prohíba el fichaje de jugadores extranjeros y, en cambio, se autorice la contratación de entrenadores. Increíble.

5. Palabras de un directivo barcelonista: «Cesar a Michels sería la postura cómoda. Pero el Barcelona es consciente del trabajo y honradez de su técnico».

6. El rival del caso es que los jugadores barcelonistas piensan lo contrario.

7. La Directiva del Betis ha desmentido oficialmente que el Zaragoza se interesa por los servicios del jugador González. Empieza ya la temporada de los rumores.

8. Hemos leído —nos cuesta creerlo— que el Barcelona ha fichado al jugador del Cádiz Miguell, pagando por su traspaso doce millones de pesetas. ¡Está loca la pelota!

9. Declaraciones de Planas en «As-Color»: «No soy partidario de que vengan extranjeros. Si vienen, adios a la animación que ha habido este año».

10. Nos parece muy bien que el Barbastro haya decidido jugar la próxima temporada en categoría nacional. Les deseamos mucha suerte.

11. La misma que deseamos para los juveniles del Zaragoza en su partido de mañana con el Barcelona. ¡Que no se diga, chavales!

12. El pasado sábado se publicaba en un periódico nacional una entrevista a Rico con la foto de Lacruz. Un despiste lo tiene cualquiera.

13. Obligaciones familiares nos han tenido estos días fuera de Zaragoza. Sirva esta «cosa» como justificación de no haber hecho «Cosas» en tres jornadas.

## FLEX - MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO...



...y mi experiencia lo garantiza

Esta es la primera vez que visitamos España y estamos francamente contentas de todo cuanto hemos visto.

Hemos recorrido el país de punta a punta, y nuestra admiración y sorpresa ha sido tan grande

que apenas nos hemos dado cuenta del cansancio. Debe ser porque los hoteles donde hemos dormido tienen colchones como el sol de España, lo mejor del mundo, colchones de muelles sin nudos. Puedo asegurarles que en la industria de colchones, con la marca FLEX no tienen ustedes que envidiar a nadie.

Para qué contarles; yo también tengo en casa un colchón idéntico a su FLEX-MULTIELASTIC y puedo decir que es

DE LO BUENO, LO MEJOR



# LOS DEPORTES

## III TROFEO "CIUDAD DE ZARAGOZA"

### C. S. K. A., búlgaro



La organización del fútbol búlgaro contemporáneo está basada, como en los otros países del Este europeo, en la existencia de clubs representando al Ejército, la Universidad, los Sindicatos, la Policía... A todos niveles los jugadores y los clubs dependen de organismos industriales de los diversos Sindicatos o de los servicios oficiales del Estado.

El actual equipo campeón, C.S.K.A. Bandera Roja, se llamaba hasta 1965 C.D.N.A. Es el equipo que depende del Ejército y la mayoría de sus jugadores son militares activos o empleados civiles de la Administración militar. Encontramos equipos militares en todos los países de Europa del Este: Hungría, C.S.K.A. en U.R.S.S.; Dukla, en Checoslovaquia; Partizan de Belgrado, en Yugoslavia, etcétera.

Es interesante constatar que ninguno de estos equipos, a pesar de su clase y del papel decisivo que juegan en los campeonatos de sus respectivos países, goza de gran popularidad. Tomemos el ejemplo del C.S.K.A. que ha ganado diecisiete veces el campeonato durante los veintidós últimos años, y que es menos popular que Levski, el club más antiguo de Bulgaria; seguramente el público quiere manifestar así cierto desprecio por todo lo que concierne a la Administración o al Ejército.

El campeón actual de Bulgaria, Bandera Roja, dispone, no obstante, de un excelente equipo. Varios jugadores de valor excepcional encuadran un conjunto sólido y de alto nivel técnico, al cual se une una perfecta condición física, lo que permite al C.S.K.A. cosechar éxitos internacionales.

Así en 1966 el C.S.K.A. se calificó para la semifinal de la Copa de Europa, después de haber eliminado en cuartos de final al campeón de Polonia, Gornik, en semifinal enfrentado al equipo italiano Inter de Milán y habiéndose terminado los dos primeros encuentros, en Milán y en Sofía, por el mismo resultado 1-1; un tercer partido se jugó en Alemania, que se terminó con el resultado 1-0 en favor del Inter de Milán.

En el corriente de los años 1966-1967, el C.S.K.A. obtuvo resultados internacionales muy sobresalientes; ganó contra el Standard de Lieja 3-1, contra el Rapid de Viena 4-2, contra el Estrella Roja de Belgrado 1-0, contra el Torpedo de Moscú 3-0. En el mes de agosto de 1967 el C.S.K.A. ganó el torneo tradicional de Casablanca "Copa Mohamed V", venciendo al Valencia C. F. y F.A.R., equipo campeón de Marruecos, sin encajar ningún gol. El 25 de diciembre de 1969 el Bandera Roja jugó un partido contra el Valencia C. F., en Valencia. Los búlgaros mostraron un fútbol moderno y eficaz, venciendo al Valencia por 5-1.

El C.S.K.A. Bandera Roja fue invitado, a principios del mes de agosto de 1970, al gran torneo internacional organizado en Palma de Mallorca; junto con este equipo participaron en dicho torneo el Atlético de Madrid, el célebre equipo inglés Tottenham Hotspur, de Londres (con Peeters y Mülle-Tij) y el F. C. Colonia (con Over-Tij y Weber). La sorpresa fue grande cuando en el primer encuentro el Bandera Roja venció al Atlético de Madrid por 2-0.

Los búlgaros ganaron igualmente la final, venciendo al F. C. Colonia por 2-1, lo que les permitió regresar a su país con el magnífico trofeo.

En 1971 el C.S.K.A. fue invitado de nuevo a participar en el torneo de Palma de Mallorca y ganó una vez más el precioso trofeo, ganando en la final al F. C. Barcelona por 2-1. Fue un encuentro jugado con un excelente espíritu deportivo por dos equipos con buena preparación física.

En 1972 el C.S.K.A. de Sofía visita a Barcelona y toma parte en el torneo "Juan Gamper". Demostrando nuevamente su valor técnico y físico, el C.S.K.A. gana el pri-

mer día contra el Club de Fútbol de Barcelona por 2-0, y el segundo día, disputando la final contra el renombrado equipo alemán Borussia Mönchengladbach, el C.S.K.A. debe inclinarse por 3-2.

El C.S.K.A. domina actualmente el campeonato de Bulgaria, pero tiene en Levski y Slavia dos rivales peligrosos, de los cuales tendrá que cuidarse hasta el último día del campeonato.

En el equipo actual encontramos una amalgama de jugadores experimentados y una serie de jóvenes elementos que son considerados como verdaderos «espoirs» del fútbol búlgaro; los más conocidos son:

El delantero centro Jekov es otro atacante de clase excepcional. Tiene 28 años y ha sido treinta veces seleccionado en el equipo nacional. A pesar de que tiene una técnica un poco rudimentaria, es una verdadera máquina para marcar goles. Grande, pareciéndose a un boxeador, es un jugador muy combativo y valiente. Tiene el título de «Rey de los goleadores» de la Liga de Bulgaria. Durante una ceremonia que tuvo lugar en París, recibió el «Soulier d'Or», otorgado al delantero más eficaz. En 1968, Eusebio, del Benfica, había recibido la misma recompensa. En 1970 recibió el «Soulier de Bronze» por el tercer lugar, conseguido como goleador.

El interior izquierdo Denev, de 20 años, nueve veces internacional, es actualmente el mayor «espoir» de Bulgaria. Disponiendo de una técnica excelente y de una vista de juego totalmente inesperada, dados sus pocos años, Denev es el que promueve el juego ofensivo del equipo. Su juego es de una rara elegancia y sus «shoots», de gran precisión, han sido más de una vez decisivos para su equipo. Quizás le falte la práctica de los grandes encuentros, pero está progresando constantemente. El C.S.K.A. está convencido que con algo más de madurez Denev será un jugador de clase mundial.

El medio derecho Kolev, 24 años, diez veces internacional, es uno de los jugadores más inteligentes de la joven generación. Extremadamente fuerte, pelea siempre hasta el último momento del partido y sabe infiltrarse muy bien en la zona de la defensa del adversario. Dispone de un buen «shoot» y marca con frecuencia goles muy espectaculares.

El defensa central Penev, 28 años, veinte veces internacional, es también excelente en juego de cabeza y dispone de una sólida formación técnica. En el curso de los últimos encuentros del equipo nacional ha demostrado que todas las esperanzas a su respecto eran posibles. Es un valor seguro en la defensa del C.S.K.A. y del equipo nacional de su país.

El portero Jordanov, 25 años, treinta veces internacional, es un jugador seguro de sí mismo, sobrio, reflexionado, que no toma ningún riesgo inútil y su gran especialidad son las paradas aéreas.

El defensa derecho Zafirov, de 25 años, catorce veces internacional, es un verdadero defensor tipo moderno, sabiendo defender y controlar a su debido tiempo. Imbatible en sus juegos de cabeza, seco, pero siempre fair en todas las situaciones.

### NUEVO PRESIDENTE DEL SAN FERNANDO

En atento «saluda», don Emilio Larraz Retornano, nuevo presidente del Club Deportivo San Fernando, nos comunica haber tomado posesión, al mismo tiempo que se nos ofrece en el cargo. Le agradecemos el detalle, deseándole los mayores aciertos en su gestión presidencial, en cuya labor puede contar con nuestra colaboración.

sus intervenciones, conservando siempre su calma en los momentos decisivos. Zafirov ha sido la gran figura de la defensa búlgara en los encuentros importantes de la última Copa de Europa.

El equipo C.S.K.A. Bandera Roja (Sofía) se presentará en Zaragoza bajo la formación siguiente: Yordanov; Zafirov; Kolev; Gaganelov; K. Stankov; Penev; Nikodimov; Atanasov; Jekov; Denev; Marchliev.

Reservas: Filipov, Mihailov, Trankov, Sredkov y Yankov.

CAMPO: LA ROMAREDA  
Los próximos días 29, 30 y 31 de mayo, interviniendo el Zaragoza y tres clubs extranjeros de categoría internacional

### WEST HAM, inglés



Este club inglés que ha de participar en la tercera edición del trofeo futbolístico «Ciudad de Zaragoza» se encuentra enclavado en el sector oeste (portuario) de Londres. Se fundó en 1900 y militó en la Primera División inglesa durante los periodos de 1924 a 1932, descendiendo a continuación. Reconquistó la categoría perdida en 1959 y desde entonces está considerado como uno de los equipos de fútbol más famosos e internacionalmente, habiéndose especializado en torneos de Copa. Presidente: R. H. Pratt.

Vicepresidentes: L. C. Cearn, W. F. Cearn, R. G. Brandon y B. R. Cearn.  
Manager: Ron Greenwood.  
Secretario: E. Chapman.

### TITULOS CONSEGUIDOS

Muchos han sido los títulos conseguidos a lo largo de su historia deportiva por este club, de los que, entre otros, podemos recordar los siguientes:

Logró el título de campeón de la Copa de Europa de ganadores de Copa en la temporada 1964-65,

tras vencer en Wembley, en la final, al TSV Munich por dos goles a cero. Fue precisamente este año cuando en la semifinal eliminó al Real Zaragoza con los resultados siguientes: 2-1 en el Upton Park, campo de su propiedad, con una capacidad para 43.000 espectadores, y 1-1 en «La Romareda». En este mismo torneo fue semifinalista en la temporada 1965-66, resultando eliminado por el Borussia de Dortmund.

Campeón en la temporada 1963-64 de la Copa de la Asociación Inglesa de Fútbol y subcampeón en 1922-23.

Nueve veces campeón de Copa de la Federación Londinense. Subcampeón en 1965-66 en la Copa de la Liga Inglesa y semifinalista en las temporadas 63-64, 66-67 y 71-72.

Vencedor de la Liga Internacional de Fútbol de América en 1963. Ganador en distintas ocasiones de los campeonatos ingleses y londinenses en categoría «junior».

Es curioso y agradable poder comprobar que en el folleto explicativo que el club edita referente a sus actividades, y que cuenta a grandes rasgos su pequeña historia, cita como clubs que mayor expectación despertaron en sus visitas al Upton Park, los nombres del Tottenham Hotspur en 1970, del Manchester United en 1972 y del Real Zaragoza

### BORUSSIA, alemán



Fundado en 1900, Borussia Mönchengladbach fue durante varios años un tranquilo club de pequeña ciudad y no desempeñó ningún papel importante en la vida del fútbol alemán.

Mönchengladbach es una ciudad de 60.000 habitantes, situada cerca de la frontera holandesa y que su-

fre de la competencia de Colonia, Düsseldorf y Dortmund.

Fue en 1960 que, por primera vez Borussia Mönchengladbach consiguió un título nacional ganando la Copa de Alemania, y a partir de ese momento se reveló como un gran club, a pesar de que en 1962, cuando fue creada la Liga Nacional de Alemania, Borussia no fue admitido a formar parte de los 16 equipos seleccionados por antigüedad, número de socios y valor deportivo.

En 1965, Borussia Mönchengladbach ganó el Campeonato Regional del Oeste, consiguiendo al mismo tiempo ser promovido a la Liga Nacional. En 1968, Borussia terminó el Campeonato de la Liga Nacional ocupando el tercer puesto; en 1969 también logró salir tercero y finalmente en 1970 ganó el título de campeón de Alemania, precediendo por 4 puntos a Bayern de Múnich. En 1971, Borussia obtuvo por segunda vez el título de campeón de su país, precediendo también a Bayern de Múnich.

El Campeonato 1971-72 ha sido menos favorable para el equipo de Mönchengladbach, y Borussia ha debido contentarse con el tercer lugar, precedido por Bayern de Múnich y Schalke.

El Campeonato 1972-73 comenzó de manera bastante penosa para el equipo de Borussia. Tuvo numerosos lesionados a principios de temporada y sólo gracias a heroicos esfuerzos consiguió ocupar actualmente el segundo puesto en el Campeonato de Alemania, precedido por su prestigioso rival, Bayern de Múnich.

Invitado a disputar el Trofeo «Juan Gamper» en Barcelona en agosto de 1971, Borussia hizo una impresión extraordinaria en la capital catalana. Juego de haber vencido al prestigioso equipo brasileño Vasco de Gama (con Tostão!), Borussia jugó la final del trofeo contra el equipo del C. S. K. A. de Sofía. Un año más tarde, su participación en la gran competición europea fue motivo de muchas discusiones, y que el partido jugado en Mönchengladbach contra el Inter de Milán y que Borussia ganó por 7-1 fue anulado por la U. E. F. A., e Inter de Milán, ganando en su terreno por 4-2, pasó a jugar la semifinal.

Estos últimos años han sido muy favorables para Borussia en los partidos internacionales jugados contra equipos de gran reputación. Borussia empató contra Arsenal de Londres, venció a Feyenoord por 4-2 en «bonche gladbach» y empató con ese mismo equipo en Rotterdam; también ganó contra el campeón de Francia Olympique de Marsella, por 4-1, y contra el célebre equipo Millonario de Bogotá, en Bogotá, por 2-0.

En este equipo encontramos varios jugadores internacionales, siendo los más famosos:

El defensa lateral Vogts, veintiséis años, 42 veces internacional, es un defensor de clase mundial que jugó partidos consecutivos del equipo nacional de Alemania, marca difícil de igualar. Jugador rápido, decidido y que dispone de una excelente visión del juego.

El medio centro Vimmer, veintiocho años, 22 veces internacional, jugador de excelente condición física, sus «dribblings» son perfectos y resiste a todos los choques, aun los más violentos. Ha hecho un excelente partido en la final de la Copa de Europa de Naciones Alemania-Unión Soviética, jugada el 18 de junio (3-0).

El jugador de medio campo Netzer, veintiocho años, 35 veces internacional es uno de los mejores técnicos del fútbol europeo. Jugador inteligente, siempre bien colo-

cado, sus largos «passings» de 30 ó 40 metros son siempre de una precisión matemática. Netzer es el capitán del equipo.

El delantero Heynckes, veintiocho años, 11 veces internacional, se ha convertido, gracias a la televisión, en el ídolo del público y en el modelo del jugador moderno. Constituido como un verdadero atleta, siempre en movimiento, Heynckes está siempre presente donde hace falta. Su fuerza y su técnica hacen de él el motor del equipo. A pesar del número 10 que figura sobre su camiseta, con frecuencia está en posición de delantero. Un jugador que todos los grandes clubs europeos quisieran tener a su disposición.

El delantero centro Rupp, treinta y un años, 4 veces internacional es otro delantero de gran clase; transferido últimamente del F. C. Colonia, Rupp, a pesar de su baja estatura, es muy eficaz frente a la portería del adversario. Delantero peligroso, marca con frecuencia goles desde puntos muy difíciles, y su gran práctica de grandes encuentros hace de él un jugador eficaz. Rupp será de gran ayuda para Borussia.

Como siempre, Borussia Mönchengladbach desea conservar su prestigio internacional y enviará seguramente a España su mejor primer equipo. Esperando que ninguna herida le impida presentar la formación completa, Borussia Mönchengladbach alineará el siguiente equipo:

Kleff  
Vogts Wittkamp Selloff Bonhof  
Danner Wimmer Netzer  
Heynckes Rupp Jensen

Reservas: Rosentahl, Blaidick, Fuhrman, Kulik.

Colores del equipo: Camiseta blanca, pantalón blanco.

### ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S.A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras, se interrumpe el suministro de energía eléctrica, mañana domingo, día 27, en las instalaciones siguientes:

De las 7 a las 14 horas: Transformadores de Sector Santa Fe, Camino Cadrete y Venta Doña Melnita.

De las 7:30 a las 10 horas: Transformador de sector avenida Cataluña, número 258, número 251, Talleres «La Costa» y Gabandé.

De las 8 a las 12 horas: Transformadores de sector avenida Madrid, número 206, número 228, Aljandiro Oliván y carretera Madrid, número 64.

De las 10:30 a las 13:30 horas: Transformadores de sector Santa Isabel, número 1 y 3, y Carretera Barcelona, kilómetro 316.

En el caso de que se terminen los trabajos programados con antelación a las horas señaladas, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 26 de mayo de 1973.  
LA DIRECCION



# LOS DEPORTES

## Homenaje bilbilitano a Perico Fernández

Constituyó una cordial manifestación de la ciudad en que vivió su infancia



CALATAYUD.—El campeón de España del peso ligero, Perico Fernández, presidiendo la mesa en la cena con que le obsequiaron sus numerosos amigos de la ciudad bilbilitana. — (Foto. IBERICA.)

CALATAYUD. (De nuestro corresponsal, PEDRO MONTON PUERTO.) — Como se había venido anunciando desde estas columnas de AMANECER, se celebró en esta localidad, con arreglo a lo previsto, un homenaje a la prometedora figura del "box" aragonés, ya en estos momentos campeón español de su categoría, Perico Fernández.

Consistió en una espléndida cena, dentro del recinto de la Ciudad Deportiva, servida por don Félix Villa, propietario del acreditado restaurante "La Parrilla" y regente de los servicios hosteleros de la indicada Ciudad, a la vez que en compañía de don José Andrés, alma de la afición en Calatayud al deporte de las doce cuerdas.

Numerosos amigos y aficionados, presididos por el teniente de alcalde delegado de Deportes, don Carmelo Sierra Ibáñez, se reunieron en torno al joven campeón, a quien acompañaban los señores don José Morías, vicepresidente de aficionados de la F. A. B., y don Antonio

Giménez, igualmente vicepresidente de profesionales de la Federación, así como el preparador del homenajeado, Martín Miranda, quien en diferentes ocasiones ha montado peleas en Calatayud y prometió su incondicional apoyo para la promoción del pugilismo bilbilitano. Junto a Perico Fernández se encontraban también los afamados pugiles nacionales Sánchez Escudero, Escriche, Peña, Bermejo y otros, y los americanos, internacionalmente conocidos, Abenamar Peralta, Carlos Capella y Po' Rauro, quienes por cierto dirigieron unas palabras a los asistentes admirados y emocionados de la cordialidad y entrega de Calatayud, manifestando sus propósitos de ser muy pronto nacionalizados españoles.

Además de numerosos obsequios de la acreditada dulcería bilbilitana, Perico Fernández recibió, de manos del señor Sierra Ibáñez, una placa con el siguiente texto: "Homenaje de la afición bilbilitana a Perico Fernández, Calatayud, 17 de mayo de 1973"; de manos de don Carmelo Clemente Melús una amplia

ción enmarcada de la foto de su primera comunión, efectuada por Perico en Calatayud, y de manos de su fraternal amigo don José Andrés, una medalla de la Virgen de la Peña, nuestra venerada Patrona. El señor Miranda, preparador del campeón, recibió una placa idéntica a la de su pupilo, naturalmente grabada a su nombre.

De emocionante puede calificarse el fin de fiesta, que corrió a cargo de los vocacionales y ya populares

"Joterros del Jiloca", dirigidos por María Teresa Aguirre y su esposo Crispín San Everisto. Su presencia provocó una oleada de aplausos y especialmente el entusiasmo de los pugiles americanos, desconocedores de nuestro folklore.

Este es el conciso resumen de una agradable velada de exaltación deportiva, alrededor de una figura representativa de Aragón, que dio la medida del ancho corazón de Calatayud.

Esta noche, boxeo en el Salduba

## Presentación de "Paperito"

● Perico Fernández - Alcalá, semifondo

Rara vez se conjugan en una reunión pugilística tantos aficionados como en la que nos ofrece la Sala Mi.anda hoy sábado, ya que el extraordinario es el paraguayo Paperito, que se presenta ante la afición aragonesa, no digamos nuestro campeón nacional de los ligeros juniors, Perico Fernández. Todas las suertes del boxeo están representadas en estos dos pugiles, como fácilmente podremos comprobar en la fabulosa velada sabatina.

De Paperito diremos que actualmente constituye la sensación de espectáculo mayor que se pueda ofrecer al aficionado español, avalada con sus veinticuatro victorias antes del litite, sobre un total de veinticinco disputadas. Se trata de un superligero fuera de serie, de un boxeador que se las sabe todas y ofrece en cada pelea lo mejor de sí mismo, de un profesional consciente de su responsabilidad que siempre trata de complacer al respetable.

Frete a él, tratando de ofrecer dura réplica y de abrilantar su palmarés con una victoria sobre el consagrado Paperito, tendremos

a Juan Peña, el bravo y pundonoroso Juan Peña.

Y de Perico, ¿qué les vamos a decir que ustedes ya no sepan? Perico Fernández, campeón de España en el peso ligero juniors, ídolo de multitudes y que cuenta con todos los aficionados de Aragón, se enfrentará al campeón de Andalucía en su peso, Alcalá, aspirante al título que hoy ostenta Perico y que vendrá a demostrar sus posibilidades. Dos campeones frente a frente; dos hombres que se batirán con coraje intentando cada cual demostrar su superioridad y que nos brindarán a buen seguro una pelea plena de aficionados.

Pero resulta que también debutó en esta misma reunión, como profesional, el ejeano Murillo, conocido ahora como Joe Luis, en la categoría de semipesados y a seis asaltos, en el transcurso de los cuales demostrará a sus incondicionales su puesta a punto.

De esta velada, todo lo que se escriba puede que empalidezca ante la realidad. Velada de excepción, mejor presenciarla, que dudarse.

Cinco veces campeón del mundo de automovilismo

## Juan Manuel Fangio, en Zaragoza

"El secuestro me dio más popularidad que las carreras"

Juan Manuel Fangio, cinco veces campeón del mundo de automovilismo, ha visitado, por vez primera nuestra ciudad. Un popular hombre del deporte que ha venido a Zaragoza invitado por una firma comercial, para dar una conferencia sobre las nuevas técnicas de lubricación en el ramo del automóvil.

Antes de ello, y en presencia de don César San José y con Juan José Sánchez Martín, el ex pentacampeón celebró una "rueda de prensa" contestando a todas y a cada una de las preguntas que le formularon los representantes de los medios informativos zaragozanos.

—Ahora es mucho más difícil correr que en mis tiempos —dijo.

—¿Cuál ha sido para usted la carrera más difícil?

—La carrera más difícil es siempre la que no se gana. Ahora bien, la que me salió un poco fuera de lo común fue la de mi último Campeonato del Mundo, en el año 1957, ya que las cubiertas que llevaba se desgastaban mucho y no podía terminar la prueba con ellas. Los mecánicos habían hecho las prácticas para cambiárselas en treinta segundos y tenía que hacerlo en mitad de la prueba, pero no fue solamente los treinta segundos los que perdí, sino que aumentaron cuarenta y ocho más. Esta diferencia la tuve que recuperar en las zonas veloces y en los tramos en que no reducía la velocidad a pesar del peligro que suponía. Al final pude sacarle al segundo, cuatro segundos. Esta fue la carrera que más linda me ha salido.

—¿Qué siente un campeón cuando corre?

—Yo sólo pensaba en la carrera.

—¿Miedo?

—No; sólo en un accidente, y fue pensando que podía perder mi carrera automovilística. Se debe correr con seguridad, ya que nunca hay que hacer más de lo que se puede, pues este deporte no es una guerra.

—¿Qué sintió cuando su secuestro en Cuba?

—Una experiencia más, pero sin miedo. Además, el secuestro me puso más popularidad en Estados Unidos que la que me concedían las carreras.

—¿Qué aconseja a los automovilistas que empiezan?

—Lo principal es no darle al acelerador. Y lo esencial es mirar cómo lo hacen los demás y mucha práctica; ante todo, mucha prudencia.

—¿En qué circuito participó más a gusto?

—Todos gustan cuando se gana.

—¿No siente nostalgia de su tiempos de campeón?

—Por correr, no; por la juventud, mucha. Aún sigo vinculado al automovilismo, ya que he sido director y asesor de varias competiciones en Argentina.

—¿Cuál es el peor rato que se pasa en una carrera?

—Cuando por haber forzado la máquina tienes que retirarte al "box" y contemplas a los demás correr.

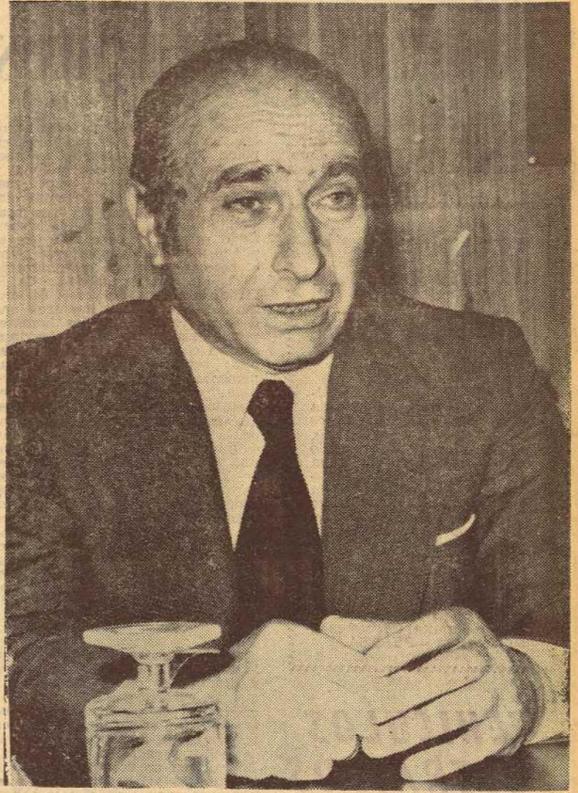
Una agradable entrevista y un cordial acto. Todo en torno a un hombre que marcó una época en el deporte automovilístico.

LA ESCUDERÍA «BEETHOVEN», EN LA SUBIDA A BADOSTAIN

Dos pilotos de la escudería «Beethoven», Jesús Álvarez y Juan Luis Mosqueda, participarán en la subida automovilística a Badostain, que se celebrará mañana, en Pamplona. Prueba que, a pesar de su corto recorrido —4 kilómetros—, encierra abundante dificultad.

Los citados corredores, quienes el pasado domingo realizaron destacadas actuaciones en pruebas diferentes —Álvarez fue séptimo en el trofeo «San Isidro», celebrado en el Jarama, y Mosqueda ganó una «gymkana» celebrada en la base americana—, competirán mañana con unos cincuenta pilotos más, pertenecientes a las provincias de Vizcaya, Guipúzcoa, Navarra, Zaragoza y Logroño. Por parte zaragozana participarán, además de ellos —seguramente—, Juan Manuel Hidalgo, Jesús Vicente y Carlos Burriel.

La salida del primer participante, en la manga inicial, está prevista para las diez de la mañana, y la segunda manga comenzará a las once y media.



Juan Manuel Fangio, en la actualidad. La fotografía está tomada durante la rueda de prensa celebrada ayer por la mañana. (Foto. MONGE.)

## XXV Juegos Escolares

Programa deportivo para la presente semana

El Comité Técnico Provincial de los Juegos Escolares, en su habitual reunión de los lunes, dictaminó el programa de partido de la categoría alevín que habrán de celebrarse en las modalidades y fechas que a continuación se señalan:

BALONMANO. — Hoy sábado, a las once de la mañana, en el Colegio de Salesianos: La Salle G. V. contra Sagrada Familia de Tarazona.

FUTBOL. — Hoy sábado, a las once de la mañana, Agustinos contra Filial número 6; en San Juan de Dios contra Corazonistas; en puente ferrocarril, a las once, Maristas contra Escuelas Pías; en Marianistas, a las cuatro de la tarde, Marianistas contra Salesianos.

Martes, día 29, a las siete menos cuarto de la tarde, Filial número 6 contra Agustinos, en Moncayo.

Miércoles, día 30, en Corazonistas, a las seis y media de la tarde, Corazonistas contra San Juan de Dios; en Salesianos, a las seis y media de la tarde, Salesianos contra Marianistas; en la Almozara, a las siete, Escuelas Pías contra Maristas.

MINIBASKET. — Hoy sábado, en Montearagón, a las once de la mañana, Montearagón contra Salesianos.

Miércoles, día 30, en Salesianos, a las seis de la tarde, Salesianos contra Montearagón.

Sábado, día 2 de junio, en La

Salle G. V., a las once de la mañana, La Salle G. V. contra Maristas.

VOLEIBOL. — Hoy sábado, a las once de la mañana, Salesianos contra Sefa de Tarazona. A continuación, Sefa de Tarazona contra Colegio de Magisterio, y seguidamente, Colegio de Magisterio contra Salesianos. Todos estos encuentros se disputarán en el Colegio de Magisterio.

SALIDA PARA MADRID DE NUESTROS REPRESENTANTES EN LA FASE NACIONAL

Durante toda la próxima semana van a tener lugar en Madrid las competiciones deportivas integradas en la fase nacional juvenil de estos XXV Juegos Escolares.

Para la capital de España, el próximo lunes, saldrán nuestros representantes clasificados primero en la fase interprovincial, celebrada en Soria, y vencedores más tarde en la fase sector, que tuvo lugar en Lérida y Tarragona.

Los expedicionarios, al mando del oficial instructor, don José E. Rodríguez Navarro, presidente del Comité Técnico Provincial, son los siguientes: Equipo de voleibol, del Colegio de Magisterio; equipo de balonmano, de la Institución Sindical «Virgen del Pilar»; los equipos de pelota a mano y pelota, del Instituto «Goya», así como los nadadores Sergio Navarro (Santo Tomás), y José Luis Usán (Escuelas Pías), que han sido invitados al Campeonato Nacional por sus mejores marcas en 200 metros braza y 400 metros libres, respectivamente.

Confiamos en que su estancia en la capital de España les resulte grata, pero que los resultados finales nos produzcan la satisfacción que tienen de ver compensada con algún título nacional la ilusión que ellos llevan y que en su presentación tenemos todos los escolares zaragozanos.

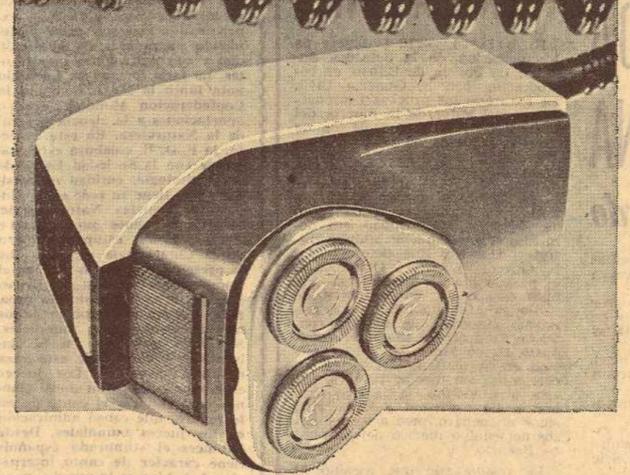
HOY SE CIERRA UNA INSCRIPCIÓN DEL MEMORIAL «JUAN SASTRE»

Se recuerda a todos los clubs de atletismo infantil radicados en nuestra capital y provincia, interesados en participar en el Memorial «Juan Sastre», Campeonato Nacional de España de Clubs Infantiles de Atletismo, que a las diez de la tarde de hoy sábado, día 26, quedará cerrada la inscripción de equipos para intervenir en esta competición atlética, debiendo efectuarse las comunicaciones al Comité Infantil de Atletismo, sito en la Sección de Actividades Deportivas de la Delegación Provincial de la Juventud (paseo de Calvo Sotelo, número 7 entresuelo).

● RIGA, 25. — La soviética Fatna Melnik, ha establecido un nuevo récord mundial femenino de lanzamiento de disco, con un tiro de 67,40 metros, que mejora el que poseía la rumana-argentina Menis, con 67,28. — ALFIL.

# ¿Qué le pediría Vd. a una máquina de afeitar...?

• que afeite bien • que no irrite



## PHILISHAVE le ofrece, además...

- UN MAYOR APURADO sin irritaciones, sin tirones, en todas las direcciones a la vez y no deja escapar ni un solo pelo
- UN AFEITADO IMPECABLE sin irritaciones, sin tirones, silencioso y sin vibración, debido al movimiento constante de sus 18 cuchillas
- UN AFEITADO MAS RAPIDO debido a sus nuevas cabezas de 90 ranuras, que captan más pelos en menos tiempo
- CORTAPILAS con apertur instantánea, CORDON TELEFONICO, y las ventajas técnicas exclusivas del SISTEMA ROTATIVO

### PHILISHAVE, EL SUPER-APURADO ROTATIVO

## Acuerdos del Comité

### Fútbol juvenil y aficionado

Acuerdos del Comité de Fútbol Juvenil y Aficionado:

INTER DE ARAGON FOCAR: Sanción de tres partidos al jugador Jesús Andréu Clavería, del Focar, por protestar airadamente al árbitro, concurriendo la agravante de ser capitán del equipo.

Suspensión de cuatro partidos al jugador Miguel Angel Girón Pérez, del mismo equipo, por amenazar y empujar al árbitro.

Se hace objeto de amonestación colectiva a los jugadores del Club Focar por su actitud de burla para con el árbitro.

TORRERO - CESARAUGUSTA: Se abre información sobre la reclamación presentada por el Club Cesaraugusta, por supuesta alineación indebida de varios jugadores en el equipo contrario.

ALTAMAR - STADIUM CASABLANCA «B»: Se inhabilita durante tres partidos al jugador Javier Zalategui Induráin, del Altamar, por ofender al árbitro.

AMONESTACIONES A JUGADORES

DORES: Por diferentes motivos se hace objeto de amonestación federativa a los siguientes jugadores: Angel Gaspar Verduna (Aihinko), Javier Nebreda Quintín (Oliver Urrutia), Luis Gonzalo Ciria (Berdala), Conrado Mateo Calvo (Inter de Aragón), Gregorio Yaguas Muñoz (San Antonio B), Manuel Burillo Pérez (Deportivo 21), José María Royo Arévalo (Torre) y José María Baeta Luengo (Sodeto).

SEGUNDA AMONESTACION a Miguel A. Izuel Artigas y Angel Lerín Serrano (Sodeto).

TERCERA AMONESTACION, con apercibimiento de suspensión a Dionisio Anadón Tregón (Tío Pepe).

PARTIDOS SUSPENDIDOS: Se considera como suspendido por causas de fuerza mayor el partido de la Copa Cincuentenario Montecarlo-Calasanz, y se concede un plazo hasta el día 4 de junio para ponerse de acuerdo en la nueva fecha de celebración.

# SUCEDIO

SUCEDIO EN EL MUNDO

## Segundo atraco a un banco portugués

Ha sido asaltada la agencia del Banco Portugués del Atlántico, en Alhos Vedros. Es la segunda vez, en el corto espacio de seis

meses, que es asaltada esta agencia. La primera vez, también en pleno día, los asaltantes se apoderaron de más de dos millones y medio de escudos en papel moneda (seis millones doscientas cincuenta mil pesetas). En esta ocasión, aún no se ha revelado la cantidad robada, pero se sabe que es por lo menos tan importante como el botín anterior de noviembre de 1972. Los diarios lisboetas de la tarde informan del caso de manera diferente. Así, mientras uno de ellos refiere que dos hombres y una mujer, tan sólo, intervinieron en el hecho, el diario "La Capital" revela que fueron cuatro las personas que entraron en el banco para realizar el atraco, los cuales mantuvieron inmovilizados, a mano armada, a los trece empleados de la sucursal bancaria, y según el mismo diario "La Capital" fue una mujer, la que recogió el dinero, y una vez completada la operación, el grupo penetró en un pequeño "flat", cuya matrícula se ha publicado y que era conducido por un quinto individuo. La Policía sospecha asimismo de otro automóvil estacionado en las inmediaciones del banco, en Alhos Vedros, de color verde y con listas blancas, pues le cree relacionado con el atraco.

## MULTO A UN POLICIA

LONDRES, 25. — La última "víctima" del policía de tráfico Cyril Rogers es otro policía. Este último, un detective, había aparado su automóvil en una zona prohibida, mientras investigaba un caso de fraude en Devon. Cuando el detective llegó, diez minutos después, a su coche, Rogers le esperaba, bolgrafo en mano. Ninguna explicación pudo convencer al policía de tráfico, y a hora el Departamento de Policía local ha tenido que pagar las dos libras de multa impuestas a su detective.—PYRESA.

## VEHICULOS SUSTRAIADOS

La Brigada Regional de Investigación Criminal nos comunica que han sido sustraídos los vehículos siguientes: «Furgoneta Renault», Z-65569, de color gris; «Simca 1000», Z-5688-A, azul, y «Simca 1000», Z-94131, gris azulado.

Por otra parte ha sido recuperada la moto «Mobylette», PM-15061, de cuya sustracción dimos cuenta.

\*\*\*

## Cheque capitalista perdido

Por valor de 112 millones de pesetas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 25. — Un cheque de cuatrocientos cincuenta millones de francos mauritanos (unos 112 millones de pesetas) está depositado en la Sección de Objetos Perdidos de la Policía Municipal de Las Palmas.

El cheque fue presentado el pasado día 23 por Agustín Mederos Lemes, que lo había encontrado en la vía pública. Va extendido al Banco de Libyenne, de Mauritania, y ya ha sido confirmada su validez. Se cree que este documento bancario pertenece a una expedición de comerciantes mauritanos que vino hace poco a comprar mercancías a Las Palmas.

El Consulado de Mauritania en Las Palmas realiza gestiones para localizar al dueño del cheque en cuestión.—EFE.

## SECUESTRADO EN LIBERTAD

PAGARON CIEN MIL DOLARES

ROSARIO (Argentina), 25. — Tras el pago de cien millones de pesos antiguos (cien mil dólares) exigido por los secuestradores, fue liberado ayer en Rosario el menor Antonio Francisco Galizia, hijo del industrial Galizia Bargut, raptado el viernes pasado cuando se dirigía a la casa de su abuela.

El muchacho, de dieciséis años, fue secuestrado por cinco hombres jóvenes que ocupaban un automóvil. A partir de ese momento comenzaron las negociaciones. Ayer se llegó a un acuerdo sobre el pago del rescate, que se hizo efectivo en un lugar determinado por los secuestradores.—EFE.

\*\*\*

## EL ROBO EN EL VATICANO

DOS NUEVAS DETENCIONES

CIUDAD DEL VATICANO, 25. Clamoroso desarrollo de las investigaciones en curso acerca del ro-

bo en el Vaticano: el director de la Sala de Prensa de la Santa Sede, profesor Alessandrino, ha concurrido hoy que otras "dos personas" han sido detenidas en el curso de las investigaciones sobre el robo por el cual el pasado día 6 de mayo fue detenido un técnico del servicio telefónico vaticano.

SUCEDIO EN ESPAÑA

## Granjas atacadas por perros salvajes

En el valle del Ordal han matado cien reses

Los granjeros de la comarca de Ordal están inquietos y en estado de vigilancia continua, ante las numerosas acometidas de los perros salvajes a sus granjas, en las que en menos de seis meses los perros han matado a más de cien cabezas de ganado.

La proliferación de los perros vagabundos adquiere carácter de gravedad en Avila. Han sido vistos en las proximidades de la plaza de toros hasta veinte perros juntos y los ganaderos de las proximidades de la capital, de los cerros de Avila, de Tornadizos y de Burghondo, han lanzado voces de alarma por la invasión de estos animales, que a veces son más temibles que los lobos. En la dehesa de Becerril, en poco tiempo los perros salvajes han dado muerte a nueve terneros, y en las Fresnedas, a trece.

En Valencia ha sido detenido por la Guardia Civil Nicolás Martínez Pérez, de treinta y siete años, como presunto autor de la agresión el pasado día 16, a un niño de siete años. El pequeño Rafael Jiménez Moreno, que había salido de su casa a jugar el citado día, en la localidad de Puerto Sagunto, presentando lesiones graves. Los facultativos del Hospital Clínico de Valencia le apreciaron fuerte conmoción cerebral, contusiones y hematomas múltiples en el cuello y ambos pabellones auriculares, de pronóstico grave.

En Las Palmas de Gran Canaria y cuando fregaba un piso doña Concepción Vega Jiménez, de treinta y siete años, sufrió una caída que le originó la muerte instantánea a consecuencia de los golpes en la cabeza.—PYRESA y CIFRA.

Se había hablado en estos días de la desaparición de unas medallas de valor que estaban guardadas en una oficina del Vaticano y que fueron vistas por un encargado de la vigilancia en la vitrina de un comercio situado en las cercanías de la plaza de San Pedro. Al parecer, a través de las declaraciones del comerciante se pudo establecer la identidad del responsable en la persona del técnico detenido.

El riguroso secreto que el Vaticano guarda en torno a este asunto, y la amplitud de las investigaciones han inducido a muchos observadores a pensar que no se trata de un pequeño robo de medallas, sino de la conclusión de las investigaciones comenzadas hace tres años por el robo del cual fue víctima el propio Papa Pablo VI. En efecto, en 1969 se habló del hurto cometido en el Palacio Apostólico durante la ejecución de unas obras de restauración del apartamento pontificio. Fueron robados, según informó la Prensa de entonces, objetos valiosos y cuadros de autor. La noticia fue declarada por el Vaticano "carente de fundamento", pero, según algunas indiscreciones, se comenzaron investigaciones que podrían haber llegado ahora a la conclusión.

El portavoz del Vaticano, profesor Alessandrino, ha añadido hoy que el técnico detenido el 6 de mayo, que había sido hospitalizado urgentemente en un sanatorio romano por haber sufrido un ataque cardíaco, ha sido dado de alta y está de nuevo en la prevención del palacio de los tribunales de la Ciudad del Vaticano.

Las investigaciones prosiguen bajo la dirección del juez vaticano de primera instancia, Spinelli. Parece que es la primera vez, desde la creación del Estado de la Ciudad del Vaticano, que la Magistratura pontificia se ocupa de una tan amplia operación judicial.—EFE.

Cerca de Córdoba han resultado muertos los pilotos Vicente Machado González, de 53 años, y Luis López Oliveros, de la misma edad, cuando capotó la avioneta tipo «Dornier», de una empresa dedicada a la obtención de fotografías aéreas.

\*\*\*

## LA "ACALI", ESCOLTADA POR UNA ENORME BALLENA

El plátano, principal comida a bordo

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 25. — A un promedio de 45 millas por día, lo que constituye un auténtico record, la balsa «Acali» avanza por el Atlántico rumbo a Yucatán (Méjico).

El radioaficionado canario don Manuel Cabrera Rivero, tras lograr conectar con la embarcación, informó que los tripulantes, divididos en dos grupos, trabajaron durante ocho horas hasta vaciar las 18 toneladas de agua dulce que había de lastre en los tanques.

Gracias a esto, la balsa subió unas nueve pulgadas sobre su nivel, con lo que consiguió automáticamente incrementar su velocidad, según le comunicó el jefe de la expedición, profesor Genovés.

«Nos bañamos con agua de mar, que nos echamos a cubos, y comenzamos a acostumbraarnos a esta vida», añadió el profesor Genovés.

El profesor Genovés manifestó que ayer se vieron sorprendidos y escoltados por una gigantesca ballena que fue descubierta por el padre Bernardo y que los escoltó durante una hora, saliendo a la superficie diez o doce veces.

También manifestó que el plátano canario que embarcaron en Las Palmas sigue siendo el alimento preferido y obligado, ya que lo toman como simple fruto, como postre, como compota de plátano y en el arroz a la cubana. Ayer hicieron un experimento colocando sobre el agua, a la proa de la embarcación, una cascara de plátano, para averiguar la velocidad que llevaban, comprobando que era del orden de doce metros en treinta segundos, y que actualmente están navegando entre treinta y cuarenta millas al día, ya que han empezado a tener viento y mar de popa, ideales para una travesía en estas condiciones.—PYRESA.

## Amanecer

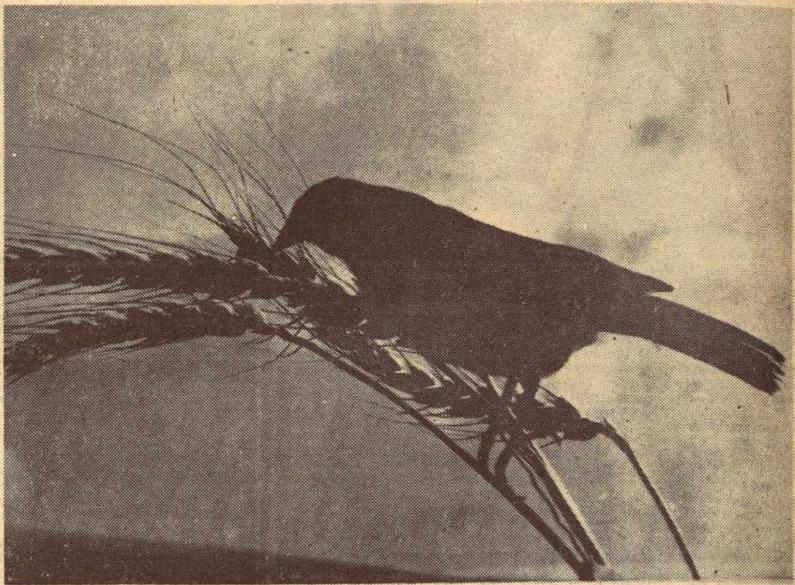
Zaragoza, sábado 26 de mayo de 1973

MADRID, MADRID, MADRID...

## LA ORNITOLOGIA, UN OCIO CULTURAL

En España hay 12.000 canariólogos federados

El canario "timbrado español" ha ganado campeonatos mundiales en los dos últimos concursos



MADRID. (Especial de Pyresa, para AMANECCER.) — Entre los muchos medios —casi infinitos— con que cuenta hoy la cultura del ocio, está la «Ornitología», o amor a los pájaros.

Don Secundino Gallego, el bedel de los pájaros, le dio a España entera una estupenda lección, difícil de olvidar. Pero, aparte de don Secundino, hay en España de diez a doce mil aficionados a la ornitología que, a través de sus correspondientes sociedades, se encuadran dentro de la Federación Ornitológica Española. Y no acabamos ahí los ornitólogos. Hay muchísimos más, cientos de miles tal vez, que dan culto a las aves y le prestan su cariño, aunque no sea más que cuidando de una jaula dorada en el ángulo oscuro del salón o a la clara luz de la terraza. Muchos son los bienes que trae la ornitofilia a la Humanidad, sobre todo en estos tiempos nuestros de la técnica desenfrenada, los plásticos y la vida artificial. El ser humano necesita cada día más un contacto directo con la Naturaleza para no olvidarse que pertenece a ella y que de ella ha de vivir. Y es a través de estos lugares y hermosos animalitos como el hombre encuentra muchas veces el equilibrio necesario para una vida más natural.

LA F. O. E., UNA CONQUISTA  
Acogida a la Ley de Asociaciones

nes y aprobada oportunamente por el Ministerio de la Gobernación, fue fundada en 1957 la F. O. E. (Federación Ornitológica Española), con los fines puramente deportivo, recreativo, cultural y científico, que excluyen cualquier afán de lucro o comercial. En esta Federación se integran 24 sociedades de idénticos fines que, a su vez, repartidas por toda España, agrupan a doce mil ornitólogos. La F. O. E. está asociada luego a la Confederación Mundial Ornitológica, de los mismos fines cultural y deportivo, con sede en La Haya.

El objeto principal de estos doce mil españoles es la cría de aves en general, aunque prevalece la afición por la cría del canario. Sus dos campos principales, empero, son los pájaros y aves silvestres, de una parte, para lo que trabajan estrechamente en contacto con I.C.O.N.A., el Departamento del Ministerio de Agricultura para la protección de la Naturaleza, y la canariología, de la otra, aunque se está introduciendo también el amor por los pájaros exóticos. Este segundo campo es el que llaman en la F. O. E. de «aves de ornamento o jaula», y es en el que más actividades se desarrollan. Por ejemplo, una labor muy importante de la F. O. E. es el anillado de aves y el control y registro que de ellas se lleva. Cada año, la Federación distribuye entre los socios aficionados unas anillas numeradas que se ponen al pájaro recién nacido en la pata como garantía de su origen de raza. A su vez, los aficionados remiten a la F. O. E. una hoja en la que declaran las aves que han sido anilladas, con expresión de sus características y genealogía. La F. O. E. custodia unos libros que sirven luego para certificar el valor de cada pájaro.

LA CANARIOLOGIA, CIENCIA

Hoy, la cría del canario se ha convertido en una ciencia. Los aficionados más conspicuos estudian genética y realizan experimentos con sus crías, obteniendo ejemplares de alta calidad y con mutaciones importantes, de todo lo cual va tomando nota tanto la F. O. E. como la Confederación Mundial, como aportaciones a la ciencia general de la Naturaleza. En este aspecto, la F. O. E. colabora estrechamente con la Sociedad Española de Ornitología, entidad universitaria que tiene su sede en el Museo de Ciencias Naturales de Madrid, con fines puramente científicos. Un estupendo logro de la canariología española fue la presentación el año 1962, en el Campeonato Mundial de Bruselas, del canario «timbrado español», que era desconocido de los más famosos jueces mundiales. Se había trabajado en la elaboración y cultivo de esta raza durante doce años. Los jueces españoles codificaron unos cánones para calificar el canto de este pájaro, que causó admiración en los jueces mundiales. Desde entonces el «timbrado español» tiene carácter de canto internacional. Y bien se lo merece, pues es el auténtico y genuino representante directo del canario original y silvestre, tal como se encuentra en las selvas de las islas Canarias. De esta forma, y siguiendo con la investigación y experiencia de canariología, el «timbrado español» ha obtenido importantes Campeonatos mundiales en los dos últimos concursos celebrados en Munich (enero de 1972) y Rotterdam (enero de 1973).

OTRAS ACTIVIDADES DE LA F. O. E.

La Federación Ornitológica Española organiza desde hace un año clases teóricas y prácticas, por correspondencia y a distancia para la formación de los afi-

cionados en la ciencia de la canariología. Porque criar canarios no es sólo acollar parejas y ver qué pasa. Luego, hay un colegio oficial de jueces que nombra los jurados para los concursos locales y nacionales. Los jueces son rigurosamente seleccionados a través de exigentes pruebas. Y hay la experiencia de una labor de verdadero avance por la actuación de ciertos aficionados cultos en los certámenes, que marcan la pauta de la selección y cría de las aves. Ellos juzgan de los distintos aspectos logrados en los canarios que concursan, que son el color, la postura, forma o condiciones morfológicas originales, el canto y las hibridaciones raras. Todo ello es fruto del trabajo de los aficionados en la crianza de los pájaros. En cada una de estas gamas el canario es estudiado por los aficionados y es objeto de sus experiencias científicas.

Por fin, la F. O. E. trata de fomentar el asociacionismo entre los aficionados a la canariología. Parece ser que, hoy por hoy, éste es el punto débil de los aficionados españoles. En nuestro país abunda más el aficionado por libre, cuando está probando que la cría del canario, como cualquier otra actividad, progresa mucho más cuando se realiza dentro de una asociación. La ayuda técnica, moral e incluso financiera que pueden prestarse los aficionados en sociedad puede ser infinita. En Madrid, por ejemplo, un grupo de aficionados se han constituido en cooperativa para poderse proveer a mejores precios de todo cuanto es necesario para su actividad.

La F. O. E. me encarga que los que quieran asociarse y no sepan cómo hacerlo, que escriban a F. O. E., calle Alcalá de Guadaíra, 30, bajo, Madrid.

LA CANARIOLOGIA, UN OCIO CULTURAL

La F. O. E. anda ahora con la idea, ya casi madura, de hacer una estupenda revista de canariología con información técnica y formativa para los aficionados ornitólogos. Porque lo bueno de esta afición es la riqueza que puede aportar al ocio cultural, hoy en boga. De una parte, se empieza porque es una bonita forma de emplear los ratos libres. Pero, además, la labor educativa en diversas formas. El amante de los pájaros aprende a vivir con la enseñanza que le dan sus pajaritos: la fidelidad, el amor al nido, la alegría de una vida pura y sanamente natural, como la que tienen ellos, de vivir cantando, alegrando al mundo y llenándolo de su belleza, en el estudio de las ciencias, el ornitólogo se instruye y se introduce en los secretos de la vida y comprende un poco más la suya propia, adquiere cultura y se concientiza sobre los valores naturales.

Y muchas cosas más, porque del amor a los pájaros y a la naturaleza se obtiene casi todo: la satisfacción de oír su canto, un canto que el mismo aficionado ha ayudado a perfeccionar; el sedante que supone la afición para el ajetreto hombre de nuestros días, en el cuidado de los pájaros se obtiene un relax de lo más valioso. La prueba de ello es que en todos los países, conforme avanza el desarrollo, avanza también el amor por la Naturaleza y, dentro de esta Naturaleza, dentro de esta avidez por los pájaros. Es como una compensación al exceso técnico de nuestra sociedad. En España se ha progresado, pero queda mucho camino por andar. Sobre todo, y éste es el mayor empeño de la F. O. E., que todos los aficionados se asocien y federen, que es como más progresarán.

MANUEL MARIA

## PARECE MENTIRA BUZON CANINO



WATSONIA (Australia).—El gatito «Capitán Hookie» ha encontrado en el buzón de casa de sus amos, los señores de Osborne, un refugio seguro contra su tradicional enemigo, el perro «Scamp», que le hace la vida imposible. El gato ha aprendido a deslizarse por la corredera del buzón y a cerrarla después de meterse en él. En la fotografía, «Capitán Hookie» observa por la mirilla a su adversario.—(Foto. CIFRA.)